

A LA UNE

Intercommunalité, une réalité en marche

PARIS MÉTROPOLE

SIVU

ACTEP

VINCENNES



AMERICA

Chroniques d'un festival réussi



ACTUALITÉS

Les grands projets de Vincennes s'exposent



NOUVEAU

L'école des parents

1. Scolarité

2. Communication

3. Monde virtuel

4. Violence

l'école des parents à Vincennes

Nouveau !

par Annie Morel,
psychologue clinicienne

Mardi
9 novembre 2010
20 h 30

→ **Auditorium**
Jean-Pierre-Miquel
(Cœur de ville)

Renseignements : 01 53 66 32 60 ou 61



**Comment accompagner
l'enfant pour qu'il s'épanouisse
dans sa scolarité ?**

*Rôle des parents, devoirs,
relations école-parents-enfants,
troubles de l'apprentissage*

« La municipalité met en œuvre une politique innovante, marquée par le sens de l'autre et cette importance accordée à ce qui fait lien. »

La ville ensemble

Qu'est-ce qu'une ville ? La question, qui peut sembler banale, n'appelle pas de réponse toute faite, de définition parfaitement établie. Si la ville est le lieu non clos dans lequel vivent des habitants, alors l'énoncé est trop vague : car qu'est-ce que « vivre en ville » ? À ne retenir que ce critère, on passe à côté de l'essentiel : on sait bien que toutes les communes « ne font pas villes ». Du reste, une grande part des difficultés que connaît notre pays est lié au nombre croissant de ces « non-villes » – villes qui n'en sont plus (villes mortes), villes qui ne le sont jamais devenues (quartiers dits « en marge »), villes qui ne constituent qu'un lieu d'habitation (villes-dortoirs). La ville, pourtant, est essentielle à la cohésion nationale.

Vincennes n'a pas ces difficultés. Certes, notre ville hérite d'un passé prestigieux et d'un riche patrimoine. L'histoire lui a légué « une identité ». Mais cela est-il suffisant pour faire sens au-delà du temps, et pour donner une âme à notre communauté humaine ? Non. Beaucoup de communes, situées à proximité de Paris, ont eu en quelque sorte leur identité « absorbée » par la capitale ; d'autres cités, qui elles sont trop isolées de Paris, sont privées de son rayonnement ; notre ville aurait pu connaître un destin comparable, un lent dépérissement. Il n'en est rien. **Jamais Vincennes n'aura été si vivante, attractive, identifiée et recherchée.** Cette vitalité, ce dynamisme particulier nous pouvons en être collectivement fiers : habitants, commerçants, entrepreneurs, bénévoles associatifs, agents municipaux et élus. Grâce à une passion partagée pour notre ville, **Vincennes vit.**

Une ville est donc un espace de vie, un lieu dans lequel chacun fait l'apprentis-



sage de ce qu'est la citoyenneté, à travers l'école, la pratique sportive, l'engagement culturel, la participation à la vie locale, le vote, l'accès au logement, la solidarité. Sur chacun de ses aspects, la municipalité a souhaité mettre en œuvre une politique vraiment innovante, marquée par le sens de l'autre et cette importance accordée à ce « qui fait lien ». C'est pour cela que nous avons voulu nous engager dans le défi du logement social de qualité. C'est pour cela que nous accordons à la concertation et à la consultation des Vincennois une importance fondamentale. C'est pour cela aussi que nous nous investissons beaucoup pour l'animation de la ville, à travers de grands festivals reconnus désormais à l'échelle nationale, et des animations de quartier.

Une ville, cela se renouvelle, s'améliore, s'embellit : **voilà toute l'ambition de nos Grands projets urbains.** Création des Espaces apaisés sur près de la moitié

du territoire municipal, nouveau centre aquatique, nouvel office du tourisme, rénovation de l'îlot Fontenay avec des commerces et restaurants, rénovation intégrale du centre-ville, de la place Diderot et de la place Renon, campagne de ravalement, protection du patrimoine architectural, fleurissement et renforcement de la propreté urbaine : Vincennes est une ville d'ambitions.

Être à la hauteur du passé n'était pas chose simple ; nous l'avons réussi. Être à la hauteur des espoirs de l'avenir est notre plus belle ambition. À nous d'y parvenir, tous ensemble. ■

Laurent LAFON
Maire de Vincennes
Conseiller régional d'Île-de-France



Cabinet Fourny

fondé en 1927

01 48 08 46 55

ORPI
SOLUTIONS IMMOBILIÈRES

FONTENAY 2^e RER, près Bois
Lumineux 2 pièces, au 5^e étage/asc. Séjour s/balcon sud, chambre, cuisine, salle de bains. Ensoleillé. Vue très dégagée. Parking s/sol.

Prix : 286.000 €

VINCENNES place Diderot
Imm.1930 Briques. 3 pièces 64 m² en r. de chaussée. Cuisine, salle d'eau. Prévoir travaux. Rue et cour. Poss. profession libérale.

Prix : 290.000 €

FONTENAY Cœur du Village, 5^e RER
Calme. Imm.1900 ravalé. 4 pièces de Caractère. Cuisine équipée, s. de bains. Parquet, moulures, cheminée. Grande cave + remise.

Prix : 398.000 €



VINCENNES Carré Magique
Bel imm Pierre de taille de standing. Rez de jardin au calme. 2 pièces sur terrasse, entièrement sur jardins. Cave. Poss. Box s/sol.

Prix : 368.000 €

VINCENNES 10^e Centre, près écoles
Calme, Dernier étage. Triplex familial 6 pièces avec balcons et Terrasse 35 m². 4 chambres, salle de bains, salle d'eau. Double Box.

Prix : 835.000 €

VINCENNES M^e Saint-Mandé, près Bois
Très atypique 4 pièces ayant beaucoup de charme. Au 2^e étage d'un imm.1850. Salon, réception, véranda, 2 chambres. Poutres, vitraux...Terrasse.

Prix : 875.000 €



SAINT MANDÉ près Bois & Chaussée Etang
Beau 4 pièces en excellent état, 3^e étage/asc. Imm. Pierre de taille. Triple séjour 54 m², 2 chambres, (Poss.3^e ch). s. de bains, s. d'eau. Box.

Prix : 965.000 €

2, rue de Condé-sur-Noireau (Place de la Mairie) VINCENNES www.cabinetfourny.com



L'informatique @ Vincennes

Vente - Installation - Dépannage informatique - Formation

Offre spéciale Seniors

Votre ordinateur livré et installé avec 10 heures de formation 999 € *

Contactez

Amnesia Informatique

01.41.74.98.48

Dépannage informatique à domicile à partir de 39 € *

8 rue Anatole France 94300 Vincennes

* Voir conditions en magasin

Patrimoine Partners

IMMOBILIER

Nogent 211 000 € EXCLUSIVITÉ 2 pièces 42 m² avenue du Maréchal-Lyautey. Immeuble en pierre de taille. Appartement refait totalement à neuf comprenant : entrée, cuisine ouverte donnant sur séjour avec balcon, chbre avec placard, salle de douche avec wc, cave.	Paris 20^e 698 000 € Appartement 5 p. lumineux et spacieux comprenant : entrée avec placard, dble séjour 37,50m² sur grand balcon, cuisine aménagée / équipée, cellier, 3 chambres dont 1 avec terrasse, s. d'eau avec douche, sdb, wc séparé. Un emplacement de parking. Résidence récente 2000.	Fontenay 580 000 € EXCLUSIVITÉ Magnifique duplex de 99 m² refait à neuf, idéalement situé au pied du bois, compr. : entrée sur s. à manger avec cuisine USA, séjour, ch. parentale avec cheminée, sdb, wc séparé avec lave-mains. A l'étage, 2 grdes chbres. Une cave. Possible location box. Belles prestations, clair, beaux volumes !	Fontenay 1 113 000 € EXCLUSIVITÉ Face Bois. Belle résidence de standing avec gardien. Appartement 5 pièces 140 m² comprenant : entrée, triple séjour sur balcon filant, cuisine aménagée et équipée, 3 chambres sur balcon (poss. 4), salle d'eau, salle de bains, 2 wc, buanderie, office, cave et box. A 8 min du métro. Très belles prestations !
Fontenay 172 000 € EXCLUSIVITÉ Appartement 2 pièces 37,85 m². Haut du village, début du plateau. Dernier étage dans petite copropriété comprenant : entrée, séjour vue dégagée, cuisine aménagée, salle d'eau avec douche et WC, chambre, débarras dans la cour.	Fontenay-sous-Bois 495 000 € République : superbe duplex 105 m² refait à neuf. Au 1^{er} niveau, séjour, sdb avec wc, cuis/ aménagée/équipée, 1 ch. Au 2^e niveau : salon avec cheminée, balcon, 2 ch., sde, wc séparé. Grenier. Possibilité location grand box 2 voitures au pied de l'immeuble. Beau produit !	Saint-Ouen 205 000 € EXCLUSIVITÉ Aux portes de Paris ! Avenue Michelet. Dans imm. récent (construction 2006), bel appartement de 2 p. de 43 m² au 5^e étage avec asc. comprenant : entrée, séjour avec cuisine ouverte, chambre, sdb, wc séparé. Parking en sous-sol. Cave. Très lumineux. Frais de notaire réduits. Faire vite !	Vincennes Est 980 000 € Très belle maison meulière 8 pièces, 150 m² habitables env., refaite entièrement. Entrée, dble séjour, cuis. ouverte, bureau, wc séparé avec lave-mains. A l'étage 3 ch., sdb, wc séparé. Au ss-sol, 3 ch. dont 1 s/cour, sde, coin buanderie, wc séparé. Très bon état. Garage et local vélo. Proche bois, commerces, écoles.
Fontenay 229 500 € EXCLUSIVITÉ Avenue de la Pépinière à 1 minute à pied du bois de Vincennes, 2 pièces en très bon état comprenant : entrée, séjour, cuisine séparée aménagée, chambre, salle de bains avec wc, une cave. A voir rapidement !	www.patrimoinepartners.fr 01 43 28 20 20 PROPRIÉTAIRES BAILLEURS pour la LOCATION ou la GESTION de votre appartement sélection des dossiers état des lieux assurance loyers impayés N'hésitez pas, contactez-nous !		

Nos agences

Vincennes (proche Bois)
20, rue Clément-Viénot

Fontenay-sous-Bois (village)
12 bis, rue Mot



Vincennes INFO – novembre 2010 – N°661
Dépôt légal : 4^e trimestre 2010
ISSN 0994-8864

Directeur de la publication : Laurent LAFON
Directeur de la rédaction : Gildas LECOQ
Rédacteur en chef : Olivier TOUZEAU
Secrétaire de rédaction : Sandrine FORGES

Ont collaboré à ce numéro : Céline AUTHEMAYOU, Maxime DUPIN, Ludovic FERY, Marjolaine MOREAU, Armelle NEBILON.
Photographies : Pierre-Yves JAN / Aurianne studio ; Thibaut PLAIRE

Rédaction : Hôtel de ville
BP 123 – 94304 Vincennes Cedex
Mairie de Vincennes : 01 43 98 65 00 – www.vincennes.fr
Vincennes Info : 01 43 98 65 73 – Fax : 01 43 98 67 85
Courriel : redaction@vincennes.fr

Publicité : Sandrine FORGES
Tél. : 01 43 98 65 73

Maquette : Zoran JUS JOVANOVIC
PAO : Scoop Communication
Imprimeur : Vincent Imprimeries
Imprimé sur du papier recyclé.



ARRÊT SUR IMAGES

6 à 7

Une nuit de lumière au château

ARRÊT SUR...



8 à 13

America 2010 : chroniques d'un festival réussi

ACTUALITÉS

14 à 21

Quartier Diderot : le projet définitif présenté aux riverains

14

Les grands projets de Vincennes s'exposent

15

Service minimum d'accueil,

une solution pour les jours de grève

16

L'École des parents, un lieu d'échange et d'enrichissement

17

Vincennes parraine une nouvelle unité

21

PORTRAIT

23

Sous le charme et la baguette d'Elizabeth Askren

ICI OU LÀ

24 à 27

La chronique de James Noël

24

8^e Journée pour les jardiniers

26

Retour sur la fête des seniors

27

À LA UNE

28 à 31

Intercommunalité, une réalité en marche

SORTIR

33 à 45

Le plaisir de la glisse de nouveau à Vincennes !

33

Les Trois Mousquetaires

34

Trio Joubran, les virtuoses du oud

35

Je ne suis pas ta chose

36

Prima la Musica !

37

Au cœur des savoirs : cycle urbanisme

39

Rencontre avec James Noël

40

Le Mois du documentaire

41

Livres

43

Agenda

45

SPORT

46 à 48

Boxe française : champions du monde !

46

Judo : au cœur des championnats du monde

47

ASSOCIATIONS

49 à 53

En avant pour le Téléthon !

49

Animation : au commencement était le big-bang

51

Marchés de Noël

52

Ludodanse : quand les mots prennent corps

53

VINCENNES PRATIQUE

55 à 61

Humeur : le piéton de Vincennes

55

Séjours d'hiver pour les 6-17 ans

56

Déchetteries, mode d'emploi

57

Donner son sang, un geste important !

59

DÉMOCRATIE LOCALE

62 à 65

Compte rendu du Conseil municipal

62 à 63

Tribunes

64 à 65

Les tribunes publiées par les groupes du conseil municipal n'engagent que leurs auteurs.

ÉTAT CIVIL

66

Une nuit de lumière au château

Le 2 octobre dernier, la 9^e édition de la Nuit Blanche a traversé le périphérique pour déposer ses habits de lumière au cœur du château de Vincennes. De 19 à 23 heures, 9 000 visiteurs ont pu découvrir spectacles, installations lumineuses et images féeriques.

Il y a comme un air de science-fiction qui flotte autour du château... Les visages se croisent, de grands « oh ! » au coin des lèvres et les yeux éblouissants de lumières éphémères.

Pour la première année, la Nuit Blanche parisienne a traversé le périphérique pour venir s'installer, le temps de la soirée, au cœur de la ville royale. Démonstration culturelle de l'intercommunalité en marche, le maire Laurent Lafon et Françoise Sampermans, présidente de l'association pour le rayonnement du château de Vincennes (ARCV), ont guidé Anne Hidalgo, première adjointe au maire de Paris, et Christophe Girard, adjoint au maire de Paris chargé de la culture, au cœur de la manifestation, dans un château plein comme un œuf.

« C'est très réussi, ce mélange de moderne et d'ancien », notent Margaut, Chloé et Lisa, lycéennes vincennoises. « C'est notre toute première Nuit Blanche. Nous ne savions pas vraiment à quoi nous attendre. Les jeux de lumières sont très beaux... Et la Sainte-Chapelle prend des allures d'aquarium ! ». Dans la nef, la compagnie Étantdonné réalise une chorégraphie hypnotique. Les neuf danseuses, enroulées dans de grandes robes rouges, glissent sous le regard curieux des visiteurs. Plus loin, dans la cour d'honneur, la création minimaliste de Claude Closky – quatre fenêtres illuminées et des chuchotements inattendus – entraînent le visiteur aux frontières de la surprise et de la perplexité.

Jeux d'ombres sur le château

Le donjon, lui, est tour à tour multicolore, rayé de blanc... L'œuvre du Kollectif Alambik revisite l'architecture de la forteresse et transfigure la façade du bâtiment. Les photographes amateurs s'en donnent à cœur joie, les flashes crépitent. Et les enfants poussent de grands cris de surprise. « Toutes ces couleurs, c'est très joli, explique, très sérieux, le jeune Nicolas. Ça me donne envie de les toucher... » Ses parents attendent le début des danses aériennes. « C'était l'occasion d'organiser une sortie en famille et de montrer aux enfants un spectacle accessible », notent Natacha et Luc. Lorsque les danseurs de Retouramont prennent place sur les murs intérieurs de la tour du village, un grand silence se fait entendre, bientôt couvert par une musique douce et introspective. Tels de petits pantins les voltigeurs se balancent et jouent à cache-cache avec leurs grands frères d'ombres.

En sortant du château, un dernier coup d'œil à l'horloge : l'éclair rouge de ZEVS semble dégouliner du cadran. Il est l'heure de rentrer, avant que le carrosse ne se transforme en citrouille... ■ CA



© Studio Plane



America 2010 : chroniques d'un festival réussi

Tous les deux ans, Vincennes accueille les meilleurs auteurs d'Amérique du Nord, et la popularité de l'événement, d'édition en édition, ne se dément pas. L'édition 2010 du festival America a battu tous ses records en accueillant 30 000 festivaliers, dont plus de 2 500 élèves franciliens, venus rencontrer 60 de leurs écrivains favoris sur la thématique des villes, retenue cette année.

Si la présence de Bret Easton Ellis a attiré un public nombreux, les rendez-vous des autres invités ont également été plébiscités, de Dany Laferrière à Amanda Boyden, en passant par Douglas Kennedy, Tania James, Jay McInerney, Barry Gifford, James Grady, Richard Price ou Guillermo Arriaga. En attendant de fêter, en 2012, les dix ans d'existence du festival vincennois, retour en images sur le plateau exceptionnel d'America 2010.



Pendant le festival, Vincennes a accueilli 30 000 amateurs de littératures et de cultures nord-américaines.



Accueillis le 24 septembre au château après avoir lancé la veille le festival dans une quarantaine de lieux en Île-de-France et ailleurs, les auteurs invités ont lu leurs textes à la Sainte Chapelle. Précédés du maire Laurent Lafon, ils ont ensuite rejoint, pour la soirée d'inauguration aux côtés de Brigitte Gauvain et de Francis Geffard, présidente et secrétaire général du festival, l'écrin de lumières roses de l'hôtel de ville (une mise en lumière orchestrée par le Vincennois Alain Fillon).

Sur le vif

Un week-end à l'heure américaine

Ils sont reconnaissables entre mille. Un bracelet de couleur au poignet, un programme calé sous le bras, les festivaliers arpentent frénétiquement les rues de Vincennes à la recherche du prochain rendez-vous immanquable. Qui a dit que la littérature était un art pompeux et ennuyeux ? Au cœur des conférences et des rencontres, les écrivains jouent la carte de la proximité, plaisantent, font le *show*. Dans la grande salle des mariages, Lydia Lunch, la reine de l'underground américain, entame sa rencontre en chantant un blues de sa voix rauque et poursuit avec la lecture du premier chapitre de son ouvrage, *Déséquilibres synthétiques*. C'est trash, c'est décadent et le public applaudit ! « *J'étais venu par curiosité, avoue Eneko, voisin montreuillois. Je savais que Lydia Lunch avait été traduite par Virginie Despentes. Un gage de qualité, pour moi ! Et je dois dire que je ne suis pas déçu !* »

« Les écrivains sont des voleurs ! »

Les visiteurs découvrent une autre façon d'appréhender la littérature, vivante. Au bar Le Cantalou, à l'heure du petit noir, quelques festivaliers posent un regard étonné sur Joseph Boyden, auteur canadien. Les échanges sont timides. Anglais obligatoire. Mais au bout de quelques minutes, le bruit des cuillers laisse place à une conversation trépidante. Face aux lecteurs, les auteurs se livrent avec une modestie touchante. « *Les écrivains sont des voleurs, s'amuse Joseph Boyden. Un auteur m'a dit un jour qu'il y a dans le monde des histoires qui se baladent. Si on est attentif, elles viennent frapper à notre porte. Et nous, écrivains, avons la chance de pouvoir les attraper.* »

Dans la grande salle du centre Georges-Pompidou, l'ambiance est tout autre : silencieuse, méditative presque. Sur scène, debout derrière un pupitre, François Cluzet entame la lecture de *Suite(s) Impériale(s)*, le dernier roman de Bret Easton Ellis. Le public est captivé, désireux de découvrir les derniers écrits de l'auteur « phénomène » (voir p. 10).

Des rencontres grisantes

Les salles ne désespèrent pas. À Cœur de ville, les files d'attente s'allongent, une demi-heure avant l'ouverture des portes. Chantal, parisienne, a fait le déplacement pour Jay McInerney et Douglas Kennedy. « *J'aime l'idée de me déplacer pour aller voir un artiste, dans une démarche volontaire. Et puis, dans les conférences, les débats sont moins formatés qu'à la télévision. Pour moi, c'est aussi magique que d'assister à un concert. C'est grisant, ça prend aux tripes !* » Face à elle, Jay McInerney, accompagné de Frédéric Beigbeder, assure le spectacle. « *Il est rassurant de se dire que la littérature a encore une utilité... Et pas seulement pour rentrer dans les boîtes ou pour coucher avec des filles !* », conclut, hilare, Beigbeder. ■ CA





Sur les pas de Geronimo

Un esprit planait sur la salle des mariages le samedi 25 septembre. Celui du grand chef Apache Geronimo, héros légendaire de la résistance indienne. Son arrière-petit-fils, Harlyn Geronimo, habitué du festival America puisqu'il participait à sa troisième édition, était présent pour rencontrer le public, en compagnie de Corine Sombrun, auteur du livre *Sur les pas de Geronimo*. Une rencontre au cours de laquelle le descendant du grand chef indien a notamment expliqué à un auditoire captivé ce que représentait le fait de porter le nom de Geronimo dans l'Amérique d'aujourd'hui. « Longtemps, ce nom a été très difficile à assumer. J'ai encore en mémoire ce fermier qui m'avait interpellé lors du tournage d'un documentaire dédié à l'histoire de mon aïeul en m'expliquant, dans une colère non dissimulée, que Geronimo avait brûlé son ranch. Aujourd'hui les mentalités ont évolué et il existe au contraire une réelle aura médiatique autour du nom de Geronimo. Cela me permet de transmettre de nombreux messages sur des thèmes majeurs, comme le changement climatique ou la protection de la forêt amazonienne. » **MD**



Récompenses

Yanick Lahens, lauréate du 3^e Prix des lecteurs

Le 3^e Prix des lecteurs de la Médiathèque a été décerné à l'auteur d'origine haïtienne Yanick Lahens, pour son ouvrage *La Couleur de l'aube*. « Cette distinction possède une saveur particulière, car les lecteurs choisissent spontanément, avec leur cœur et sans arrière-pensée. », Yanick Lahens ne boudait pas son plaisir au moment de recevoir son prix. « Ce prix rencontre un véritable engouement de la part des abonnés des bibliothèques. Nous avons reçu plus de 100 candidatures pour intégrer le jury, ce qui prouve que les lecteurs vincennois sont totalement investis dans ce festival America », expliquait Brigitte Maury, directrice du réseau des médiathèques vincennoises. Si les 15 membres du jury, tirés au sort, ont décidé de récompenser *La Couleur de l'aube*, leur choix n'aura visiblement pas été aisé à établir parmi les six ouvrages en lice. « Tous étaient de grande qualité



et la sélection a donné lieu à de nombreux débats. Au final, nous avons opté de manière collégiale pour l'ouvrage de Yanick Lahens, car nous avons été réellement touchés par le ton poignant de ce livre », commentait Pascale Sablonnières, membre du jury. « L'écriture d'un livre s'apparente à une main tendue et je suis ravie de constater qu'à votre tour, vous me tendez la main. Il s'agit du plus beau cadeau dont puisse rêver un écrivain », a déclaré Yanick Lahens. **MD**

Le phénomène Bret Easton Ellis



Autant l'avouer, il était l'un des auteurs les plus attendus. L'Américain Bret Easton Ellis, star de tous les plateaux télé, s'est livré avec un plaisir enfantin au public d'America, au cours d'un café littéraire surréaliste et exaltant. « I love you, vive la France ! On n'a jamais été aussi gentil avec moi que durant toute cette semaine française ! D'habitude, je n'ai pas une grande estime de moi mais aujourd'hui, grâce

à vous, j'ai un égo sur-dimensionné... Je ne saurais pas dire si les Français sont fous ou brillants... Certainement les deux ! Mais vous m'avez épuisé. Vous vous êtes tellement plongés dans mon livre que j'ai été poussé à dire la vérité : en tant qu'écrivain, il est facile de répondre en inventant des réponses, sans entrer dans des visions personnelles. Mais vous m'avez forcé à reconnaître qu'il y a une grande vérité biographique dans mon livre... » **CA**



© Studio Plaire



© P.X. Jan / Aurianne studio



© Studio Plaire

Parmi les nouveautés remarquées d'America 2010, les lectures proposées par des comédiens de premier plan comme ici Emmanuelle Devos, François Cluzet, ou encore Sylvie Testud.

Qu'en pensez-vous ?

Comme tous les deux ans, le Festival America a pris ses quartiers à Vincennes, qu'en pensez-vous ?

Laurence Chamlou,
habite rue du Midi



« Je trouve que ce festival est une grande réussite. Il permet de nouer une relation directe avec de grands écrivains américains et de découvrir des univers différents grâce au traitement par thèmes (voyage, exil, identité). J'estime qu'il s'agit d'un privilège pour la ville de Vincennes d'accueillir un tel événement, qui participe à faire connaître la commune à travers le monde entier. »

Catherine Briend,
habite Paris XV^e



« Ce festival est réellement très réussi, avec une réelle proximité entre auteurs et lecteurs, dans une ambiance sympathique et détendue. Cela m'encourage d'ailleurs à me rendre plus régulièrement sur des festivals littéraires. Et puis j'ai eu l'occasion de travailler à Vincennes il y a plusieurs années et c'est un réel plaisir de revenir, à l'occasion du Festival America, dans cette commune que j'apprécie énormément. »

Sabine Sauvêtre,
habite Deuil-la-Barre



« Je n'ai raté aucune édition d'America. J'effectue des recherches en anthropologie sur les Indiens d'Amérique du Nord et ce festival représente une occasion rêvée de pouvoir rencontrer des auteurs indiens. Les Vincennois ont réellement de la chance qu'un tel festival soit organisé dans leur commune. J'ai d'ailleurs l'impression que la vie culturelle est très riche dans cette ville que j'ai découverte par le festival America, ce qui traduit une grande ouverture. »

Jake Lamar,
auteur américain



« Je suis un habitué, c'est mon troisième festival ! Cette édition 2010 est très bien organisée, et lors de la réception des auteurs à la Sainte-Chapelle, en présence de diplomates américains et canadiens, je me suis dit que ce festival prenait une ampleur impressionnante. En plus, j'ai habité Vincennes en 1993 et j'adore cette ville. C'est d'ailleurs certainement un peu grâce à elle si je suis maintenant en France depuis dix-sept ans, alors qu'à l'origine je ne comptais rester qu'un an. »

Frédéric Bonnet,
habite rue Charles-Silvestri



« Il s'agit selon moi d'un véritable plus pour la ville. Ce festival attire beaucoup de monde à Vincennes et participe à donner une image de la commune ouverte et positive. Quand je vois tous ces visiteurs, je me dis qu'apparemment la littérature américaine est très appréciée des Français. Je suis donc totalement favorable à ce que la municipalité s'investisse dans ce type d'événements culturels, qui attire évidemment des amateurs de littérature mais reste en même temps à la portée de tout le monde. »

Chloé Baer,
habite avenue Foch



« J'ai découvert le festival il y a deux ans et cela a été pour moi une excellente surprise. J'aime beaucoup lire mais il est certain qu'avant de venir à America je m'intéressais beaucoup plus à la littérature française. Aujourd'hui, je suis également très friande de littérature américaine et ce festival représente donc une véritable aubaine. En tant que Vincennoise, je soutiens totalement la Ville en ce qui concerne ce festival mais plus largement au niveau de l'action culturelle, qui est particulièrement riche à Vincennes. »

Appréciée des auteurs autant que des lecteurs, la traditionnelle Nuit américaine du festival proposait séances de dédicaces et rencontres au cœur du salon du livre installé sur l'esplanade de la mairie.



© P.X. Jan / Aurianne studio

© Studio Plaire

© P.X. Jan / Aurianne studio

Focus

La jeunesse au cœur du festival

Un nouvel espace dédié sur le cours Marigny, des rencontres avec des auteurs, une Nuit des vampires... Les jeunes ont été largement associés à ce millésime 2010 d'America.

Pop corn et sodas en main, les jeunes spectateurs de la Nuit des vampires semblaient impatients de voir débiter le marathon de films programmé le 25 septembre au cinéma Le Vincennes. « *Le cinéma et la littérature sont de proches cousins et je vous encourage à prolonger cette soirée festive en allant découvrir les auteurs* », livrait Evelyne Crombez, critique de cinéma et coordinatrice de cette Nuit des vampires. Un message qui a été entendu !

Sous le nouveau chapiteau Jeunesse et bande dessinées, un large choix de

livres attendait le jeune public qui a pu rencontrer par exemple James Noël, auteur haïtien actuellement en résidence à Vincennes. « *Il se dégage une véritable fraîcheur de ces rencontres avec les jeunes. Ils sont extrêmement spontanés et nos échanges ont été très forts : au-delà d'une rencontre, il s'agissait presque d'un moment de production collective, avec des jeunes particulièrement intéressés par mon expérience lors du séisme et par mon ouvrage, La Fleur de Guernica. Cette rencontre a permis de faire tomber de nombreux*

clichés, car je leur ai expliqué qu'au-delà de la misère liée au séisme, mon pays recelait également de nombreuses richesses. »

Le festival était aussi dans la rue, avec les spectacles proposés par les Espaces jeunes et les chorégraphies de l'association Arts en Mouvements. « *Nous avons choisi quatre villes et autant de chorégraphies en rapport avec elles : le jazz pour Chicago, le break-dance pour New York...* » expliquaient ainsi Delphine et Candice, responsables de l'association. ■ MD



Ateliers maquillage et conception de totems pour les plus jeunes, chapiteau jeunesse et BD, spectacles de rue, Nuit des vampires et concours de scénario côté lycéens (ici lors de la remise des prix par James Noël) : la jeunesse était à l'honneur !

Instantanés

Aux côtés de la littérature, America a convoqué tous les arts : cinéma, arts plastiques, photographie, danse, musique... Et les occasions de rencontrer les auteurs n'ont pas manqué, que ce soit dans les lieux du festival ou partout en ville...



Jacques Audiard venu parler cinéma avec Bret Easton Ellis



Lectures intimistes dans le yellow cab du Collectif du bonheur intérieur brut



Côté musique, le rappeur Samian, Michel Rivard (ex-Beau Dommage)...



Dany Laferrière en pleine lecture dans sa baignoire au Magic Mirrors...



... Wendy Guerra et Guillermo Ariaga devant leur public, Craig Johnson au Café de la Mairie...

Remerciements

L'association Festival America remercie chaleureusement, pour leur accueil et leur enthousiasme, les 47 commerçants qui ont participé au grand jeu du quizz, afin d'animer cette 5^e édition du festival :
Un look pour tous (106, av. Aubert) – Farges fleuriste (96, av. de Paris) – Retoucherie Efendy (30, rue des Laitières) – Tchic coiffure (148, av. de Paris) – Corbeilles de rêve (30, rue des Laitières) – Planète Coupe (52, rue des Laitières) – Orchidées Beauté (22, rue Dohis) – Hello Sushi (57, av. de la République) – Bel ongle (76, av. de la République) – Esthetika (6, av. de Vorges) – Retoucherie de l'hôtel de ville (6, av. de Vorges) – Vorges Coiff' Estelle (6, av. de Vorges) – Bell'Vêches (104, rue de Fontenay) – Emma (150, rue de Fontenay) – Rêves et câlins (192, rue de Fontenay) – Pharmacie Vignal (196, rue de Fontenay) – Coiffure Laurence F (210, rue de Fontenay) – ateliers J.-D. Savoye (70, rue de Montreuil) – Tapissiers parisiens (39 bis, rue de Montreuil) – Cordonnerie Kerinec (6, rue de Strasbourg) – Léa Prestige coiffure (9, rue J.-Gaillard) – Nicolas caviste (29, av. du

Château) – Ane Thon (91, rue de Fontenay) – Vanity (40, rue de Montreuil) – Herviou chocolatier (42, rue de Montreuil) – Brûlerie du Midi (3, rue du Midi) – Librairie Le Pharaon (6, rue du Midi) – Jeff de Bruges (1 ter, rue du Midi) – Maier Esthéticienne (9, rue Lejemptel) – D'un jardin à l'autre (14, rue Lejemptel) – Cave du château (17, rue R.-du-Temple) – La boutique d'Artempon (10, rue R.-Giraudineau) – CMV Bureau (22, rue R.-Giraudineau) – Au nom de la rose (55, rue R.-Giraudineau) – D Hair coiffure (17, av. de Paris) – La Boîte à vins (23, av. de Paris) – Stéphanie coiffure (7, av. du Petit-Parc) – Côté coiffure (34, av. Franklin-Roosevelt) – le Jardin d'Iris (18, rue du Donjon) – Pharmacie des Vignerons (2, rue du M^{al}-Maunoury) – Caviste Nicolas (3, av. des Murs-du-Parc) – E sens iel (9, av. des Murs-du-Parc) – Repassage familial & retoucherie (2, rue C.-Silvestri) – Pharmacie Morssi (82, rue Diderot) – Sonia coiffure (210, rue Diderot) – Planète Pressing (5, rue du Cdt-Mowat) – HB coiffure (12, rue du Cdt-Mowat).

L'association Festival America remercie également l'association de commerçants Côté ouest qui a

offert un stand lors de son vide-greniers le 19 septembre, place de la Prévoyance. Et, les besoins ayant étant immenses pour accueillir ses hôtes, l'association Festival America a travaillé avec :
– pour l'hébergement, les hôtels et chambres d'hôtes de Vincennes ;
– pour la restauration, les restaurants partenaires ;
– pour les petits déjeuners littéraires, les cafés et bars participants ;
– pour les cadeaux de bienvenue, les commerçants de bouche et les fleuristes.



Le festival America s'est tenu avec le soutien de la ville de Vincennes, de nombreux partenaires, et de quelque 230 bénévoles !

Voirie

Espaces apaisés aux abords des collèges



Depuis plusieurs années, la Ville multiplie les Espaces apaisés dont le but est de concilier harmonieusement les différents modes de circulation, tout en respectant la place et la sécurité de chacun (piéton, cycliste, automobiliste). Des travaux nécessitant des modifications provisoires des sens de circulation ont été initiés en octobre afin de créer de nouveaux espaces apaisés dans deux secteurs :

- avenue de Vorges et rue de la Liberté, aux abords de l'école du Nord, du multi-accueil Liberté et du collège Saint-Exupéry, jusque début novembre, les travaux menés nécessitent l'inversion du sens de circulation sur une portion de la rue de la Liberté et rue Joseph-Gaillard ;
- rue Diderot, des travaux en vue de la sécurisation de l'accès au collège François-Giroud ont lieu jusqu'en décembre. La réalisation de plateaux traversants aux carrefours des rues Leroyer, J.-Gaillard, C.-Silvestri et du boulevard de la Libération, impliquent des barrages ponctuels de la rue Diderot, avec des déviations sur les voies annexes.

Reprises de chaussée

Plusieurs opérations de reprise de chaussée, à la demande la Ville, sont prévues en novembre sur des voies départementales, du ressort du conseil général. Du 2 au 15 novembre, une réfection de la chaussée est programmée avenue de Paris et avenue de Nogent, au niveau de la gare routière et du cours Marigny. Par ailleurs, des interventions de nuit, nécessaires afin de gêner le moins possible la circulation, sont prévues du 15 au 19 novembre pour améliorer l'état de la chaussée en différents points de la rue de Fontenay.

Projet de ville

Quartier Diderot : le projet définitif présenté aux riverains

Le 5 octobre avait lieu la cinquième et dernière réunion publique de la concertation relative au quartier Diderot dans le cadre du projet de ville. Il s'agissait cette fois pour les habitants du secteur de prendre connaissance du projet définitif qui permettra de donner à la place Diderot les moyens d'être un véritable lieu de vie. Défi à relever : concevoir un espace public embelli et convivial qui puisse concilier l'organisation du marché et les animations de quartier. Pour servir cet objectif, le projet allie des matériaux de qualité afin de valoriser le quartier et une réflexion sur l'éclairage permettant de créer des ambiances lumineuses.

Durant la réunion, les différentes questions soulevées par les habitants ont été abordées : problématique du stationnement (qui sera maintenu autour de la place), accessibilité de la place (faibles hauteurs de marche et rampes), place de la végétation (qui doit être conciliée avec les impératifs liés au marché), sens de circulation



(la rue de la Bienfaisance ne traversant plus la place, le sens nord-sud est maintenu rue Jules-Massenet).

Reste maintenant à attendre les travaux proprement dits, qui débiteront au 2^e trimestre 2011 et devraient durer un peu plus de 6 mois. Point important : pendant les travaux, le marché sera maintenu et déplacé au niveau de la rue de la Jarry. ■
Le projet présenté durant la réunion du 5 octobre peut être consulté sur projetdeville.vincennes.fr.

Le point sur...

Îlot Fontenay : l'intérêt public confirmé

En centre-ville, la municipalité a décidé de réhabiliter l'îlot Fontenay. Confié à la Vincem, société d'économie mixte de la Ville, le projet prévoit une reconstruction dans le même esprit architectural dans le cadre d'une démarche de Haute Qualité environnementale (HQE), l'implantation d'un restaurant avec une terrasse ouverte sur une placette et d'autres commerces ouverts sur les rues de Fontenay et de l'Église, la création de 33 logements, et en sous-sol un parking de 160 places (dont 130 en parking public). Une enquête publique préalable à la déclaration d'utilité publique de l'opération et une enquête parcellaire ont été menées dans ce cadre au mois de mai dernier.

À l'issue de ces enquêtes, les conclusions du commissaire-enquêteur ont confirmé l'intérêt public de l'opération. La déclaration d'intérêt général du projet a été approuvée par le Conseil municipal au mois de septembre. ■



Cadre de vie

Les grands projets de Vincennes s'exposent

Du 18 au 30 novembre, la place Pierre-Sémard accueille une exposition consacrée aux grands projets urbains en cours à Vincennes.

Espaces apaisés, projet de ville, îlot Fontenay... Des termes bien connus de nombreux Vincennois, car ils ont été ces dernières années l'objet de concertations, consultations publiques, articles dans *Vincennes Info*, dans des journaux dédiés, sur internet... « *La fin de la concertation menée sur le projet de ville depuis 2006 est l'occasion d'un point didactique sur l'ensemble des projets qui ont été initiés ou vont voir le jour en matière d'aménagement urbain et d'équipements publics* », explique Charlotte Libert-Albanel, adjointe au maire chargée des grands travaux.

Embellir la ville

Au cœur des préoccupations bien sûr, le **projet de ville**, pour lequel les dernières réunions publiques ont eu lieu en juin et cet automne (lire aussi p. 14). Un programme global de réaménagement et d'embellissement qui concerne trois quartiers : à l'ouest, le secteur de la place **Renon** ; à l'est, celui de la place **Diderot** ; et le **centre-ville** bien sûr : « *Voilà plus de trente ans qu'aucun investissement majeur n'avait été réalisé dans le centre-ville qui est pourtant le "cœur battant" de Vincennes* », rappelle le maire Laurent Lafon. Les travaux débiteront en 2011 au centre et à



Le projet de ville (ici, esquisse concernant le cours Marigny) s'exposera, entre autre projets, place Pierre-Sémard du 18 au 30 novembre.

l'est, et en 2012 à l'ouest. Bien évidemment, afin que chacun soit bien préparé à cette phase, *Vincennes Info* reviendra abondamment en temps utile sur le calendrier et le détail des travaux. Autre aménagement important, la création déjà largement amorcée sur plus de 40 % du territoire communal d'**espaces apaisés** (lire également p. 14), ces secteurs qui favorisent la cohabitation des différents modes de déplacement (automobiles, cyclistes, piétons).

De nouveaux équipements

Aux côtés de l'aménagement des rues, c'est aussi sur l'urbanisme et le bâti que la municipalité a engagé diverses actions : aire de mise en valeur de l'architecture et du patrimoine (ex-ZPPAUP, cf. p. 19), OPAH (opération programmée d'amélioration de l'habitat), règlement local de publicité, lutte contre les tags, aide au ravalement... Du côté des bâtiments, les projets sont tout aussi importants, qu'il s'agisse de projets de rénovation urbaine (réhabilitation de l'**îlot Fontenay**, transformation de l'**ancienne caserne** des pompiers...) ou d'équipe-

ments publics. Le nouveau **centre aquatique** actuellement en construction au Domaine du Bois doit ouvrir ses portes à l'automne 2011, de même que le nouvel **espace dédié à la jeunesse, rue de l'Égalité**. Le **centre sportif Hector-Berlioz** fera ensuite l'objet d'une importante rénovation suite au transfert des activités aquatiques. Dernier projet, dont le calendrier dépend de la phase complexe d'expropriation en cours, le **lycée** qui doit voir le jour en lieu et place de la Cité industrielle, rue DeFrance.

Autant de projets qui éveillent parfois les inquiétudes des habitants en matière de fiscalité. « *La Ville a toutes les capacités financières pour mettre en œuvre ces projets d'intérêt général sans dégrader d'aucune manière sa situation financière, qui reste l'une des plus saines du département* », souligne Laurent Lafon. Une capacité d'investissement supérieure à la moyenne illustrée par l'exemple avec cette exposition. ■

Place Pierre-Sémard du 18 au 30 novembre. Permanences de la municipalité mardi 23 de 17 h 30 à 19 h 30, vendredi 26 de 17 h 30 à 19 h 30, et samedi 27 de 10 h 30 à 12 h 30.

Nouveau

Un an d'événements vincennois rue de Fontenay

Un nouveau lieu d'exposition vient de voir le jour à Vincennes. Déjà utilisée à plusieurs reprises par le passé pour accueillir des expositions temporaires, la longue portion de trottoir qui longe le cimetière ancien a été aménagée en septembre-octobre. Un mur végétalisé doté de panneaux d'exposition agrémente désormais les déplacements des Vincennois entre le centre et

l'est de la ville. « *Cet aménagement qui s'inscrit dans notre politique de développement durable permet également de sécuriser le cheminement piéton grâce à la mise en lumière des panneaux* », explique le maire Laurent Lafon. La première exposition présente en photographies une rétrospective des grands événements vincennois qui ont marqué les douze derniers mois, du gala de patinoire de décembre 2009 à la Nuit Blanche début octobre. Le mur accueillera ensuite d'autres

expositions et pourra ainsi devenir un nouvel espace à la disposition des artistes vincennois.



Service minimum d'accueil

Une solution pour les jours de grève

Le Service minimum d'accueil permet aux élèves des écoles maternelles et élémentaires de bénéficier d'un accueil gratuit en cas de grève des enseignants. Un dispositif très utile pour les parents mais qui demande toute une organisation pour la sécurité des enfants.

Depuis maintenant deux ans, Vincennes a mis en place le Service minimum d'accueil (SMA). Déclenché dans les écoles où le taux d'enseignants grévistes dépasse les 25 %, ce dispositif exige une importante organisation pour la Ville afin de garantir un accueil en toute sécurité des élèves, d'où un nombre de places limitées. « Pour bénéficier du SMA, les parents doivent obligatoirement inscrire leur enfant par téléphone auprès du centre de loisirs rattaché à leur école. Le nombre de place disponible dépend en effet des animateurs municipaux qui accepteront de travailler ce jour-là car cela reste un acte basé sur le volontariat », explique Annick Voisin, adjointe au maire chargée de la famille et de la vie scolaire.

En effet, une fois la capacité atteinte, le

centre de loisirs ne peut plus accepter d'autres enfants. « C'est une question de sécurité, car même en cas de grève nous sommes soumis à des taux d'encadrement : un animateur pour quinze enfants. C'est pourquoi nous ne pouvons pas accueillir d'enfant non inscrit », insiste, sur le terrain, Laurent Homet, directeur du centre de loisirs Franklin-Roosevelt. Dès que l'avis de grève est affiché à l'école, les parents peuvent s'inscrire pour le SMA au numéro indiqué. Le jour de la grève, les enfants sont accueillis directement au centre de loisirs. Un système sécurisant pour les parents et les enfants, comme Romane qui avoue : « J'aime bien quand il y a des grèves car je retrouve tous mes copains au centre de loisirs. Je connais bien tous les animateurs et je me sens rassurée ! »



Le SMA débute en fonction des horaires de l'école : entre 8 h 45 et 9 h pour les élèves qui commencent habituellement à 8 h 30 et de 9 h 15 à 9 h 30 pour les écoles débutant à 9 h. L'accueil du matin et du soir ainsi que la restauration, qui sont des services municipaux, fonctionnent normalement. Quant à l'étude, qui dépend de l'APOES (Association de promotion et d'organisation des études scolaires), et non de la Ville, elle est assurée uniquement si l'enseignant est remplacé. Dans le cas contraire, les enfants sont libérés à 16 h 30 et ne peuvent être pris en charge par la Ville que pour l'accueil du soir de 18 h à 19 h. Depuis septembre dernier, ce service a été mis en œuvre quatre fois* et a permis d'accueillir plus de 500 enfants. ■ AN

* Au moment où nous publions.

Qu'en pensez-vous ?

En cas de grève dans les écoles, la Ville assure un Service minimum d'accueil pour les enfants. Qu'en pensez-vous ?

Propos recueillis par Armelle Nebilon

Anita Have,
habite
rue du Midi



« C'est une excellente loi, mais à condition de pouvoir en bénéficier, car il n'y a pas de place pour tous les enfants. Ce sont les premiers qui réussissent à joindre le centre de loisirs par téléphone qui gagnent. Et il faut s'accrocher pour y arriver, la ligne semble toujours occupée. Personnellement sur deux jours de grève, je n'ai réussi qu'une fois à bénéficier du SMA. Il faudrait pouvoir accueillir plus d'enfants. Quant aux enseignants qui font grève, je les comprends, même si je déplore le fait que nos enfants n'aient pas cours. Mais, après tout, chacun doit pouvoir défendre ses droits. »

Laurent Moreau,
habite avenue
du Petit-Parc



« Je trouve que le Service minimum d'accueil rend plutôt service aux grévistes car cela nous permet d'être plus attentif à leur message, sans se sentir pris en otage à la dernière minute. Là, je sais que mes enfants seront gardés, je ne peste contre personne et je suis plus disponible pour écouter les revendications de chacun. C'est une question de bon sens. Le droit de grève est tout à fait respectable, cela ne signifie pas pour autant qu'il faut bloquer le pays pour obtenir ce que l'on souhaite. »

Mélina Bataillard,
habite
le quartier ouest



« Pour les parents, il s'agit réellement d'un service. J'ai eu la chance de bénéficier de cet accueil pour ma fille déjà deux fois depuis la rentrée. Le fonctionnement est assez simple puisqu'il suffit de téléphoner au centre de loisirs pour réserver une place. Et je n'ai pas eu de problème particulier pour l'inscrire. Heureusement que le SMA existe car je n'ai aucune solution de dernière minute pour garder ma fille, notre famille habite trop loin. Cela m'aurait obligée à prendre une journée de congé et ce n'est pas toujours facile vis-à-vis de l'employeur. »

Famille

L'École des parents, un lieu d'échange et d'enrichissement

L'heure de la rentrée a sonné ! Après les enfants, c'est au tour des parents de rejoindre les bancs de l'école... Une école un peu particulière, où chacun vient partager son expérience et glaner quelques conseils. L'École des parents vincennoise organise, à l'initiative du maire et de la municipalité, sa toute première conférence le 9 novembre prochain. La soirée, qui aura pour thème la scolarité, sera animée par Annie Morel, psychologue parisienne.

Vincennes Info : Loin des cours théoriques ou des leçons culpabilisantes, l'École des parents semble plutôt s'apparenter à un lieu d'échange...

Annie Morel : C'est exact. C'est un lieu d'échange et d'enrichissement. Lors des conférences, une première partie de la soirée est dédiée à un petit exposé puis la place est laissée au débat, aux questions, aux remarques. Les parents viennent pour apprendre des choses, car il faut bien reconnaître qu'on ne sait pas tout. Ceux qui font la démarche de venir à ces soirées se sentent concernés par la scolarité de leurs enfants. D'autres, plus jeunes, veulent apprendre et ont peur de commettre des erreurs. Tous partagent leur expérience. Chacun s'enrichit de l'autre et reçoit autant qu'il apporte !

V.I. : La première conférence aborde le sujet suivant : comment accompagner l'enfant pour qu'il s'épanouisse dans sa scolarité. Quel est le premier conseil que vous donneriez aux parents ?

A.M. : Il faut dédramatiser l'enjeu de l'excellence. L'enfant a le droit à l'erreur. Certes, il faut rester vigilant et à l'écoute, mais un échec n'est pas rédhitoire dans l'avenir de l'enfant. Pour cela, tout passe par le dialogue. Dialogue entre les parents et les enfants, mais aussi entre les parents et les enseignants. En dédramatisant le sujet, on gagne en sérénité.

V.I. : Peut-on dire qu'il y a des « recettes miracles », qui fonctionnent dans toutes les familles ?

A.M. : Évidemment non, ça serait trop beau ! Les réponses doivent être nuancées. Par contre, des idées directrices peuvent être appliquées par tous. Grâce au partage et à l'échange, certains parents peuvent se rendre compte qu'ils ne sont pas seuls à vivre une situation délicate ou à éprouver du stress et des difficultés face à la scolarité de leurs enfants. Sans juger, cha-

cun apprend, grâce à l'expérience de l'autre. ■ **CA**

Mardi 9 novembre à 20 h 30 – auditorium Jean-Pierre-Miquel (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay). Entrée libre.



Quatre rendez-vous tout au long de l'année dans le cadre des l'école des parents.

Ville amie des enfants

Une première à Vincennes

Avec douze « villes amies des enfants » (VAE), le Val-de-Marne représente aujourd'hui le département de France recensant le plus de villes distinguées par ce label à l'échelon national. Vincennes, labellisée depuis 2008, accueillait le 14 octobre la première rencontre entre les VAE du département, sous la houlette de l'UNICEF. La charte VAE engage les villes à être toujours plus accueillantes et accessibles aux enfants, à améliorer leur sécurité, leur environnement, leur accès à la culture et aux loisirs, à favoriser leur éducation au civisme... « Cette initiative est extrêmement intéressante. Il s'agit de la deuxième rencontre de ce type en France. Elle permet un réel échange d'expériences et de pratiques entre les

communes. Elle offre ainsi la possibilité de travailler de manière plus pertinente en direction des enfants et de s'orienter vers un respect total de la convention des droits de l'enfant », expliquait Christian Lacroix, président du comité UNICEF du Val-de-Marne.

Une attention ancienne

Si Vincennes a obtenu le label VAE en 2008, la politique municipale à destination des enfants est plus ancienne dans la commune. Pour mémoire, le Conseil municipal des enfants a été créé en 1999. « Plus largement, la municipalité mène une action transversale en faveur des plus jeunes, car se soucier des enfants, c'est tout simplement préparer

l'avenir de la commune. D'ailleurs, si la direction Enfance Jeunesse est située dans un bâtiment nommé Cœur de ville, ce n'est certainement pas un hasard ! » a indiqué à cette occasion Bruno Camelot, adjoint au maire chargé de la jeunesse et des sports. ■ **MD**



© P.Y. Jan / Aurianne Studio

 Nous écrivons
**votre histoire
dans un livre**

MEMOIRES
BIOGRAPHIE
RECIT DE VIE



Intervie : 01 43 65 28 45 - 06 03 39 66 30
112, av de Paris à Vincennes - www.intervie.net

 La garde de
vos enfants en
toute sérénité



- ⊙ Baby Sitting occasionnel
- ⊙ Retour de crèche et d'école
- ⊙ Accompagnement école
- ⊙ Auxiliaire familiale à temps complet ou partiel

**Agrément
qualité**

**Réduction
fiscale
de 50%**

1, rue de la Bienfaisance – 94300 Vincennes
Tél. : 01 43 65 59 11
Mail : contacts94nordest@babychou.com
Site : www.babychou.com

**Nouveau
Vincennes**

**Contactez vite
la 1^{ère} Aide
à Domicile en Or**

Cléade innove et bouleverse la gestion de la qualité de l'aide à domicile, pour répondre pleinement à vos attentes, tout en valorisant et motivant votre aide à domicile. Cléade vous permet enfin, à tout moment, d'obtenir chez vous une qualité du travail en or, celle qui répond parfaitement à vos seules exigences, grâce à l'invention de la gestion de la qualité par la clé.

Découvrez notre innovation et nos services en Or sur www.cleyade.com



**Cléade
Maison**

- Ménage - Repassage
- Vitres - Jardinage
- Bricolage



**Cléade
Famille**

- Garde d'enfants
- Soutien scolaire
- Assistance informatique

Aucun frais de dossier ou administratif
Entreprise agréée : déduction de 50% sur vos impôts

**Contactez notre Directrice d'agence,
Mme Isabelle MAMBRUN au :**
01 30 56 58 79
Agence Cléade
112 avenue de Paris - CS 60002
94306 Vincennes Cedex


La 1^{ère} aide à Domicile en Or

J o u b i n

Maison de gastronomie depuis 1924



Cuisine gastronomique

Cocktails originaux

Pâtisserie fine

Chocolatier Glacier

42 rue du Midi - VINCENNES - 01.43.28.00.36 - www.joubin.fr - 3 rue Troyon 75017 - PARIS -

Urbanisme

Des cœurs d'îlot à protéger

Consciente du potentiel en matière économique, environnementale, et de qualité de vie, du patrimoine architectural local s'il est bien préservé et mis en valeur, la municipalité a souhaité se doter d'un outil de gestion moderne en créant une Zone de Protection du Patrimoine Architectural, Urbain et Paysager (ZPPAUP) sur son territoire, dont les études préalables sont en cours (cf. *Vincennes Info* 652). Suite à une récente évolution de la législation, c'est désormais à une AVAP (aire de mise en valeur de l'architecture et du patrimoine) que la Ville travaille, un dispositif qui vise davantage encore

à concilier développement durable et préservation du patrimoine.

Dans le cadre du diagnostic réalisé à cet effet, l'une des difficultés consiste à **repérer le patrimoine remarquable non visible de la rue**, pour de banales raisons d'accès. Les Vincennois sont donc incités à signaler auprès des services techniques municipaux (centre administratif – 5, rue Eugène-Renaud) le patrimoine remarquable situé en cœur d'îlot dont ils ont connaissance, afin qu'il puisse être intégré dans cette AVAP. Avis aux bonnes volontés, pour permettre une protection optimale du patrimoine vincennois – fût-il un secret bien gardé ! ■

Vrai ou faux ?

Le ravalement décennal obligatoire

Le ravalement sert avant tout des objectifs esthétiques.

Faux : Même si le ravalement a pour effet d'embellir une façade, il a bien d'autres fonctions : en premier lieu celle d'assurer la pérennité du bâtiment en limitant l'infiltration de l'humidité ou l'installation de moisissures. Ensuite, le ravalement est important dans le cadre de la valorisation du patrimoine classé au titre des monuments historiques à Vincennes. Enfin, le ravalement, en améliorant le cadre de vie, agit directement sur le moral des habitants !



L'obligation de ravalement s'applique quel que soit l'état de l'immeuble.

Faux : Les immeubles sont classés en plusieurs catégories, de 0 (immeubles « propres », ravalement non obligatoire) à 2 (immeubles « très sales » prioritaires). Environ 37 % des 420 immeubles identifiés en catégorie 2 fin 2008 ont fait l'objet d'un ravalement. Une amélioration sensible du cadre de vie qui

explique que, par jeu de contraste, certains immeubles passent maintenant de la catégorie sale à très sale sans que leur situation se soit inconsidérément dégradée.

À noter : même en catégorie 2, il existe des exceptions où le ravalement ne peut être entrepris, comme dans le cas d'immeubles en voie d'expropriation ou déclarés insalubres.

La Mairie propose des aides au ravalement.

Vrai : Les aides au ravalement fournies par la municipalité sont de deux natures. Un propriétaire d'un logement loué sous le régime de la loi 1948 peut demander à la Ville une aide individuelle de 10 % ou 15 %. D'autre part, si le ravalement inclut des travaux complémentaires comme la pose d'éléments d'ornementations (moulures, corniches...) ou des éléments architecturaux intéressants, le syndic de l'immeuble peut demander une subvention de l'ordre de 10 %. ■ **LF**
Renseignements sur vincennes.fr.

Express



« Quelle est la devise de Vincennes ? » / « Quelle est la hauteur

du donjon ? »... Ce sont deux des devinettes proposées dans les **bons** récemment édités par la Ville. Des sucreries à consommer avec modération bien sûr, qui agrémentent certains accueils municipaux ou sont proposés lors d'événements tels que la dernière Journée des associations.

Rodolphe a quitté le zoo de Vincennes pour celui d'Alger. Âgé de 37 ans, cet hippopotame était l'un des derniers pensionnaires du parc. 1,7 tonne, 3,70 m de long, 1,60 m de haut, l'animal aux mensurations impressionnantes a été transporté par avion militaire vers sa nouvelle résidence où un grand bassin l'attendait.

Vauban Humanis, acteur national de la protection sociale, a récemment équipé le château de Vincennes d'un **défibrillateur** automatique. Des opérations de sensibilisation aux gestes qui sauvent proposées par Vauban Humanis et le Centre des monuments nationaux ont eu lieu à cette occasion le 1^{er} octobre dans l'enceinte du monument. Pour mémoire, 12 défibrillateurs municipaux équipent par ailleurs Vincennes (cf. p. 55).



18 500 personnes ont couru contre le cancer du sein dans le bois de Vincennes, le premier dimanche d'octobre. Avec cette marée rose, l'association **Odyseea** a réussi son pari puisque 210 000 euros ont été récoltés pour l'Institut Gustave Roussy.



Développement durable

L'Agenda 21 en marche

Lancée depuis le printemps 2009, l'élaboration de l'Agenda 21 se poursuit avec un nouveau Forum 21 programmé le 24 novembre. Pendant le Forum 21 de juin dernier, l'ensemble des propositions d'action des Vincennes ont été présentées. Depuis, les élus et services de la Ville ont examiné toutes les propositions, évalué leur faisabilité à court ou long terme, et arbitré le programme d'action de l'Agenda 21. Cette soirée sera donc un temps de restitution du programme d'action arbitré, et permettra un échange sur le programme avant la soumission au vote du Conseil municipal le 15 décembre prochain. **■**

Salle Robert-Louis (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay) – mercredi 24 novembre à 20 h. Entrée libre.

Jeunesse

Les ados déterminés à agir pour leur ville

Samedi 9 octobre, une centaine d'adolescents ont répondu à l'appel du Conseil des jeunes de Vincennes (CJV) pour une soirée festive de mobilisation à l'action citoyenne.

Nombreux sont les adolescents qui rêvent de changer le monde... À Vincennes, ils sont une vingtaine au sein du Conseil des jeunes à se mobiliser d'ores et déjà pour agir en futurs citoyens impliqués. Et avant de s'attaquer au monde, ces adolescents de 13 à 17 ans ont décidé de participer activement à la vie locale. À 17 ans, Iheb Jeabli, membre du CJV depuis deux ans, est convaincu de l'utilité d'une telle assemblée. « Avec une vraie détermination, il est possible de faire des choses et le CJV est un outil efficace pour réaliser des projets qui nous concernent », explique le jeune homme. Lors de la soirée du 9 octobre, l'équipe a eu ainsi la fierté de présenter quelques-unes de ses réalisations, comme le « Pass Sport ». « Il s'agit de permettre aux jeunes d'avoir accès aux structures sportives de la ville sans être obligés d'adhérer à un club, explique Iheb. L'idée a été acceptée et



est actuellement testée à titre expérimental un dimanche par mois au gymnase de l'Est. »

Le CJV participe aussi activement aux manifestations locales, comme lors du dernier Festival America ou durant la Semaine de l'Afrique en marche où il a organisé des animations de hip-hop et de danse africaine. Solidaires, ils se sont aussi mobilisés pour faire respecter les places de stationnement des personnes handicapées et ont proposé une aide aux devoirs pour les bénéficiaires des Restos du cœur. « Régulièrement sollicité par les élus, le CJV émet également un avis sur les projets concernant la jeunesse », rappelle François de Landes de Saint-Palais, conseiller municipal délégué à la jeunesse. Les idées ne manquent pas et de nombreux projets ont pu naître ainsi grâce à leur enthousiasme. Porte-parole, acteurs, initiateurs, les jeunes du Conseil se mobilisent chaque jour pour faire bouger leur ville ! **■ AN**

Conseil des jeunes de Vincennes – renseignements au 01 53 66 96 00.

Solidarité

RSA : du nouveau à Vincennes

Créé en 2009, le Revenu de Solidarité Active (RSA) répond à trois objectifs prioritaires : assurer un revenu minimum garanti à toutes les personnes sans ressources, garantir à toute personne qui retrouve un emploi de voir ses ressources augmenter durablement et proposer un complément de ressources aux salariés qui disposent de revenus modestes. « Le RSA se divise en deux grandes catégories, explique Martine Canu, directrice de la vie sociale à la mairie de Vincennes. D'une part le RSA Socle qui concerne les personnes n'ayant aucune ressource, et d'autre part le RSA Activité qui consiste en un complément de revenus pour les salariés les plus modestes. » Ce second RSA est traité directement par la CAF, alors que le RSA Socle était jusqu'à présent géré par le Conseil général. Le 11 octobre,

une convention entre la ville de Vincennes et le Conseil général du Val-de-Marne a permis de faire évoluer le mode d'accompagnement de ce dispositif, pour s'orienter vers un service de proximité.

« Ce nouveau mode de fonctionnement concerne à la fois le Centre communal d'action sociale pour l'instruction et le service social pour l'accompagnement des personnes vers le retour à l'emploi. Il s'inscrit au cœur de la politique volontariste que nous menons en matière de solidarité », note Nicole Rossignol, adjointe au maire chargée des solidarités. Concrètement, à partir de mi-novembre, une gestionnaire RSA, au sein des services municipaux, accompagnera les demandeurs dans leur démarche. Elle formulera à leurs côtés la demande informatisée, leur permettant ainsi

d'entrer dans le dispositif de droits et devoirs du RSA. Une fois cette étape franchie, ces personnes seront invitées à une journée d'information et de formation, destinée à les aider dans leur orientation professionnelle. Les personnes dont le projet professionnel sera alors établi seront orientées vers le Pôle emploi et les autres seront dirigées vers les assistantes sociales de la ville de Vincennes pour l'élaboration d'un contrat d'insertion. « Il convient de noter que ce nouveau service sera exclusivement réservé aux personnes isolées éligibles au RSA Socle. En ce qui concerne les familles et le RSA Activité, les demandeurs seront toujours accueillis à l'Espace Départemental Solidarité situé à Fontenay-sous-Bois », précise Martine Canu. **■ MD**

Afin de rencontrer la gestionnaire RSA, les demandeurs devront appeler au 01 43 98 67 12 pour obtenir un rendez-vous, à compter de la mi-novembre.

Armées

Vincennes parraine une nouvelle unité

Depuis 1998, Vincennes fait partie des quelque 150 collectivités territoriales qui parrainent une unité opérationnelle des Armées. En octobre, la Ville et le 16^e bataillon de chasseurs à pied ont signé la charte de parrainage qui les unit désormais.



Fait inhabituel, le 10 octobre dernier, le marché dominical vincennois s'est déroulé au rythme des tambours et des trompettes ! Un cortège d'une centaine de chasseurs à pied et la fanfare des chasseurs alpins ont traversé la ville sous un soleil d'octobre généreux. Vu le rythme tonique du défilé, la plupart des habitants ont préféré assister au spectacle depuis leur fenêtre.

Le 16^e bataillon de chasseurs à pied a retrouvé sur l'esplanade de l'hôtel de ville le colonel Geoffroy de Larouzière, des anciens du régiment mais aussi le maire Laurent Lafon, Didier Mireur, adjoint au maire chargé des affaires patriotiques et des relations avec les Armées, et de nombreux élus et représentants d'associations patriotiques. La cérémonie avait pour but d'officialiser le parrainage par Vincennes

des chasseurs du « bataillon d'acier ». La Ville n'avait plus de régiment filleul depuis la dissolution du 12^e régiment d'artillerie d'Hagenau. Comme l'a rappelé le maire, Vincennes a un héritage militaire fort puisque elle a vu naître le premier bataillon de chasseurs à pied, créé en 1838 par Louis-Philippe. Ses liens avec le 12^e R.A. lui avaient même valu de recevoir en 1999 le trophée du parrainage le plus prestigieux de l'année de l'association des villes marraines.

Au contact des habitants

Le maire et le colonel Geoffroy de Larouzière se sont ensuite rendus dans la salle des Fêtes pour signer la charte fixant les termes du parrainage. La médaille de la Ville a été remise au colonel, qui a offert à la municipalité un cor orné d'une cordelette

rouge, signe distinctif du bataillon qui s'est illustré par « la bravoure de ses anciens ». La veille, premier échange entre le « 16 » et sa ville marraine, les Vincennois avaient pu découvrir l'activité du régiment. Les militaires en tenue, avec armes et blindés, avaient investi l'esplanade de la mairie. Les plus jeunes étaient ravis de pouvoir monter sur les mastodontes d'acier. Quelques chanceux ont même pu démarrer le moteur ! « Cela a aussi été pour nous l'opportunité de montrer un autre visage de l'armée, en présentant sur notre stand les débouchés possibles dans le civil », s'est réjoui le caporal-chef Katoto Likualu. Et les visites du 16^e bataillon à Vincennes se feront plus fréquentes à l'avenir, avec « des échanges prévus dans les collèges et les lycées », indiquait Youri Soïme, officier de communication. ■ LF



Information

Un nouveau Vincennes Info

Le mois prochain, il y aura du changement dans vos boîtes aux lettres ! Après presque cinq ans de bons et loyaux services, la maquette du mensuel que vous avez entre les mains évolue. De nouvelles rubriques verront le jour pour mieux vous informer : décryptage de l'actualité, enquête, dessin du mois... Sur la forme, la mise en pages sera aérée et les polices modifiées pour plus de lisibilité, le tout dans un format légèrement agrandi (21 x 28 cm au lieu de 20 x 27 actuellement).

Pas de changement en revanche du côté du papier : *Vincennes Info* reste attaché au grammage fin (le même que dans la presse magazine traditionnelle) et au papier recyclé ou issu de forêts gérées durablement. Un choix « fidèle aux engagements de la Ville en matière de développement durable », note Odile Séguret, adjointe au maire chargée de l'attractivité du territoire et du développement durable. Enfin, dans le même esprit, un autocollant pour boîtes aux lettres sera édité à

partir du mois de décembre et permettra aux personnes qui préfèrent uniquement télécharger sur internet *Vincennes Info* de le faire savoir pour permettre à la Ville d'ajuster le tirage du mensuel. ■

Si vous ne recevez pas régulièrement *Vincennes Info*, vous pouvez en informer la rédaction par internet en utilisant le formulaire disponible sur le site vincennes.fr, en indiquant les difficultés d'accès particulières que peut présenter votre domicile (digicode, horaires d'accès spécifiques...) ou par téléphone au 01 43 98 65 73.



art & CHOCOLAT

Nouveau à Vincennes

Venez découvrir notre gamme
de chocolats d'exception

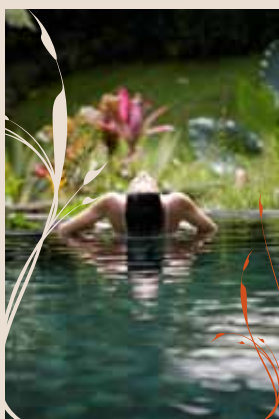
Meilleur ouvrier de France

Possibilité d'expédition en France
et à l'étranger

art et CHOCOLAT
32 rue Robert Giraudineau
Vincennes 01 43 28 31 88



Kunzea
Prendre soin de soi



Massages
Bain hydromassant
Gommage
Enveloppement
Réflexologie Plantaire
Drainage
lymphatique manuel
Soins du visage
Lipomassage
(Cellu M6)
Liftmassage

**Vente des soins sur internet :
www.kunzea.fr**

Possibilité de Bons cadeaux et d'abonnements
Vente de produits cosmétiques
& d'huiles essentielles biologiques

105 Rue de Fontenay - 94300 VINCENNES

Tél. : 01.48.08.50.84

Conscience de Soie

....L'Asie à votre porte....



- Meubles et tissus anciens,
- Décoration : laques, luminaires, coussins et matelas, boutis en soie, couvre lit,
- Vêtements en soie, velours, coton,
- Accessoires : bijoux en argent, jade, turquoise ; sacs, écharpes en soie ; kimonos et draps de voyage,
- Vestes et pyjamas enfant,
- Vaisselle japonaise,
- Cadeaux divers : porte-bonheur / clés, pochettes et trousse, papeterie, ribambelles, cerf-volants...

30, rue de l'Église, 94300 Vincennes

Tél : 01 49 57 07 53

Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 20 h

Asie, Artisanat, Antiquité

Alliant le charme à la rigueur, la sensibilité à la maîtrise, Elizabeth Askren manie sa baguette avec virtuosité. À seulement 34 ans, cette jeune chef d'orchestre, vincennoise depuis six ans, a déjà reçu de nombreux prix : lauréate de l'université Mozarteum de Salzbourg, de la Fondation Royaumont, du festival d'Aldeburgh et de la bourse Harriet Hale Woolley... Dernière récompense en date : le prix Adami* 2010, qui lui a permis de diriger en octobre dernier le prestigieux orchestre Colonne devant un parterre de professionnels, salle Gaveau à Paris.

Née à New York dans une famille de mélomanes, Elizabeth révèle très tôt sa vocation. « *Un jour alors que j'avais deux ans, j'ai posé un livre sur ma petite table, j'ai pris des crayons dans chaque main et j'ai commencé à les agiter en l'air comme si j'entendais la musique* », raconte-t-elle en riant. À trois ans, on l'inscrit donc à des cours de piano puis l'année suivante, elle travaille l'improvisation jusqu'à l'âge de 11 ans. « *C'était une véritable plongée ludique dans la musique, mais j'avais très peu de base technique et il a fallu que je travaille beaucoup ensuite pour rattraper ce retard.* »

Un apprentissage complexe

Elle se forme donc au piano puis très vite à la direction d'orchestre à la Juilliard School, au conservatoire de musique d'Oberlin, au Conducting Institute de Bard aux États-Unis, à la Schola Cantorum et à l'École Normale de Musique en France. Elle apprend la finesse, la

Elizabeth Askren pourrait jouer les top-modèles et faire la une des magazines. Mais si aujourd'hui elle est sur le devant de la scène, c'est pour ses talents de chef d'orchestre, qui lui valent d'être lauréate du prix Adami 2010.

Sous le charme et la baguette d'Elizabeth Askren



précision du geste, à s'immerger dans l'œuvre auprès de grands chefs d'orchestre comme Kenneth Kiesler, Harold Farberman, des pianistes Byron Janis, Sergio Perticaroli et Germaine Tocatlian, des compositeurs Joan Tower et Andrew Thomas. L'apprentissage est complexe. Il faut non seulement diriger mais aussi faire vivre l'œuvre du compositeur. Tandis que sa main droite bat la mesure, la gauche contrôle

la phrase musicale : legato, crescendo... Même le regard sert à diriger. C'est tout un langage de signes qu'il faut maîtriser...

L'art de diriger

« *L'art du chef d'orchestre est également de créer une communauté au sein de la formation, de rassembler les individualités et d'utiliser les talents de chacun. Il faut être aussi musicologue, historien, manager...* », le tout en étant femme, ce

qui est plutôt rare dans la direction d'orchestre. « *C'est surtout en France que j'ai ressenti que cela pouvait être un obstacle, mais finalement cela m'a aidé à forger mon caractère* », explique-t-elle sans amertume. En quelques années, elle cumule les expériences : chef d'orchestre et directeur musical du Chœur et orchestre de Sciences-Po, chef principal de l'Orchestre 2021 (un ensemble dédié à la musique contemporaine), fondatrice d'un programme préprofessionnel (PONT) pour les artistes et musiciens en résidence à la Fondation des États-Unis dont elle est aussi directrice artistique.... Son répertoire est aussi varié : classique, moderne, symphonique, lyrique...

Entre deux concerts, des dizaines de répétitions et quelques matches de volley-ball à Vincennes (la jeune femme est aussi très sportive), Elizabeth Askren anime encore des ateliers éducatifs dans des écoles publiques des Yvelines. Elle ambitionne également de construire dans la durée sa propre formation et de se consacrer à la production d'opéras. Une vie à cent à l'heure qu'elle vit avec passion !

Armelle Nebilon

* L'Adami est une société de gestion collective des droits de propriété intellectuelle qui a également pour mission d'aider et de soutenir la création artistique.

Bio-Express

1976 : naissance à New York
2000 : chef d'orchestre du Chœur et orchestre de Sciences-Po
2004 : directrice artistique de la Fondation des États-Unis
2004 : s'installe à Vincennes

James Noël en résidence

Né en 1978, James Noël est considéré aujourd'hui comme une des jeunes voix majeures de la littérature haïtienne. Son dernier recueil est *Le Sang visible du vitrier* (éd. Vents d'ailleurs). Il vient aussi d'achever son premier album jeunesse, *La Fleur de Guernica*, illustré par Pascale Monnin. En résidence d'écriture à Vincennes d'août à décembre, il investit les colonnes de *Vincennes Info*. Lire également p. 38.

Comment devient-on poète pour mieux gagner sa vie ?

J'aurais aimé vous parler de vaudou et aussi de ma soirée chez Micheline, une bénévole des hautes sphères du festival America. J'aurais aimé vous parler de la Négritude, un mouvement littéraire et politique créé après la Deuxième Guerre mondiale par les intellectuels noirs Léopold Sédar Senghor, Aimé Césaire, Léon Gontran Damas, Birago Diop, René Depestre pour ne citer que les plus connus. La Négritude, une Pensée en mouvement, avec des branches, des ramifications multiples, type césairien, senghorien, damassien. J'aurais aimé vous parler de tout cela, quand soudain est survenue une question qui a chamboulé tous mes plans, rendant ma chronique caduque. Anachronique, presque.

Enfin, ce n'était pas une question, plutôt quelque chose de l'ordre de la confiance. Dans le cadre du festival America, j'ai eu l'occasion d'animer entre autres choses un atelier d'écriture poétique pendant deux heures. À la fin de l'atelier, un participant a voulu me causer en aparté. Sa situation était des plus préoccupantes. Il voulait changer de métier. Rien n'est plus préoccupant que de vouloir changer de métier. Mais, dans ce cas précis, l'intéressé savait ce qu'il voulait faire, mais la finalité de ses motivations me paraissait suspecte. « *Je compte abandonner mon métier, m'a-t-il dit, pour pouvoir gagner ma vie en écrivant de la poésie.* » Il m'a demandé mon avis en précisant que j'ai de l'expérience en tant qu'auteur et que mon conseil pourrait l'aider. Comment répondre à une question si délicate sans décevoir ? C'est une question qui fait appel à mon éthique et moi je voulais lui parler d'esthétique...

À l'expression « gagner sa vie », j'avoue ne pas savoir trop quoi répondre. Personnellement, je ne gagne pas du tout « ma vie » en écrivant de la poésie. L'ironie du sort,

en parlant de la vie, c'est que je n'arrive toujours pas à la perdre. C'est au moins quelque chose de gagné, ou plutôt de pas complètement perdu.

Comment gagner sa vie en écrivant de la poésie ? J'ai répondu à X que la poésie peut être tout dans une vie, mais qu'elle ne permet pas de faire bouillir la marmite. Si la poésie s'opère en soi par combustion, le reste importe peu. Moi, je pense que ce n'est pas grave de griller sa vie pour sauver sa peau de poète.

J'ai pris l'exemple de Rutebeuf, de Carl Brouard (poète haïtien), de Rimbaud, d'Artaud et bien d'autres suicidés de la société qui ont construit une œuvre inoxydable dans la crasse. La liste est longue. Mais, je me suis rendu compte que j'ai parlé, peut-être trop vite. X serait-il un révolutionnaire qui va tourner une fois pour toutes la page d'infortune de tous les poètes maudits ? À tort peut-être, je n'ai pas su prêter plus d'attention aux préoccupations de X pour bien cerner, mieux discerner la formule magique. Il doit avoir un peu de raison et de bon sens pour voir d'emblée briller sa vie plus loin que l'horizon. Qui a dit qu'un poète doit mourir pauvre ?

J'ai raté ma chance en laissant partir mon interlocuteur sans lui accorder plus de temps pour conjuguer ses peurs et ses envies de poète qui voudrait avancer vers les filles, les poches pleines de poèmes et de fric.

Comment peut-on gagner sa vie en écrivant de la poésie ? Je suis assis très inquiet sur la place, derrière la mairie. Les fantasmes et les préoccupations de X me travaillaient comme un ténia. Sur la place, je voyais passer des enfants suivis d'un couple d'adultes s'accordant à l'unisson pour conduire une poussette. Qu'est-ce qu'il y a d'enfants à Vincennes et parmi eux combien de comp-

tables, de médecins, d'ingénieurs, d'interprètes, de libraires, d'architectes, de policiers, de gangsters ou de poètes futurs ?

Plus loin sur la place, je voyais passer une jeune femme sur de longues jambes, elle tenait d'une main un épagneul en laisse, et dans l'autre main, un livre en très mauvais état, *Les Fleurs du mal*. La jeune femme portait des lunettes noires, son épagneul la devançait de quelques mètres et elle tirait affectueusement la laisse pour rappeler l'animal à l'ordre. La jeune femme n'était pas belle pour un sou, mais elle avait du chien, avec son Baudelaire tout froissé dans sa main gauche.

Il y avait une telle gratuité chez cette femme et l'animal qui tournait autour d'elle, qu'ils étaient tous les deux comme dans un film muet réveillant chez le téléspectateur tous les silences demeurés enfouis depuis longtemps. Entre les deux, tout un pont de douceur. Une romance sans parole. Cette image volatile, saisie en un instant, a parfumé toute mon âme de poésie. Je quittais la place d'un bond pour écrire à X et lui dire que, peu importe où il se trouve, je suis devenu en un instant dans le sillage de ces deux complices unis dans leur bulle qui se dilue au loin dans l'air, le poète éphémère le plus riche du XXI^e siècle. ■

James Noël



Récompenses

Le commerce vincennois à l'honneur



Le 6 octobre dernier, les commerçants et artisans de Vincennes et de ses marchés ont été distingués par la municipalité. La remise de la médaille

du commerce et de l'artisanat à plusieurs d'entre eux a été l'occasion de souligner le dynamisme et la fidélité à Vincennes de ces acteurs de notre quotidien, qu'ils soient jeunes créateurs ou présents parfois dans notre ville depuis des générations ! Laurent Lafon, entouré de plusieurs élus – parmi lesquels Odile Séguret, adjointe au maire chargée de l'attractivité du territoire, et Norbert Zaganelli, conseiller municipal chargé de mission pour le commerce –, a souligné le rôle important à Vincennes du commerce et de l'artisanat, de sa variété et de sa vitalité. Zoom sur les commerçants et artisans récompensés cette année...

Promotion 2009/2010 des lauréats du prêt de la Plate-Forme d'initiatives locales (PFIL) :

- Bidouille & Poucette (Laurence Leseur) – vêtements pour enfants – 2, rue Guynemer
- Les Ateliers de Denise (Denise Leroy) – atelier de travaux manuels – 11, rue de l'Église
- Les Fées Papilles (Agnès Haddad) – restaurant – 13, rue Lejemptel
- Barista & Baker (Laurent Belleville) – café, sandwiches, viennoiseries – 158, av. de Paris
- Croc'vert (Thomas Seguin) – sandwicherie bio – 16, rue de la Prévoyance

Charte qualité de la Chambre de métiers et de l'artisanat

- Entreprise d'électricité Curey père & fils – 212, rue de Fontenay (Charte qualité)
- Ébénisterie et cannage (Nasser Belkheir) – 5, rue de la Fraternité (Charte qualité performance depuis 2008 et titre de Maître d'artisanat d'art)
- En cas de campagne (Claude Azais), boulangerie pâtisserie – 11, av. des Murs-du-Parc (Charte qualité performance depuis 2009)

Médailles du commerce et de l'artisanat 2010 de la ville de Vincennes

- Pampille (Sam Markowics) – bijouterie av. du Château de 1978 à 2009
- Boucherie Argy (Francis Argy) – boucherie rue du Midi de 1981 à 2010
- Julémie (Mireille Bensaïd) – prêt-à-porter 150, av. de Paris depuis 1985
- Farges fleurs (Pascal Farges) – fleuriste 96, av. de Paris depuis 1975
- Télé Bérault (M. Lachkeur) – achat et réparation télévision 9, place Bérault depuis 1984

Marché aux comestibles

- Rita Auger, fruits et légumes depuis 1969
- Bruno Caretta, fruits et légumes : 3^e génération à être présents sur les marchés de Vincennes, avec soixante-deux ans d'activité
- Miguel Santin, fruits et légumes depuis 1948
- Michel Orchel, fleurs, légumes depuis 1933
- Jean-Jacques Ridet, crèmerie depuis 1982
- Philippe et Dominique Plantec, poissonnerie, 4^e génération d'une famille qui travaille sur les marchés de Vincennes depuis 1870 !

Ils ont choisi Vincennes

- **Tandem & compagnie** – Arts de la table, linge de maison, électroménager 7, rue Lejemptel – 01 43 28 31 01
 - **Viva'Son appareils auditifs** Audioprothésiste D.E. 109, rue de Fontenay – 01 43 28 03 35
 - **Franprix** – Supermarché, livraison à domicile 215, rue Diderot – 01 43 28 98 86
 - **Caprices** – Bijoux en argent – pierres semi-précieuses – créateur 13, av. du Château – 01 43 28 71 31
 - **Monna Lisa** – Montres et bijoux de luxe 7, rue Saulpic – 01 43 28 36 58
 - **Croc'vert** – Sandwicherie bio 16/18, rue de la Prévoyance – 01 43 28 94 76
 - **Conscience de soie** – Cadeaux – antiquaire d'Asie. 30, rue de l'Église – 01 49 57 07 53
 - **Planète conduite** – Auto-école – stage de code accéléré 14, rue des Laitières – 01 41 74 05 17
 - **Boulangerie pâtisserie Kotti** – boulangerie-pâtisserie 153, rue Defrance – 01 43 28 07 35
- Chaque mois, cette rubrique est réservée aux commerces et entreprises récemment installés à Vincennes. Contact : service développement économique – 01 43 98 66 09 ou 01 43 98 69 31

Services publics

La trésorerie municipale déménage

La trésorerie municipale, située jusqu'à présent au 143, rue de Fontenay, déménage à compter du **1^{er} décembre** pour intégrer les locaux du **centre des finances publiques de Vincennes** situé **130, rue de la Jarry**. Ce regroupement illustre au plan local la fusion des services fiscaux et du Trésor qui s'est opérée avec la création de la direction générale des Finances publiques. L'assiette (autrement dit, le calcul) et le recouvrement des impôts nationaux comme des impôts locaux bénéficient désormais d'un accueil unique, au sein de deux services situés dans le même bâtiment :

- service des impôts des particuliers (impôt sur le revenu, taxe d'habitation, taxe foncière...);
- service des impôts des entreprises (TVA, impôt sur les sociétés, Contribution économique territoriale...).

Tél. : 01 48 08 84 00 Le numéro d'impôts-service (0 810 46 76 87) permet également d'obtenir des informations fiscales à caractère général (coût appel local). Enfin, www.impots.gouv.fr permet de prendre connaissance des nouveautés fiscales, consulter son dossier, et contacter le service des impôts par voie électronique.

Environnement

8^e Journée pour les jardiniers

Patates douces, variétés anciennes de tomates, betteraves d'ornementation... La présence de légumes rares et exotiques a plus qu'étonné les vinnenois lors de la huitième édition de la Journée du jardinier, le 2 octobre dernier. Pourtant, certains sont déjà plantés dans la ville ! Ainsi, pas moins de 1 500 patates douces poussent paisiblement dans les sols et les jardinières de Vincennes. Il ne s'agit pas d'un cas isolé : au jardin exotique, palmiers géants et autres bambous semblent très bien se satisfaire du climat vinnenois.

Animations interactives

La journée a été l'occasion de riches échanges entre les habitants et les agents municipaux chargés de l'entretien des espaces verts qui ont su se montrer pédagogues pour expliquer les

bienfaits de telle ou telle intervention : désherbage à la main, plantation de végétaux peu gourmands en eau, lutte naturelle contre les nuisibles...

Les férus de jardinage ont également retrouvé les animations traditionnelles : rempotage, identification de végétaux ou troc de plantes. Comme en 2009, les bulbes qui ont fleuri la ville au printemps ont aussi été distribués. Par ailleurs, la journée a été marquée par l'annonce des résultats du deuxième

2^e Concours des balcons et jardins fleuris :

• Catégorie Balcons et terrasses visibles de la rue

1^{er} prix : M. Gilbert Sicot, boulevard de la Libération

Félicitations du jury : M. et M^{me} Tixier, rue de la Prévoyance

• Catégorie Jardins privés visibles de la rue

1^{er} prix : Mme Peneau et M^{me} Cachin, avenue Aubert

Félicitation à tous !

concours des balcons et jardins fleuris, dont les prix ont été remis en présence du maire et d'Éric Bensoussan, adjoint au maire chargé de la qualité du cadre de vie (cf. encadré).

Les composteurs en vedette

Enfin, nouveauté cette année, le service collecte et propreté de la Ville a proposé une animation sur le compostage. Près de 140 foyers vinnenois se sont inscrits pour acquérir un composteur individuel qu'ils recevront prochainement. La Ville forme dès à présent deux agents municipaux à cette technique écologique mais complexe : ils recevront le titre de « maître composteur » et pourront donner des astuces et des conseils d'utilisation aux débutants. ■ **LF**



Enseignement

Le baccalauréat en poche

Au lycée Jean-Moulin, l'après-midi du samedi 2 octobre a été consacrée à la remise des diplômes du baccalauréat aux élèves qui ont quitté le lycée professionnel en juillet dernier. En présence d'Annick Voisin, adjointe au maire chargée de la famille et de la vie scolaire, et de son homologue de Saint-Mandé, Annick Marghieri, des représentants de Vincennes au conseil d'administration de l'établissement, Bruno Blais et Céline Martin, et de M. Ricci, inspecteur de l'enseignement technique, 73 diplômes ont été remis aux lauréats présents par

l'équipe des professeurs et par M. Bouchaud, proviseur du LEP lors de la dernière année scolaire.

Les résultats ont été très bons : 125 reçus sur 142 présentés dont 2 mentions très bien, 16 bien, et 43 assez bien. « *Un encouragement pour cette orientation* » qui s'impose comme « *une voie de réussite* », a précisé l'équipe de direction de l'établissement.

Cette remise de diplôme a aussi été l'occasion de valoriser le savoir et le savoir-faire des élèves qui permet au lycée Jean-Moulin d'être reconnu et apprécié

pour sa réussite et sa compétence au niveau de l'Académie. ■

Les lycéens Vinnenois ont été brillants !

Les pourcentages de réussite au bac 2010 dans les établissements de Vincennes sont les suivants :

- lycée H.-Berlioz : 95,6 %
- lycée J.-Moulin : 85,9 %
- lycée G.-Mendel : 91,3 %
- lycée N.-D de la Providence : 100 %
- EBTP : 92 %

Portfolio

La Fête des seniors tient ses promesses

Ludique et informative, riche en animations et en découvertes, la Fête des seniors, proposée pendant trois semaines à Vincennes à l'initiative de la municipalité, a réuni au mois d'octobre de nombreux participants lors de ses différents rendez-vous. Retour en images sur quelques-uns des temps forts de cette manifestation...



6 octobre : conférence santé sur le thème de l'arthrose. Une conférence sur le thème de la dépendance a aussi été proposée en partenariat avec l'association La Conférence au village.



8 octobre : visite guidée à la médiathèque Cœur de ville. Un abonnement découverte a été offert aux participants. La médiathèque a aussi accueilli les seniors à l'occasion de lectures, d'une présentation du télé-agrandisseur, ou de découvertes de l'informatique et d'internet. D'informatique, il a aussi été question au Clubs loisirs découvertes qui proposait des initiations pendant la Fête des seniors.



13 octobre : loto intergénérationnel : les enfants des centres de loisirs et nos aînés de la Résidence ont partagé ce moment de jeu convivial.



3 octobre : comme le veut la tradition, c'est avec le Bal des seniors que s'est ouverte la Fête des seniors 2010.



9 octobre : atelier culinaire à la résidence du 70, rue de Fontenay. Côté cuisine, un atelier pâtisserie et un goûter inter-générationnels ont aussi été proposés avec la complicité de centres de loisirs.



22 octobre : spectacle de clôture, interprété par la troupe intergénérationnelle des Comédiens du château. Opérette, concert-lecture, chanson : plusieurs spectacles proposés par la Ville ou par les Clubs loisirs découvertes ont jalonné avec succès ces trois semaines de Fête des seniors !

En bref

Les nouveaux Vincennois accueillis

Les nouveaux habitants installés dans notre commune au cours de l'année 2009/2010, ont été accueillis par la municipalité le 30 septembre dernier à l'auditorium Jean-Pierre-Miquel. La projection d'un film présentant les différents services municipaux leur a donné l'occasion de poser à leurs élus toutes les questions sur la vie quotidienne à Vincennes. Le samedi suivant, une visite en bus de Vincennes était organisée à leur attention.

Cérémonies du souvenir

Mardi 9 novembre, la cérémonie organisée pour le 40^e anniversaire de la mort du Général de Gaulle se déroulera à l'angle de l'avenue Carnot et de l'avenue du Général-de-Gaulle à 18 h 30.

Jeudi 11 novembre, pour le 92^e anniversaire de l'armistice de 1918, la cérémonie au Monument du combattant vincennois, cours Marigny, se déroulera à 10 h 30 (rassemblement sur le parvis de l'hôtel de ville à 10 h). L'Harmonie municipale et les enfants de la chorale du collège Saint-Exupéry, ainsi que des membres du Conseil municipal des enfants seront présents aux côtés de militaires du 16^e bataillon de chasseurs qui parraient la Ville (cf. p.21). L'ensemble des habitants est convié à s'associer à la cérémonie, à l'issue de laquelle des diplômes seront remis aux anciens combattants de notre ville.

Devenez volontaire de solidarité internationale à Gondar

La ville de Vincennes recherche un(e) chargé(e) de mission pour la coordination de son projet de coopération décentralisée avec la ville de Gondar en Éthiopie. Il s'agit d'y assurer, sous l'autorité opérationnelle de la mairie de Vincennes, le suivi de toutes les phases du projet et de la coordination avec l'ensemble des partenaires.

Descriptif complet de l'annonce sur vincennes.fr, rubrique Offres d'emploi. Statut de Volontaire de solidarité internationale, contrat d'un an renouvelable – indemnité mensuelle : 1 000 €, logement fourni. CV et lettre de motivation à envoyer avant le 22 novembre au service des relations internationales (BP 123 – 94304 Vincennes Cedex) ou à milleconte@vincennes.fr.



Intercommunalité, une réalité en marche

Tandis que le 5 novembre, Vincennes accueille les rencontres annuelles de l'Association des collectivités de l'est parisien, l'automne est marqué par la large concertation publique sur les projets de transports à l'échelle de la métropole parisienne. L'occasion pour Vincennes Info de faire le point sur l'intercommunalité.

Avec ses quelque 36 000 communes, la France est dotée d'une structure administrative des plus denses. Si elle permet un maillage de proximité rare, les frontières parfois étroites de nos villes ne laissent pas toujours toute la latitude nécessaire pour agir dans certains domaines. Si l'on ajoute à cela, dans le cas de Vincennes, le découpage administratif francilien de 1964, qui place la commune au carrefour de trois départements aux identités disparates, l'intérêt d'une action à une autre échelle n'est pas long à démontrer.

Les interactions entre territoires ne sont pas une nouveauté pour Vincennes. Le premier exemple remonte au... XIX^e siècle avec la maison de retraite intercommunale, et plusieurs coopérations avec ses voisins ont déjà été concrétisées. Au-delà, la logique de territoire de l'Est parisien a

elle aussi déjà trouvé sa place avec l'ACTEP, créée en 2000 à l'initiative de Vincennes notamment (lire p. 30).

Les liens entre Paris et sa banlieue, pour leur part, ont trouvé un nouveau souffle depuis les années 2000. Vincennes et Paris, franges du bois obligent, avaient déjà de bonnes raisons de dialoguer. « Vincennes a d'ailleurs fait partie des premières communes à signer un protocole d'accord bilatéral avec la capitale », rappelle Dominique Le Bideau, adjointe au maire chargé des relations avec les collectivités territoriales.

Les grands paris de la Métropole

En 2006, un collectif d'élus a créé une Conférence métropolitaine, instance informelle qui s'est notamment réunie à Vincennes en 2007. Les enjeux communs (transports et déplacements,

développement économique et emploi, aménagement...) ont vite émergé, et, en 2008, la création d'un syndicat mixte d'études, **Paris métropole**, a été actée afin d'institutionnaliser cette coopération. Vincennes en a fait partie dès l'origine : Laurent Lafon est membre du bureau de Paris métropole et y anime la commission Transports. Depuis sa création, Paris métropole a été rejointe par un nombre croissant de collectivités et compte aujourd'hui 150 membres. Parmi les dernières actions lancées, un appel à projets afin que chaque collectivité mette au « pot commun » une initiative innovante et transversale, qui sera développée collectivement. C'est ainsi que Vincennes a proposé et porte un projet de mise en réseau des acteurs du tourisme, des loisirs et de la culture dans l'Est parisien et autour du château en particulier.

Parallèlement, pour répondre à la volonté du président de la République de renforcer l'attractivité de la capitale nationale, un secrétariat d'État chargé du développement de la région Capitale a vu le jour en 2008 et porte le projet du **Grand Paris**. Il s'agit de promouvoir la création de pôles économiques majeurs autour de Paris, et d'un réseau de transport performant qui relierait ces pôles aux aéroports, aux gares TGV et au centre de Paris.

Dans les deux cas, les besoins en matière de transports sont au cœur de la réflexion. Une bonne nouvelle pour les habitants qui les utilisent au quotidien, et qui vont pouvoir donner leur avis dans les semaines qui viennent sur ces projets (lire ci-contre). À l'échelle locale comme à celle de la métropole, l'intercommunalité est bel et bien une réalité en marche, et Vincennes y prend toute sa part. ■ OT

(1) Laurent Lafon accueille Bertrand Delanoë à Vincennes lors de la conférence métropolitaine, en 2007. (2) Réunion du bureau de Paris Métropole à Vincennes en avril 2010. (3) La Vélissime, illustration vivante de la métropole, lancée avec Pierre Mansat, adjoint au maire de Paris chargé de Paris Métropole, en septembre dernier.



Grands projets

Les transports en débats

Conformément à la loi relative au Grand Paris promulguée le 3 juin 2010, les débats publics ont été lancés en octobre sur les projets de transports métropolitains Arc Express et Grand Huit. Organisés par la Commission nationale du débat public (CNDP), ils se dérouleront jusqu'au 31 janvier 2011. Il s'agit pour les citoyens de donner leur avis, grâce à des dossiers d'information et à l'organisation de réunions publiques, sur deux projets de réseau de transports :

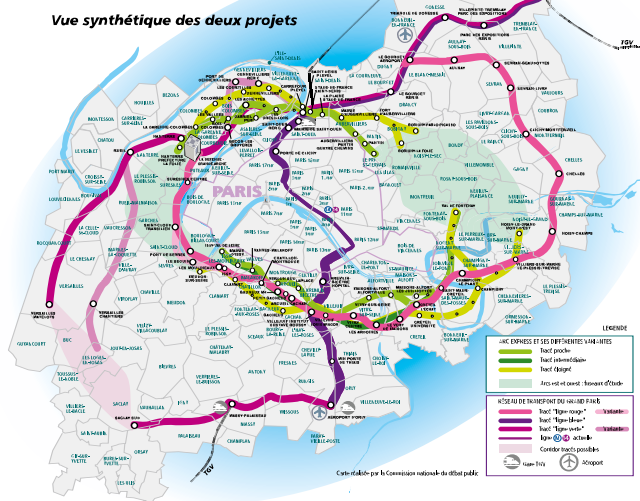
- **Arc Express** est un projet de métro automatique en rocade autour de Paris, principalement souterrain et situé en proche couronne. Grâce aux correspondances proposées avec les lignes de transport en commun existantes ou en projet (métros, RER, Transiliens, tramways), Arc Express favorise les liaisons de banlieue à banlieue.
- **Le Grand Huit** dessiné par le projet de Grand Paris est un métro automatique qui doit permettre à l'agglomération parisienne

d'atteindre la taille critique pour participer à la compétition que se livrent les grandes métropoles internationales. Il se préoccupe en priorité des besoins futurs en reliant des pôles en développement (Roissy, Le Bourget, Marne-la-Vallée, Villejuif, Orly, Massy, Saclay, Saint Denis-Pleyel).

La position de Paris Métropole

Rappelant qu'« il est urgent de répondre aux limites actuelles des transports en Île-de-France en combinant dès à présent un accroissement significatif de l'offre de transports et le renouvellement massif des équipements », la commission Transport de Paris métropole, qu'anime le maire de Vincennes Laurent Lafon, a pour sa part élaboré une contribution qui concilie ces deux propositions à ses yeux complémentaires. La Commission du débat public a ouvert deux sites internet pour chacun de ces

réseaux : www.debatpublic-arcexpress.org et www.debatpublic-reseau-grandparis.org. Parmi les réunions publiques, les plus proches de Vincennes auront lieu le 4 novembre à 20 h à Saint-Maur (salle des fêtes), le 8 novembre à 20 h à Nogent-sur-Marne (espace Val-de-Beauté), le 10 novembre à 20 h à Champigny (gymnase Tabanelli). Liste complète sur les deux sites internet.



3 questions à...

Jean-Yves Le Bouillonnet, Maire de Cachan, président de Paris Métropole



❶ Quels enjeux expliquent le caractère trans-partisan de Paris métropole ?

Paris Métropole structure et renforce un travail des élus locaux mené depuis plusieurs années. Désormais, la plupart des collectivités du territoire métropolitain ont rejoint le syndicat pour venir travailler, autour de la même table et à égalité de voix. Ensemble, nous pensons et dessinons l'avenir de la métropole, et celui de ses habitants. Cette démarche est d'ailleurs reconnue par l'ensemble des acteurs institutionnels, dont le président de la République et le Parlement, qui a prévu dans la loi que Paris Métropole rende un avis sur le futur réseau de transport, objet des 50 débats publics actuels.

Face à de tels enjeux, tous les élus veulent donc assumer leurs responsabilités.

❷ Quels sont les grands projets prioritaires du syndicat ?

Le travail et les réflexions engagés depuis la création, il y a un an et demi, du syndicat, portent principalement sur quatre thèmes : le logement, la question des transports et des déplacements, le développement économique et la solidarité, et les projets métropolitains. À cela, nous avons progressivement ajouté des groupes de travail sur la question du pôle de La Défense, sur la stratégie des sites aéroportuaires, ainsi que sur l'activité logistique. Sur ces thèmes, notre

stratégie est de réfléchir et de proposer, pour rendre la métropole plus agréable à vivre, plus cohérente et plus performante. Par exemple, c'est dans cette optique que nous avons lancé un appel à initiative : chacune des 150 collectivités propose un projet concret d'échelle métropolitaine, qui sera réalisé dans les deux ans.

❸ Que peut apporter concrètement Paris métropole aux habitants de la petite couronne ?

La métropole est une réalité quotidienne pour les habitants de ce territoire et dans tous les aspects de leur vie : les déplacements, le travail, le logement, les loisirs etc. Les frontières administratives et historiques sont obsolètes, et chaque décision politique a des conséquences sur le reste du territoire. Les décisions en matière de transport, d'habitat, d'emploi ou de grands projets ne peuvent donc se prendre qu'en cohésion. Il est donc essentiel que les élus se parlent, et travaillent en coordination. Cette démarche des élus s'effectue en plaçant les habitants, et leurs conditions de vie, au cœur des stratégies pour l'avenir. ■



Intercommunalité(s)

À l'échelle locale, la coopération intercommunale n'est pas une nouveauté. Plusieurs exemples concrets viennent illustrer cette démarche, et montrent que, derrière des acronymes parfois barbares, se cachent des réalités concrètes qui font tout simplement partie de notre vie quotidienne.

L'ACTEP, au service de l'Est parisien

Le 5 novembre se tiennent à Vincennes les 5^{es} rencontres de l'Est parisien, organisées par l'Actep. L'association des collectivités territoriales de l'Est parisien œuvre depuis tout juste dix ans à la mise en valeur et au développement économique de ce secteur géographique qui ne manque pas d'atouts.

Loin des clivages politiques et des querelles d'étiquette, l'Actep est une structure associative qui regroupe aujourd'hui seize collectivités territoriales : quatorze communes – dont Vincennes – et les conseils généraux de la Seine-Saint-Denis et du Val-de-Marne.

À sa création, en 2000, l'idée était simple et ambitieuse : participer au rééquilibrage Est/Ouest de la région Île-de-France et donner une image moderne et dynamique d'un secteur géographique qui compte d'innombrables atouts. Après une première phase d'expertise, les élus ont fixé des objectifs, à moyen et à long terme. Plusieurs problématiques sont alors apparues comme incontournables pour toutes les communes adhérentes : le développement économique, le transport et les déplacements, l'environnement et la formation.

Un lobby efficace

Après plusieurs années d'existence, les projets se sont concrétisés. Parmi les plus emblématiques : l'implantation d'un lycée-collège international, qui sera construit dans les prochaines années sur le site interdépartemental de Noisy-le-Grand et Bry-sur-Marne ; la valorisation de la filière Images sur le territoire, avec notamment la mise en réseau des ressources en matière de tournages. Autre gros dossier, qui concerne plus directement les Vincennois : les transports en commun avec entre autres le soutien aux prolongements des lignes de métro 1, 9 et 11. Et la liste pourrait se dérouler encore longtemps, car les projets et les initiatives ne manquent pas. Au fil des années, l'Actep a fait ses

preuves en menant à bien plusieurs dossiers. Le président de la Région Île-de-France, Jean-Paul Huchon a d'ailleurs reconnu que l'association était « l'un des lobbys les plus efficaces » qu'il connaissait. Dont acte !  CA

 www.actep.fr

Les rencontres de l'Est parisien

Chaque année, l'une des communes membres de l'Actep accueille le temps d'une matinée les Rencontres de l'Est parisien. L'occasion pour les élus de débattre d'un thème choisi autour de tables rondes. Au menu de ces cinquièmes rencontres, qui auront lieu à Vincennes le 5 novembre : l'Est parisien imagine son territoire. 5^e Rencontres de l'Est parisien, le 5 novembre 2010, de 8h15 à 12h30, Centre culturel Georges-Pompidou.



Colloque de l'ACTEP en 2003 à Vincennes

Traitement des déchets : le SYCTOM

Le Syctom est le Syndicat intercommunal de traitement des ordures ménagères de l'agglomération parisienne. Sa création remonte à mai 1984 et il regroupe aujourd'hui 84 communes, soit environ la moitié de la population francilienne. L'intercommunalité revêt plusieurs

aspects. D'abord, la formation d'un conseil syndical qui fonctionne un peu à la manière d'un conseil municipal : 68 élus représentants des collectivités se réunissent régulièrement pour décider des travaux du SYCTOM. Ensuite, les moyens sont mis en commun pour trier et traiter les ordures ménagères. Enfin, le budget centralisé, de 500 millions d'euros en 2010, permet d'engager des actions pour sensibiliser les habitants à réduire le volume des déchets ménagers.

 www.syctom-paris.fr



Eau : le SEDIF

Le Sedif est le Syndicat des eaux d'Île-de-France. Créé en 1923, il gère la production et la distribution d'eau potable pour près de 4 millions d'habitants répartis dans 144 communes franciliennes. Le comité du SEDIF rassemble des élus des villes adhérentes. Ce sont eux qui décident chaque année du prix du m³ d'eau potable. Le SEDIF est un établissement public mais c'est à une société, Veolia, qu'est confiée la gestion des trois usines de production d'eau potable d'Île-de-France. Le regroupement de plusieurs communes a permis de prendre des engagements concernant la qualité de service, incluant des études de la satisfaction des usagers, et la protection de l'environnement. Le SEDIF s'est ainsi engagé à s'inscrire dans les objectifs du Grenelle de l'environnement en termes de dépense énergétique et de bilan carbone.

 www.sedif.fr

Le saviez-vous ? Vous pouvez vérifier la qualité de l'eau des robinets vincennois grâce à un petit module disponible sur le site du SEDIF.

Gaz : le SIGEIF

Le Sigeif est le Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France. Né en 1903, il est à l'époque le premier syndicat intercommunal de la région. Les communes étant propriétaires des réseaux de distribution de gaz et d'électricité, le syndicat intercommunal a eu pour mission première de regrouper les compétences pour gérer la fourniture d'énergie à une échelle plus étendue. Aujourd'hui, le Sigeif est le plus important syndicat d'énergie de France, avec 181 communes adhérentes pour le gaz (c'est le cas de Vincennes) et 60 communes adhérentes également pour l'électricité. C'est le syndicat qui décide ou non de concéder le territoire dont il a la charge à tel ou tel revendeur de gaz et/ou d'électricité, ce qui est particulièrement important dans le cadre de l'ouverture du marché à des fournisseurs privés.

📞 www.sigeif.fr

Emploi des jeunes : la MLE

La Mission locale pour l'emploi (MLE), créée en 1999 à l'initiative de Vincennes, Saint-Mandé et Fontenay, est ouverte toute la semaine et propose différentes compétences aux jeunes âgés de 16 à 25 ans à la recherche d'un emploi : élaboration du projet professionnel, accompagnement dans la recherche d'emploi, formations en alternances, programmes de mobilité nationale et internationale... Près de la moitié des inscrits accèderont en moins d'un an à une formation ou un emploi. L'intercommunalité a permis de mutualiser les moyens engagés par les communes sur la politique d'emploi, de mettre en commun les réseaux professionnels à l'échelle locale et surtout de proposer plus de candidats aux employeurs potentiels. « *Ce ne sont pas tant les grands groupes que les PME qui font appel à nos services, notamment beaucoup d'artisans et de commerçants* », précise Robert Combe, directeur de la mission locale des villes du Nord du bois. Chaque année, la présidence de la MLE change de main : en 2011, un élu fontenaysien succèdera à François de Landes de Saint-Palais. Les élus des trois villes se réunissent régulièrement, quatre à cinq fois par an.

Réseaux Électricité, Télécom : le SIPPAREC

Le Sipperec, créé en 1924, est le Syndicat intercommunal de la périphérie de Paris pour l'électricité et les réseaux de communication et compte 86 villes adhérentes. Il garantit le bon fonctionnement des services publics de plusieurs types : électricité, éclairage public et signalisation, réseaux de communication électronique et télévisuelle, développement des énergies renouvelables... Grâce à ses moyens centralisés, il peut notamment contribuer au financement de l'installation de centrales photovoltaïques dans telle ou telle commune. Le Sipperec surveille par ailleurs les évolutions des tarifs de l'électricité.

📞 www.sipperec.fr

Nouveau lycée : le SIVU



Pour faire face à l'accroissement de la population scolaire et au manque de places dans les lycées du secteur, un nouveau lycée d'enseignement général doit voir le jour à Vincennes. Dans cet objectif, les villes de Vincennes et de Fontenay-sous-Bois ont, avec l'appui de Saint-Mandé, créé un SIVU (syndicat intercommunal à vocation unique) dont l'objet est l'acquisition et la gestion foncière du terrain de l'actuelle Cité industrielle, en vue de la réalisation du lycée

ensuite par la Région. Il s'est réuni pour la première fois en juin dernier, et a désigné Laurent Lafon à sa présidence.

Concrètement, le lycée, imaginé sur la base d'une surface de 13 000 m², pourrait accueillir 600 à 800 élèves, et la Ville construirait, attenant à l'établissement, un nouveau gymnase pour la pratique des enseignements sportifs – et ouvert aux associations vincennes.

Hébergement des aînés : la MRI



L'intercommunalité existe déjà depuis le 13 août 1887 à Vincennes ! C'est en effet à cette date que le président de la République française Jules Grévy a signé le décret de création de l'Hospice Intercommunal de Fontenay-sous-Bois. Les trois communes

fondatrices sont à l'époque Fontenay, Montreuil et Vincennes, rejointes en 1937 par Saint-Mandé.

La maison de retraite intercommunale (MRI) compte deux sites, à Fontenay-sous-Bois, tous deux en limite de Vincennes : avenue de Stalingrad (site récemment rénové et étendu) et avenue de la Dame-Blanche, dans le Bois (actuellement en travaux). Fonctionnant sur des fonds de la Sécurité sociale, le centre n'est pas géré directement par les communes. Toutefois, son conseil d'administration composé de représentants des quatre municipalités fondatrices peut intervenir sur le fonctionnement interne de l'établissement.

Les pensionnaires viennent principalement de Vincennes et Fontenay. Les animations proposées aux résidents sont variées : kermesses, sorties thématiques, cafétéria, visites d'enfants pour renforcer le lien intergénérationnel... La particularité de la MRI est de proposer en plus du lieu de résidence un service de soins infirmiers à domicile, pour une cinquantaine de personnes âgées environ. ■ LF

📞 www.mri-fontenay-sous-bois.fr



Restaurant
L'Estaminet

Cuisine familiale – Vins de propriétés
Ouvert du mardi au dimanche midi

56, rue Charles-Silvestri – 94300 Vincennes
Réservation : 01 48 08 52 13 – 06 80 25 07 12

Nouveau à Vincennes !



Ambiance feu de cheminée
Formule à 13,90 €
(midi, soir et week-end)
À 250 mètres de la mairie
Organisation de vos fêtes
familiales : mariage, baptême,
communion...
Privatisation possible
Menu tout compris à partir de 19 €

Art & fenêtres
l'art d'être unique

- Fenêtres, portes et volets en neuf et en rénovation • Sur mesure • Devis gratuit • Poseurs qualifiés • Étude de financement, nous consulter •



HABITAT FENÊTRES
11, rue Saulpic
94300 Vincennes
01 43 65 65 65

Meubles Lajouane – 30, rue de Montreuil à Vincennes

Tél. : 01 43 28 20 15 – berenge@wanadoo.fr

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI DE 10 H À 19 H



Espace literie
au 2^e étage
TRECA



- ◆ Fabrication française artisanale
- ◆ 300 m² d'exposition
- ◆ Notre premier souci est d'être à votre écoute et de vous satisfaire

*Dans un cadre chaleureux et familial,
venez découvrir nos meubles d'exception*

Animation

Le plaisir de la glisse de nouveau à Vincennes !

À noter dès maintenant : du 3 décembre prochain au 2 janvier 2011, la patinoire reprendra ses quartiers d'hiver sur l'esplanade de l'hôtel de ville.



L'hiver approche : le froid, le vent, les intempéries... Au milieu de cette litanie peu réjouissante, il est un type de glace qui suscite, lui, l'impatience : celle de la patinoire de l'esplanade de l'hôtel de ville, installée pour la 7^e année. Le montage de la patinoire débutera dès la fin novembre pour que, le vendredi 3 décembre à partir de 17 h, les Vincennois puissent s'élancer sur ses 450 m², au milieu des sapins de Noël de la place de la mairie. Des patins sont prêtés gratuitement en échange d'une pièce d'identité. Pour leur sécurité, les patineurs sont invités à s'équiper tout de même de gants et de protections (poignets, genouillères, casque et coudes) pour les enfants.

La tradition ne serait pas complète sans le gala inaugural gratuit proposé par la Ville le **samedi 4 décembre à partir de 18 h**. Les Vincennois auront la chance de retrouver cette année encore le talent et le savoir-faire de la troupe *Rêves de glace*, emmenée par **Sarah Abitbol et Stéphane Bernadis**. Dix fois champions de France de 1994 à 2003, 6^e aux

Jeux olympiques de Nagano, deux fois vainqueurs du trophée Lalique, deux fois vice-champions d'Europe, vice-champions du monde en 2000, les patineurs chouchous des Français feront vibrer la glace vincennoise entourés de leurs coéquipiers de talent. ■



La patinoire en pratique

Ouverte au public du vendredi 3 décembre (à partir de 17 h) au dimanche 2 janvier 2011 inclus.

Inauguration le samedi 4 décembre (**gala à partir de 18 h**).

Entrée : 5 €. Pour 4 billets achetés le 5^e est gratuit. Location des patins offerte.

À noter, la journée du samedi 4 décembre, les recettes de la patinoire seront reversées au profit du Téléthon.

La patinoire sera ensuite ouverte de 16 h 30 à 20 h 30 les lundis, mardis, jeudis, vendredis, de 14 h 30 à 20 h 30 les mercredis, et de 9 h 30 à 20 h 30 les week-ends.

En dehors de ces horaires en effet, elle sera réservée aux scolaires et aux centres de loisirs. Horaires d'ouverture ensuite étendus pendant les vacances scolaires.

À noter dès maintenant

Village et marchés de Noël



Pour la quatrième année, un **Village de Noël** avec ses petits chalets

de bois sera présent à Vincennes du vendredi 10 au dimanche 19 décembre. Installé rue du Midi, ce village sera l'occasion de dénicher des idées de cadeaux et des produits de saison qui fleuriront bon la cannelle et le pain d'épices.

Quant au traditionnel Marché de Noël de l'association de commerçants Lacomidi, il est programmé du vendredi 10 au dimanche 12 décembre, rue Raymond-du-Temple.

Retrouvez plus d'informations et les dates de l'ensemble des festivités du mois de décembre dans notre prochain numéro. Lire également les initiatives des associations p. 52.

La ville en lumière



Dès le mois d'octobre, les motifs lumineux de fin d'année commencent

à être posés. Une raison simple à cette précocité : les entreprises spécialisées sont très sollicitées, et la pose dans certaines voies très commerçantes ne peut avoir lieu que le lundi. Du 29 novembre au mois de janvier, environ 500 motifs lumineux, répartis chaque année différemment sur le territoire communal, illuminent Vincennes. Cette année encore, les diodes électro-luminescentes (LED) vont tenir le premier rôle. Préférées systématiquement en cas de nouveaux achats, elles nécessitent un entretien moins important que les ampoules traditionnelles et sont moins énergivores. À noter, les illuminations du centre-ville (rues du Midi, R.-du-Temple, R.-Giraudineau et Lejeumtel) sont financées par les commerçants de l'association Lacomidi, la pose et la fourniture d'électricité étant assurée par la Ville.

Des manèges pour les plus jeunes

À la même période, les plus petits pourront faire des **tours de manège** : sur le carrousel Royal Horse, ils auront une vue imprenable sur les patineurs de l'hôtel de ville ! Le manège fera tourner les têtes des bambins du 3 décembre au 2 janvier. Il sera aussi possible de s'étourdir, place Pierre-Sémard, sur le manège qui y sera présent, lui aussi jusqu'au 2 janvier.

Chanson

Stéphane Barrière
à Sorano

La chanson selon Stéphane Barrière ? Ne cherchez pas d'étiquettes, c'est un brassage amoureux de mélodies et de mots. Stéphane Barrière est un personnage hors du temps, un peu teenager en costard. Arborant un air sage, il chante avec entêtement les femmes (animales, assassines ou sensuelles...) avec une candeur déconcertante. Il collectionne autant de prénoms dans ses chansons que de tableaux de maîtres dans les salles du Musée du Louvre. Son timbre de voix franc et entier colle aux sonorités de son piano, tonique et farfêlé. Mélodiste rare, il pose sur ses musiques un texte dense, une poésie prolifique. Accompagné de Renaud Biren – son plus précieux acolyte souffleur de vents –, il cultive les histoires insolites, son piano et les arcs en ciel... ■

Vendredi 12 novembre à 20 h – Espace Daniel-Sorano – 16, rue Charles-Pathé – tél. : 01 43 74 73 74 Tarif unique : 10 €.

À noter dès maintenant

La Vie parisienne

Pour les fêtes, Vincennes a rendez-vous avec *La Vie parisienne*. Revisitée par le metteur en scène Alain Sachs, l'œuvre d'Offenbach sera portée sur scène par treize artistes époustouflants de virtuosité, en même temps comédiens, musiciens et danseurs, se mettant au service de la folle gaité du compositeur ! Dans cette version allégée facétieuse et joyeuse, pas de décors ni de costumes dispendieux. Nul orchestre n'est nécessaire puisque les comédiens-chanteurs-danseurs sont aussi instrumentistes : du grand professionnalisme, de l'entrain et de l'ivresse pour un spectacle enlevé, plaisant et festif alliant l'opérette façon XIX^e et la comédie musicale contemporaine.

Mardi 14 décembre à 20 h 30 – centre culturel Georges-Pompidou. Tarif : 29 € (réduit : 20 €, divertissimo : 17 €). Locations sur vincennes.fr et auprès de la billetterie de Cœur de ville (tél. : 01 43 98 68 87 à partir du 16 novembre (divertissimo : 9 novembre).



Théâtre

Les Trois
Mousquetaires

La compagnie Altaïr, après avoir adapté des grands noms de la littérature française comme Corneille et Molière, s'attaque à un monument du XIX^e siècle : Alexandre Dumas et son œuvre phare *Les Trois Mousquetaires*. Quatre représentations seront données à l'auditorium Jean-Pierre-Miquel pendant le week-end du 26 novembre, dont une devant le public scolaire.

Une pièce dont la genèse est 100 % vincennaise : « *C'est en rencontrant les petits-fils d'Henri Diamant-Berger* (ndlr : réalisateur des *Trois Mousquetaires* tournés au château en 1933) *au festival du cinéma 2009 dans notre ville que l'envie m'est venue d'adapter le roman d'Alexandre Dumas au théâtre* », explique la Vincennaise Éveline Charnay, qui a adapté et mis en scène ces *Trois Mousquetaires*. La pièce relève le défi de condenser en deux heures des événements qui se déroulent normalement sur deux années dans le roman. Elle relate la montée à Paris du jeune D'Artagnan qui a

l'ambition de devenir un des mousquetaires du roi Louis XIII. Il croisera sur sa route plus de vingt personnages différents dont ses trois futurs acolytes Athos, Porthos et Aramis. Les dialogues tantôt insolents tantôt drôles seront ponctués de combats à l'épée réalisés par des professionnels de l'association d'escrime Fortuna. Au total, le spectateur peut s'attendre à une bonne demi-heure d'action chevaleresque !

Outre les combats, l'adaptation se veut une retranscription fidèle de l'époque du XVII^e siècle en France. La difficulté de Louis XIII à régner seul, les relations tendues entre le roi et Anne d'Autriche à qui il n'a donné un enfant qu'au bout de 23 ans de mariage... Tous ces faits documentés avec exactitude par Alexandre Dumas prendront une autre dimension sur scène. Ainsi que le fameux appel à la fraternité devenu slogan : « *Un pour tous ! Tous pour un !* ». ■ LF

Auditorium Jean-Pierre-Miquel (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay). Les vendredi 26 et samedi 27 novembre à 20 h 30, le dimanche 28 novembre à 15 h 30. Matinée scolaire le vendredi 26 à 14 h. Tarif : 20 € (réduit 15 €, groupes à partir de 10 personnes 12 €). Réservations au 01 43 28 35 03 ou www.compagnie-altair.fr.

Autour du spectacle...

Le jeudi 18 novembre à 19 h, salle des Académiciens à Cœur de ville, l'historienne Simone Bertièrre donnera une conférence sur l'œuvre et la vie du romancier français. Sa présentation intitulée « Dumas, le théâtre et les mousquetaires » sera également l'occasion d'évoquer les différentes adaptations du célèbre livre.

Tarif unique : 5 €. Réservations obligatoires au 01 43 28 35 03

Musiques du monde

Trio Joubran, les virtuoses du oud

Le trio Joubran, de renommée mondiale, sera en concert à Vincennes le 2 décembre prochain. Les trois frères proposent une musique à la grâce onirique, nourrie par les traditions.

Le trio Joubran parcourt le monde depuis six ans. Six ans que les trois frères, Samir, Wissam et Adnan révolutionnent la pratique du oud, version orientale du luth, et lui redonnent toutes ses lettres de noblesse. Ils sont encore jeunes et, pourtant, les artistes offrent déjà une musique profonde, sensible, apaisante. Leur maîtrise du oud est singulière, tout comme le sont l'harmonie et l'alchimie dont ils font preuve, lorsqu'ils se produisent sur scène. Il faut dire que ces trois frères, nés à Nazareth, ont grandi dans une famille où la fabrication de l'instrument se transmet de père en fils depuis plusieurs générations. D'ailleurs, Wissam, le cadet, est maître luthier, diplômé du Conservatoire Antonio Stradivari, à Crémone, en Italie.

Hommage à Mahmoud Darwich

C'est à Paris en 2004 que le Trio donne son premier concert, en plein cœur du Jardin

du Luxembourg. Leur répertoire est fait de compositions originales et de magnifiques improvisations reposant sur la connaissance de l'imposante culture des maqâms traditionnels et leurs subtiles relectures. En 2006, ils sont nommés aux Victoires de la musique et leur album *Majâz* les propulse en tête des ventes dans la catégorie «Musiques du monde». Au cinéma, les propositions affluent. Ils signent en 2009 la bande originale d'*Adieu Gary*, avec Jean-Pierre Bacri – pour laquelle ils viennent d'obtenir un prix au Festival international du film de Dubaï – et sont au générique du *Dernier Vol* de Karim Dridi avec Marion Cotillard et Guillaume Canet.

Mais le succès ne les a pas détournés de leur chemin ni de leurs racines. Leur nouveau spectacle et leur dernier album, *À l'ombre des mots* prennent une résonance toute particulière. Les trois musiciens y rendent hommage au poète Mahmoud Darwich, disparu en 2008, avec qui ils avaient collaboré pendant plusieurs années. À ne pas manquer ! ■

Jeudi 2 décembre à 20 h 30 – auditorium Jean-Pierre-Miquel (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay). Tarifs : 20 € plein tarif, 14 € tarif réduit, 12 € divertissimo. Renseignements et réservations sur vincennes.fr et la billetterie de Cœur de ville (tél. : 01 43 98 68 87).



Classique

Le Chœur et la Diva

L'Ensemble vocal Intermezzo, dirigé par Claire Marchand, chef de chœur au conservatoire de Vincennes, propose en novembre son nouveau spectacle, *Le Chœur et la Diva*. C'est dans une ambiance studieuse et concentrée que le spectacle débute... Un musée d'Histoire naturelle rouvre enfin ses portes : la Diva est invitée à se produire avec sa pianiste, en interprétant un florilège illustrant la faune et la flore ! Mais cela ne l'enchant guère... « *Et pourquoi pas l'amour ?* »... De son côté, le Chœur va tenter d'exprimer les états d'âme de la chanteuse, tour à tour sage, rêveuse, mélancolique, mélodramatique... Mais

le Chœur a ses raisons que la Diva ignore...

Dans une mise en scène drôle, subtile et simple à la fois, le Chœur, la Diva et sa pianiste emmènent le public dans un monde de joie, d'amour et parfois de frayeurs, à la rencontre d'animaux réels ou oniriques, de lutins ou d'ogres, traversant la mélodie française sous toutes ses formes (Ravel, Debussy, Fauré, Françaix, Absil, Mel Bonis et Chéopélov). ■

Mercredi 17 novembre, à 20 h 30 – auditorium Jean-Pierre-Miquel (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay). Tarifs : 18 €, 15 € et 12 €. Renseignements et réservations au 06 10 36 09 63.



Lecture

Elle, par bonheur...



Dans sa prose si poétique et imagée, le poète et écrivain belge Guy Goffette célèbre non seulement le peintre Pierre Bonnard, mais aussi l'amour

qu'il porta à sa muse, à sa femme durant quarante-neuf années. Guy Goffette chante ainsi la beauté de la femme et de la couleur : « *La couleur est une femme qui se gagne lentement, regard après regard, caresse après caresse.* » Il nous fait tomber amoureux à la fois de Bonnard et de Marthe-Marie, sa femme. Dans cette lecture-spectacle, Henri Gruvman, comédien vinnenois, pionnier du ciné-théâtre, tentera de nous faire partager cette triple passion pour la peinture, la poésie et la femme...

Samedi 6 novembre à 16 h – Médiathèque, Salle des Académiciens. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Rappel

Pablo Záni à l'école



C'est l'histoire d'un petit garçon de 10 ans qui raconte l'école... Avec

humour, amour et tendresse Pablo Záni parle de son institutrice, de ses professeurs, de ses camarades, de sa mère qui va à Paris tôt le matin, de son père qui habite dans le *panaris* de l'Italie, de son frère aîné qui traîne dans la cité et qui est connu de tous les services de police... Toute une galerie de portraits savoureux et truculents qui raconte la vie, la société à travers la vision d'un petit garçon de 10 ans qui a oublié d'être bête... Un spectacle émouvant et drôle à voir en famille jusqu'au 7 novembre ! Espace Daniel-Sorano – 16, rue Charles-Pathé – tél. : 01 43 74 73 74. Jusqu'au 7 novembre, du mercredi au vendredi à 20 h 45, les samedis et dimanches à 16 h.

Sorano

Je ne suis pas ta chose, chronique d'une famille ordinaire

Deux ans après le beau succès rencontré par les *Contes de la petite fille moche*, la compagnie La TraverScène présente à partir du 20 novembre à Sorano sa nouvelle pièce, *Je ne suis pas ta chose*.



C'est l'histoire d'une famille comme il en existe tant d'autres. C'est l'histoire d'Océane et de ses parents, Bernard et Monique. Tous trois s'apprêtent à partir en vacances à la neige. Mais ils doivent tout d'abord passer chez la grand-mère, qui habite au pied de la montagne. Aujourd'hui, c'est le grand jour : ils l'emmènent en maison de retraite. Oui mais voilà, rien ne se passe véritablement comme prévu. La grand-mère refuse cette alternative et préfère rester chez elle, malgré ses soucis de santé grandissants. Et Océane assiste à ces problèmes de grande personne en se sentant seule. Terriblement seule.

Derrière les mots du quotidien et les situations qui prêtent à sourire, *Je ne suis pas ta chose* offre un discours plus profond, une seconde lecture aux traits psychologiques finement taillés. « *Le rapport parents/enfant m'a toujours passionné*, raconte Julien Daillière, le jeune auteur de la pièce. *Comment se construit la psychologie de l'enfant ? Comment trouve-t-il lui-même des réponses à ses questions ?* » Écrit avec les conseils d'un

psychologue et d'une psychanalyste, le texte donne à voir ce qui se trame derrière les dialogues apparemment anodins d'une famille où chacun cherche à faire de l'autre sa chose, où chacun tente de garder le contrôle sur l'autre.

Le retour d'Océane

Au fil de la pièce, les événements s'enchaînent. Une chute de la grand-mère entraîne la petite famille à l'hôpital. Face à cette tension née dans l'épreuve, les parents d'Océane apparaissent enfin comme un vrai couple et la petite fille apprend à ne plus être au centre de leur attention. Avec cette nouvelle création, la compagnie La TraverScène poursuit l'aventure née il y a deux ans avec les *Contes de la petite fille moche*. Les thèmes liés à l'enfance et les personnages nourrissent le travail de Julien Daillière et devraient donner naissance à une nouvelle pièce dans les prochains mois... **CA**

Du 20 novembre au 23 décembre au théâtre Daniel-Sorano – 16, rue Charles-Pathé.

Du jeudi au samedi à 20 h 45, samedi et dimanche à 16 h. Les 21, 22 et 23 décembre à 16 h. Plein tarif 18 € – réduit (Vincennois, étudiants, chômeurs, famille nombreuse, carte Améthyste, groupes...) 15 €. Renseignements et réservations : 01 43 74 73 74 ou www.espacesorano.com. À partir de 10 ans.

Après le spectacle, les ateliers

Parallèlement au spectacle, la compagnie La TraverScène propose des ateliers et des rencontres avec les enfants et les adolescents. Échanges-débats, ateliers d'écriture, ateliers masques... Si vous êtes intéressés, vous pouvez contacter la compagnie (06 09 12 59 27 ou traverscene@gmail.com). Deux ateliers sont d'ores et déjà prévus, avec l'espace jeune de l'Est et la Résidence de personnes âgées du 70, rue de Fontenay. À noter : la psychanalyste Danielle Dalloz animera des échanges avec le public après les représentations de 16 h les 28 novembre, 11 décembre et, sous réserve, 18 décembre.

Prima la musica !

Mozart, un grand orchestre et trois brillants jeunes solistes

Samedi 20 novembre, *Prima la musica !* démontrera à Cœur de ville avec un concert inédit que le talent et la valeur n'attendent pas le nombre des années....



Prima la Musica !, ce mois-ci, propose au public un vrai feu d'artifice musical avec un grand orchestre, trois jeunes et brillants solistes et des œuvres magnifiques : de quoi oublier la grisaille et les frimas d'un mois de novembre.

Il est rare qu'un concert offre autant de perspectives : le plaisir d'entendre Mozart, la découverte de la musique de Mantovani et la jubilation de deux concertos de Bruch et Weber.

De jeunes solistes talentueux

Cette belle aventure musicale a comme premiers protagonistes, d'abord, les interprètes parce que sans eux, il est toujours bon de le rappeler, la musique resterait un art de l'écrit ; ensuite, *Prima la Musica !* a convoqué trois très brillants jeunes solistes de la nouvelle génération ; le clarinettiste Pierre Génisson, 23 ans, a déjà une carrière exceptionnelle et s'apprête à donner le même programme en décembre à la Philharmonie de Berlin ! Adrien Boisseau, au même (jeune) âge que Pierre Génisson, est l'altiste dont le nom circule dans tout le milieu musical depuis quelques mois tant il impressionne. Quant au bassoniste Marc Trénel, 30 ans, après avoir été couvert de lauriers dans les plus grands concours internationaux, il

enseigne déjà au Conservatoire national supérieur de musique de Paris et est basson solo à l'Orchestre de Paris !

Une première et des morceaux de bravoure

Comme si cette première énumération de qualités ne suffisait pas, intéressons-nous au programme musical de la soirée. En ouverture, une Première à Vincennes : *Le Cycle des gris*, une très belle œuvre du compositeur Bruno Mantovani. À un peu moins de 40 ans, ce compositeur français est déjà joué partout et il est, depuis, peu, le nouveau directeur du Conservatoire national supérieur de musique de Paris. Les autres œuvres du programme permettront d'entendre le *Concerto pour basson* de Carl Maria von Weber, une pièce dans laquelle le soliste Marc Trénel va pouvoir briller. Autre morceau de bravoure de ce concert, le *Double concerto pour alto et clarinette* de Max Bruch verra se confronter nos deux benjamins Pierre Génisson et Adrien Boisseau : on peut prédire une rencontre au sommet ! Pour finir la soirée, la formidable *Symphonie n°41 Jupiter* de Mozart : une œuvre majeure, grandiose et admirable, où la maturité du compositeur s'entend à chaque mesure.

L'orchestre OstinatO, présent toute la

soirée sur le plateau, est le fidèle compagnon des déjà sept années de *Prima la Musica !* à Vincennes. Sous la baguette de leur chef attiré, Jean-Luc Tingaud, les jeunes musiciens qui constituent cet orchestre auront à cœur de démontrer, une fois de plus, tout comme les solistes, qu'une nouvelle génération de musiciens est prête à prendre la relève... ■

Samedi 20 novembre à 20 h 30 – auditorium Jean-Pierre-Miquel (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay).

Orchestre OstinatO, dir. Jean-Luc Tingaud – Pierre Génisson, clarinette – Marc Trénel, basson – Adrien Boisseau, alto. Œuvres de B. Mantovani, C.M. von Weber, M. Bruch et W. A. Mozart

Tarifs : 1^{re} catégorie 39 €, 2^e catégorie 21 €, moins de 25 ans : 14 €.

Réservation par téléphone au 01 43 98 68 33 ou sur place à la librairie Largetto – 84, rue Raymond-du-Temple, et sur internet : www.primalamusica.fr ou resa@primalamusica.fr. Abonnements : 4 concerts, 6 concerts ou intégral.

Achetez une place, venez à deux !

Aux 25 premiers lecteurs de *Vincennes Info*, une place offerte pour une place achetée. Offre valable exclusivement pour les réservations par téléphone au 01 43 98 68 33.

En bref

Tournoi de jeu vidéo

Samedi 20 novembre, de 13 h 30 à 17 h 30, les équipes inscrites au tournoi de jeux vidéo Dofus proposé à la médiathèque s'affronteront lors des matches de qualifications. Seuls les meilleurs participeront à la finale samedi 11 décembre !

Médiathèque – Cœur de ville – Espace Formation au Multimédia. Renseignements au 01 43 98 67 50

Animation Kapla



Samedi 20 novembre, de 14 h à 18 h, la Caisse des écoles de la ville de Vincennes, en partenariat avec les associations de parents d'élèves, vous invite à un après-midi de Loisirs en famille, récréatif et familial, à la salle des Fêtes de la mairie. Venez nombreux montrer votre dextérité et votre créativité autour du jeu Kapla – une animation toujours très appréciée des enfants. Un goûter sera offert à tous les participants. À partir de 3 ans – les enfants doivent impérativement être accompagnés d'un adulte.

L'Harmonie municipale fête la Sainte-Cécile



Le 21 novembre, l'orchestre d'harmonie de la ville jouera pour la Sainte-Cécile le matin durant

l'office religieux en l'église Notre-Dame de Vincennes et l'après midi, au centre Georges-Pompidou, à 16 h 30, pour un concert au programme varié. Invité cette année, l'Ensemble harmonique de Rungis dirigée par Alexandra Cravero (ensemble qui participait en juin 2008 à la 1^{re} édition d'Harmonies en fête sur l'esplanade de l'hôtel de ville).

Dimanche 21 novembre à 16 h 30 - centre culturel Georges-Pompidou – 142, rue de Fontenay. Ouverture des portes à 16 h. Libre participation aux frais. Pour plus d'informations : www.harmonie-vincennes.fr

Conservatoire

Une hirondelle à Paris

Le 10 novembre, le conservatoire propose un spectacle original, fruit de la collaboration entre artistes, enseignants et élèves de maternelle. À partir du spectacle jeune public *Paris est un escargot*, l'objectif était de permettre à des enfants, d'origines très différentes, de cultiver leurs références communes, l'école, le quartier où ils habitent, leur ville, avec l'aide de la musique. Ce sont ainsi les mots et les idées de 350 enfants que Daniel Denécheau a adaptés et mis en musique. Aujourd'hui, grâce à Claire Marchand et à son chœur d'enfants, *Une hirondelle à Paris* prend corps dans un spectacle : en musique, en enfance, en malice.

L'histoire ? Celle d'une jeune femme qui a vécu à Paris jusqu'à l'âge de 10 ans et qui depuis, à l'image de ces hiron-



nelles qui n'arrêtent jamais de voler, parcourt le monde inlassablement, et y promène sa tristesse. Vingt ans plus tard, elle revient à Paris : elle reconnaît les lieux... mais ne retrouve ni les émotions, ni les souvenirs d'avant. Jusqu'à ce que, revenue dans son quartier, elle rencontre une ribambelle de garçons et de filles aux yeux pétillants qui va lui rendre les émotions et les rires de son enfance...

De Muriel Conroy, Béatrice Fontaine, Daniel Denécheau... et tous les enfants des classes maternelles concernées. Interprété par Béatrice Fontaine et le chœur d'enfants du Conservatoire de Vincennes dirigé par Claire Marchand.

Mercredi 10 novembre à 15 h et 19 h 30 - auditorium Jean-Pierre-Miquel – Cœur de ville. Entrée libre. **Réservation indispensable** auprès du conservatoire : 01 43 98 68 68 ou conservatoire@vincennes.fr

Jeune public

Spectacle musical pour tout-petits



Un, deux, trois... coucou ! : c'est le titre du spectacle de contes et comptines rythmées mêlant rire, émotion et tendresse que la compagnie Les Toupies propose

aux plus jeunes de 6 mois à 3 ans. Un univers ludique pour l'éveil des tout-petits ! Sur les rythmes apaisants de Akutum Bélé et Mama Dié, les enfants plongent en douceur dans l'imaginaire à la rencontre de personnages inattendus : Annabelle la coccinelle, un petit singe très malin, des petites poules et bien d'autres.

Samedi 6 novembre à 10 h – Cœur de ville – Salle des Académiciens. Durée : 30 mi-

nutes. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Croc'histoires

Les enfants à partir de 3 ans sont invités à venir écouter des histoires le premier mercredi de chaque mois. Prochains rendez-vous les **3 novembre et 1^{er} décembre** à 11 h. Médiathèque, Salle du Bouche-à-oreille. Durée : 30 minutes – gratuit. Billets à retirer le jour même à partir de 10 h 45 à l'Espace jeunesse de la Médiathèque.

L'Heure du conte

Laurence Benedetti, conteuse, donne rendez-vous aux enfants de 4 à 7 ans :

- à la **bibliothèque Sud** Alfred-de-Vigny : **samedi 20 novembre à 11 h.**
- à la **bibliothèque Est** Denis-Diderot : **samedi 20 novembre à 16 h 30.**

Durée : 30 minutes. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Conférences



Au cœur des savoirs : cycle urbanisme

Calquées sur le modèle des universités inter-âges ou des universités du temps libre (accès ouvert à tous sans condition d'âge ou de niveau d'études), les conférences **Au cœur des savoirs** sont organisées en cycles de trois ou quatre séances. Le cycle urbanisme se penche cette année sur l'histoire des limites parisiennes. Ce cycle organisé en partenariat avec le Conseil d'architecture d'urbanisme et de l'environnement du Val-de-Marne propose un regard original sur l'architecture et l'urbanisme de notre temps.

Mardi 9 novembre à 14 h 30

Les annexions de Paris ont 150 ans, par Patrick Urbain, architecte

En 1860, Paris double sa superficie avec l'annexion de plusieurs communes limitrophes. L'annexion jusqu'à l'enceinte de Thiers change le statut des fortifications et engendre des migrations de populations et d'activités à l'extérieur de la nouvelle limite. Le territoire des arrondissements périphériques subit des changements aussi importants que celui des communes de la première couronne : c'est le point de départ du nouveau paysage urbain de l'agglomération parisienne...

Mardi 30 novembre à 14 h 30

Le périphérique, de sa fabrication aux nouveaux projets pour relier la ville, par Anne-Marie Monier et Amélie Thiénot, architectes

À partir des premières polémiques liées à la désaffectation de l'enceinte de Thiers, la limite entre Paris et les communes

limitrophes fait l'objet de nombreux projets. Les terrains de l'ancien rempart sont investis par des programmes de logements, des équipements et des espaces verts au cours de l'entre-deux-guerres. L'ancienne zone *non ædificandi* est investie par le boulevard périphérique en transformant une ceinture qui jouait un rôle de joint urbain en un élément de séparation. Résultat d'une politique régionale et nationale d'aménagement routier, cette grande infrastructure exprime une structuration du territoire fondée sur la création de voies rapides destinées à adapter l'agglomération à une nouvelle modernité. Le périphérique est aujourd'hui repensé et transformé pour développer des liens adaptés à l'échelle de la métropole... ■

Auditorium Jean-Pierre-Miquel (Cœur de ville – 98, rue de Fontenay)

Renseignements au 01 43 98 67 71
tarif : 5 € - Tarif réduit (jeunes de 18 à 25 ans) : 2 €.

La gratuité est accordée aux jeunes de moins de 18 ans, aux demandeurs d'emploi, aux bénéficiaires du RSA, aux titulaires d'une carte d'invalidité ou d'une carte Améthyste et aux personnes non imposables sur présentation d'un justificatif.

Seniors

Conférence Santé et vie quotidienne

Dans le cadre des conférences Santé et vie quotidienne régulièrement organisées à Vincennes à l'attention des seniors, une conférence organisée en partenariat avec l'Association gériatrique de l'Est parisien, animée par le docteur Servadio, gériatre, et suivie d'un débat questions / réponses est proposée le **jeudi 2 décembre** à 14 h 30, salle Robert-Louis, sur le thème « Mieux manger pour mieux vivre ». 98, rue de Fontenay – entrée libre.

Concours de belote et de tarot

Dans le cadre des rendez-vous du dimanche, régulièrement proposés à nos aînés, un concours de belote et de tarot est organisé le **dimanche 28 novembre** de 14 h 30 à 18 h, dans la salle des mariages de l'hôtel de ville. Réservation préalable à la Résidence (70, rue de Fontenay) – tél. : 01 43 98 66 90

Première dictée des seniors

À l'initiative de la commission Culture et loisirs du Conseil des seniors de Vincennes, la première dictée des seniors aura lieu le **dimanche 7 novembre** prochain à 14 h 30 à la salle des Fêtes de l'hôtel de ville. Accueil des participants à 13 h 30 ; énoncé de la dictée à 14 h 30 ; pause gourmande à 15 h 30 ; remise de prix et restitution des copies avec le corrigé à 17 h 30

Histoire

Les archives dans la guerre

Chaque troisième mardi du mois, les archivistes et historiens du Service historique de la Défense proposent un éclairage inédit sur l'année 1940, à travers une sélection de documents d'archives rares et inattendus, à l'occasion du 70^e anniversaire de cette année qui a marqué notre histoire. Prochains rendez-vous les 16 novembre et 21 décembre avec la présentation de documents d'archives : *Les archives dans la guerre – transferts, déductions, confiscations, l'étonnante histoire des archives de la défense pendant la Seconde Guerre mondiale.* Château de Vincennes – pavillon du Roi, de 13 h à 17 h – entrée libre. Visites de groupes sur rendez-vous au 01 41 93 23 99.



Compagnies vincennes

Contes à rebours



La Compagnie des Papillons dans le ventre propose actuellement son dernier spectacle, destiné aux enfants à partir de 6 ans et à

leurs parents, au Théo Théâtre à Paris. La pièce, écrite par Mathilde Gourdol et Joelison Rasolomanana, s'articule autour de six contes théâtralisés qui prennent vie grâce à Paul et Lou, qui se retrouvent dans le grenier de leur enfance. Parmi les contes se glissent des histoires inventées par leur grand-père. Les deux cousins, en partageant leur vision des contes qui les ont bercés enfants, nous livrent aussi un peu d'eux-mêmes... ■

Jusqu'au 29 décembre les mercredis et samedis à 14 h 15 au Théo Théâtre – 23, rue Théodore Deck – Paris 15^e. Tarif : adultes 10 €, enfants 8 €, paiement en espèces ou chèque uniquement. Réservations au 01 45 54 00 16 et billetterie au théâtre du mercredi au dimanche à partir de 18 h.

Le chemin des dames

La Compagnie Lyrique Générale de France, qui se définit comme une « fabrique de pièces musicales réunissant des chanteurs à voix et des instrumentistes à entendre », est une compagnie vincennaise dont l'une des créations, *Le Chemin des dames*, sera jouée à Paris cet hiver. Ce récit de Pierre Méchanick revisité avec bonheur les standards des comiques troupiers : de Paulin à Fernandel en passant par Ouvrard. Ce spectacle créé en 2000 reprend des chansons aussi populaires que la *Caissière du grand café*, *Félicie*, ou la *Polka du Rata*...

Le 11 novembre et le 18 décembre à 18 h – Théâtre de la Vieille grille – 1, rue du Puits de l'Ermitte (M^o Monge) – 01 47 07 22 11. Tarif : 18 € et réduit 13 €.

Littérature

Rencontre avec James Noël...



Jusqu'en décembre, Vincennes accueille comme chaque année un écrivain nord-américain en résidence : cette année, le poète haïtien James Noël est vincennais pour quelques mois (lire sa chronique p. 24) Né à Hinche, en Haïti, en 1978, James Noël est considéré aujourd'hui comme une des jeunes voix majeures de la littérature haïtienne. Ses poèmes sont dits et mis en musique par des interprètes de renom, comme la grande voix

de la musique haïtienne Wooly Saint-Louis Jean. Son dernier recueil, *Le Sang visible du vitrier*, propose une poésie toujours à double tranchant, violente et douce, âpre et sensible, généreuse, soucieuse de partager le lot commun avec ses frères de peine, en gardant l'espoir d'un monde meilleur, sans cesse à construire et dont les mots du poète sont souvent les premières pierres. James Noël sera à la librairie Millepages (91, rue de Fontenay) le **mercredi 17 novembre** à 19 h 30 pour une rencontre-lecture. ■

... et avec Amélie Nothomb

Mercredi 24 novembre, la librairie Millepages reçoit à l'occasion de la sortie de son dernier livre, *Une forme de vie* (éd. Albin Michel), la romancière Amélie Nothomb. Séance de dédicace à 18 h 30, suivie d'une discussion avec le public à partir de 19 h 30. ■ Entrée libre dans la limite des places disponibles. www.millepages.fr

Cartoucherie

Le roi s'amuse

Le roi s'amuse de Victor Hugo, mélo étonnant du jeune et scandaleux Hugo (censuré le soir même de sa création, en 1832), se jouera à partir du 10 novembre au théâtre de l'Aquarium, avec Denis Lavant dans le rôle de Triboulet, le bouffon du roi, et dans une mise en scène de François Rancillac. À noter, un tarif réduit pour les Vincennais.

C'est fête au Louvre, où François I^{er} séduit à tout va, sous les applaudissements de sa cour et de son bouffon Triboulet, ricaner et entremetteur attiré, jusqu'au jour où – ironie de l'histoire ! – c'est la propre fille de Triboulet, qu'il cloître jalousement chez lui, qui se retrouve kidnappée et jetée en pâture à la libido royale. Alors, Triboulet le petit, le raté, le bossu, décide d'assassiner son grand, beau et joyeux maître... ■

Du 10 novembre au 12 décembre, du mardi au samedi à 20 h 30 (relâche le 16 novembre), le dimanche à 16 h. 20 € plein tarif, 14 € moins de 30 ans, collectivités, groupes d'au moins 6 personnes, 12 € adhérents Ticket-Théâtre(s), demandeurs d'emploi, 10 € étudiants et scolaires.



Tarif réduit pour les Vincennais à 14 € au lieu de 20 € du 10 au 21 novembre, dans la limite des places disponibles sur présentation d'un justificatif de domicile. Réservations au 01 43 74 99 61 du mardi au samedi de 14 h à 19 h.

L'Aquarium fait son cinéma le lundi 15 novembre à 20 h 30, avec la projection de *L'Homme qui rit*, d'après Victor Hugo, réalisé par Paul Leni (USA, 1928), au cinéma le Vincennes (30, avenue de Paris). La projection sera suivie d'une rencontre avec François Rancillac et (sous réserve) Denis Lavant. Renseignements par téléphone au 01 43 74 99 61 du mardi au samedi de 14 h à 19 h

Découverte

Le Mois du film documentaire

Chaque mois, la médiathèque propose aux Vincennois de découvrir un film documentaire. En novembre, *Mois du doc oblige*, ce sont pas moins de trois films qui sont programmés, sur le thème *Regards sur le monde rural*, et en partenariat avec le cinéma Le Vincennes.

Samedi 20 novembre à 16 h 30

Les Images du vieux monde, de Dusan Hanák (1972, 66', noir et blanc)

Dusan Hanák a rencontré de vieux paysans slovaques photographiés par Martin Martinec et leur a demandé quelles étaient les valeurs qui donnent sens à la vie. Le film permet d'entendre ces vieilles personnes qui ont gardé ou conquis avec la vieillesse, en dépit de leur solitude et de leurs conditions de vie très dures, le sens de l'essentiel. **■** Cœur de ville (98, rue de Fontenay) – Salle des Académiciens. Entrée libre dans la limite des places disponibles.



Vendredi 26 novembre à 20 h 30

Bernard ni dieu ni chaussettes de Pascal Boucher (2010, 85')



Sur les bords de Loire, Bernard Gainier continue bon gré mal gré à cultiver sa vigne et à partager son vin entre amis au « Bureau », sa cave. À 73 ans, il a toujours vécu seul et reste fidèle à un mode de vie rural qu'il a toujours connu. Bernard est un gardien de la mémoire. Celle du poète local Gaston Couté, héritier de François Villon, qui connut son heure de gloire dans le Montmartre de la Belle Époque. Les deux hommes qu'un siècle sépare ont en commun des idées libertaires et la volonté de témoigner de la condition

paysanne des plus humbles. Depuis vingt-cinq ans, Bernard écume les salles des fêtes de la région pour faire entendre les textes du poète écrits dans sa « langue maternelle », le patois beauceron. **■**

Projection suivie d'un débat en présence du réalisateur. Cinéma Le Vincennes – 30, avenue de Paris. Tarifs : 08 92 68 75 11 ou www.cinemalevincennes.fr

Samedi 27 novembre à 16 h 30

Les Belov de Victor Kossakovski (1992, 54', noir et blanc)

Mikhaïl et Anna sont frère et sœur. Ils vivent en Russie dans une maison de bois au début de la rivière. Ils sont pauvres. Ils cultivent un champ de pommes de terre et de choux, et possèdent une vache. Mikhaïl est paresseux et ivrogne. Il philosophe à longueur de journée, sur la vie, la nature et l'État. Anna chante en travaillant, soigne les animaux de la ferme avec un amour maternel, et écrit à son fils, parti vivre loin de là. Le réalisateur accompagne ces magnifiques images en noir et blanc de musiques pour le moins inattendues : BO de film indien, musique cubaine ou chanson d'un crooner des années 50. **■** Cœur de ville (98, rue de Fontenay) – Salle des Académiciens. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Cinéma

Les Toiles du mardi

Faire découvrir ou redécouvrir des films essentiels de l'histoire du cinéma, c'est l'objectif des Toiles du mardi, proposées par la Ville en partenariat avec l'Espace Daniel-Sorano. Après une courte présentation du parcours d'un réalisateur, dès 19 h à la cafétéria de Sorano, les spectateurs assistent à la projection à 19 h 30 à l'issue de laquelle ils peuvent échanger leurs impressions.



Prochains rendez-vous :

• **mardi 23 novembre à 19 h 30**, autour de *La Soif du mal*, film américain d'Orson Welles (1958 – 109') avec Charlton Heston, Janet

Leigh, Orson Welles, Marlène Dietrich, Zsa Zsa Gabor...

L'explosion d'une bombe dans une petite ville frontalière entre les États-Unis et le Mexique fait craindre des complications entre les deux pays. Le policier mexicain Mike Vargas, alors en voyage de noces, décide de s'investir dans l'enquête et découvre les méthodes peu recommandables de son homologue, Hank Quinlan... Film maudit dans la carrière d'Orson Welles, *La Soif du mal* est un génial bréviaire des techniques de montage et de prises de vues. Le baroque convient parfaitement à Welles pour décrire un monde usé, pourrissant, parvenu au stade ultime de sa décomposition ; il exécute lui-même une composition saisissante d'épave boursouflée à la dérive...

• **mardi 7 décembre à 19 h 30**, pour un hommage au cinéaste André Delvaux,



avec *Un soir, un train* (avec Yves Montand et Anouk Aimée) et *L'Homme au crâne rasé*. *Un soir, un train* a pour thème central l'incommunicabilité, qu'elle ait pour cause la différence

de langue ou l'indifférence et l'égoïsme. *L'Homme au crâne rasé*, premier film du cinéaste belge, inventa une nouvelle forme de narration, propre à son créateur : le basculement entre le rêve et la réalité, pierre angulaire du cinéma de Delvaux, s'inscrit dès les premières images... **■**

Espace Daniel-Sorano (16, rue Charles-Pathé) à partir de 19 h. Plein tarif : 6 €, réduit : 3 € (moins de 25 ans, demandeurs d'emploi, bénéficiaires du RSA et personnes non imposables sur présentation d'un justificatif). Renseignements : 01 43 74 73 74.

Rappel

Kid's Guernica à Cœur de ville

Jusqu'au 6 novembre, une exposition dans la rue intérieure de Cœur de ville propose au public de s'interroger sur la manière dont les générations d'aujourd'hui voient la violence et la guerre. *Kid's Guernica*, exposition pacifiste initiée au Japon lors du cinquantième anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale, se pose cette question depuis déjà quinze ans. Les enfants de plus d'une vingtaine de pays ou de communautés ont eu à réaliser une toile aux dimensions du tableau de Picasso (3,50 x 7,80 m) sur le thème de la paix et de l'amitié. À leurs côtés, une œuvre collective exécutée par les étudiants du département arts plastiques de l'Université Paris-8 quelques jours avant le vernissage. Jusqu'au samedi 6 novembre à Cœur de ville (98, rue de Fontenay). Accès libre. Renseignements au 01 43 98 65 80.

Découverte

Les faucons du château de Vincennes

Les promeneurs du château de Vincennes sont le plus souvent loin de soupçonner que plusieurs couples de rapaces s'y activent : et pourtant ils sont à portée de vue quand on sait regarder.

Jean-Pierre Mériaux, président de l'association Vincennes Images, y a suivi avec passion deux années de suite le cycle printanier d'une famille de faucons crécerelles et propose une sélection de photos qui vous fera probablement regarder d'un autre œil votre environnement lors d'une prochaine promenade au château. Prises dans le cadre de ce monument historique cher aux Vincennois, ces photos cherchent à faire percevoir au public la beauté de ces oiseaux à travers la vision esthétique du photographe. Elles sont aussi l'occasion de mieux connaître cette espèce et d'en suivre en

images un cycle reproductif. En cette année de la biodiversité, l'exposition contribue à sensibiliser à la beauté de la nature et fait le constat optimiste des capacités d'adaptation des animaux à nos environnements urbains si nous leur en laissons la possibilité.

Du 3 novembre au 4 décembre à l'Office de tourisme de Vincennes – 11, avenue de Nogent. Tél. : 01 48 08 13 00.



© Jean-Pierre Mériaux

Dans les galeries

Rentrée artistique chez toutes latitudes

Du 11 au 28 novembre, Anne van der Jagt accueille à la galerie toutes latitudes le peintre François-Yves Le Gueut et la sculptrice Françoise Gavarini. Le premier propose des œuvres aux couleurs vives, aux coups de brosse très marqués. Il livre ici les points de vue d'un parc, où la ville se devine à travers les végétations, les feuilles des arbres provoquant des jeux de lumière : pas de présence humaine, mais des ponts, des silhouettes d'immeubles pour l'échelle.



© F. Gavarini

La seconde saisit l'instant ou la manière dont un corps nous dit ce qu'il en est du désir, de la sensation, ou de son histoire, et

l'inscrit en mouvement dans la matière. Les douceurs du modelé en rondeur voisinent avec les arêtes de l'exigence. Le masculin et le féminin s'harmonisent et donnent force à la sculpture et chaque pièce, dans l'élan donné à la matière, est témoignage de vie.

Galerie toutes latitudes – 38, avenue Franklin-Roosevelt – tél. : 01 58 64 09 73 Du jeudi au dimanche, de 15 h à 19 h, et sur rendez-vous.

La Provence en Île-de-France



© D. Bonniol-Ferrus

L'artiste Danielle Bonniol-Ferrus donne à voir dans ses toiles la réalité de la vie : anniversaires, fêtes populaires, rythmes des saisons,

mariages, marchés, Noël, vacances, copains, cirque... Une peinture fraîche, gaie, alerte, spontanée où se révèle son humour, son optimisme, son amour de la vie. Elle donne aux spectateurs beaucoup d'émotions à travers sa large palette de couleur et les situations souvent cocasses données à ses personnages.

Médaillée de bronze au Salon des artistes français, l'artiste expose en France et à l'étranger et sera présente à Artedomus lors du vernissage, jeudi 18 novembre, de l'exposition que lui consacre la galerie vincennoise du 19 novembre au 18 décembre.

Artedomus – 74, rue de Montreuil – tél. : 01 43 28 75 60. www.atelier-artedomus.com

Last Days pour La Boutique d'Artempion



Pour sa dernière exposition au 10, rue Robert-Giraudineau, La Boutique d'Artempion propose des œuvres inédites de quatre artistes : Thierry Fanchon (photographies), Pierre Markovic

(dessins sur papier en volume), David Devaux (Tablolume, peinture sur meuble design), F2B (peintures). À découvrir jusqu'au 6 novembre.

Galerie La Boutique d'Artempion – 10, rue Robert-Giraudineau. Tél. : 01 43 74 20 97 laboutiquedartempion.hautetfort.com.

Bertrand Delahaye à Sorano

Du 4 au 21 novembre, l'espace Daniel-Sorano accueille *Vis-à-vis*, exposition de sculptures de Bertrand Delahaye. Héritier de Brancusi, de Zadkine, voire de Chauvin, Bertrand Delahaye propose une œuvre oniriste qui joue des mutations formelles, les humanise...

Espace Daniel-Sorano – 16, rue Charles-Pathé – tél. : 01 43 74 73 74.

Livres

Au pied de la lettre de Pascale Reidenberg

Expressions de la langue française en photos et...au pied de la lettre

éd. De Borée, 144 p., 9.90 €

« Faire des pieds et des mains », « Au ras des pâquerettes », « De bouche à oreille », « Raconter des salades », « Tirer la couverture à soi », « Plate comme une limande », autant d'expressions de la langue française qui attisent l'imaginaire... Dans ce petit album photo, Pascale Reidenberg, Vincennoise vivant aujourd'hui aux États-Unis, s'est amusée à traquer toutes ces petites phrases du quotidien pour les illustrer de manière poétique et amusante. De Vincennes

au New Jersey, la photographe, avec la complicité d'enfants d'ici et d'outre-Atlantique, nous entraîne dans un monde coloré et espiègle. Les plus jeunes adoreront cet album pour ses quelque 130 scènes de vie, quant aux plus grands ils pourront s'amuser à partir des images à retrouver la bonne expression... Une jolie idée de cadeau pour les fêtes ! Et à noter, l'auteur prépare déjà un autre opus consacré aux expressions illustrées de la langue de Shakespeare... ■

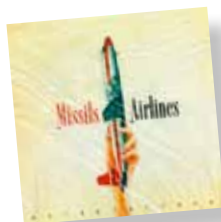


CD

Antistatique, le dernier-né des Missils Airlines

Les Missils Airlines sont revenus cette année avec un nouvel album, *Antistatique*, inspiré du duo anglais *The Ting Tings* ou encore de *The White Stripes*. Un album qui porte bien son nom puisque à son écoute en effet, il est impossible de tenir en place. Avec un son légèrement plus dance floor qu'auparavant, le groupe vincennois s'amuse à nous déboucher les écouteurs avec ses riffs puissants et le timbre rock de sa chanteuse Flo, souvent comparée à Courtney Love. Missils Airlines (ex-Miss Ils) cache sous des airs discrets une bande de musiciens expérimentés. Son batteur n'est autre que Christophe Deschamps qui a notamment accompagné Jean-Jacques Goldman, Dutronc, Axel Bauer, Souchon.... Pour sa part la belle Flo s'est notamment fait remarquer lors de son duo avec Faf La rage sur le titre *J'ai pas le temps* de la série *Prison Break*. Quant au bassiste Viché de Vince, il a par exemple travaillé avec Jean Patrick Capdevielle et Natasha St-Pier. Bref une belle brochette de talents, réunis dans un album décoiffant. ■

EP disponible sur toutes les plateformes de téléchargement légal. www.myspace.com/missils



DVD

L'étonnant parcours d'Élaine Kibaro

Unique en son genre, véritable OVNI de la chanson française par sa simplicité et sa spiritualité, Éline Kibaro a connu de nombreux succès à partir des années 1970, comme le titre *Aurore*, et sa fameuse chorégraphie « à quatre bras ». Loin des paillettes et du showbiz, cette femme étonnante continue son parcours dans la simplicité en offrant un récital entre world music, jazz et chansons à texte. Les fans se réjouiront de la sortie du double DVD de son dernier spectacle *De l'autre côté du miroir, La Goulette – Casino de Paris* et de la rétrospective de ses clips. Disponible également, son dernier album

L'intemporel regroupant ses nouveaux titres dont *Juste un ami qui m'aïlle*.

Après trente ans de carrière, cette Vincennoise de talent et de cœur s'est vu remettre le 6 octobre dernier la Médaille d'or du Bien public pour ses actions en faveur de la paix et sort également *Ces phrases qui ont changé ma vie*, un documentaire musical en trois volets retraçant son parcours atypique, prochainement diffusé en télévision. ■

www.kibaro.com



La synagogue de Vincennes Saint-Mandé



La création d'une communauté officielle juive à Vincennes date du début du XX^e siècle. Initialement composée de Juifs alsaciens ayant opté pour la France en 1870,

elle a également accueilli des familles d'Europe centrale ayant fui la misère. La communauté, qui regroupe des fidèles de Saint-Mandé, Vincennes et des communes environnantes, devra attendre le 5 septembre 1907 pour avoir un lieu de culte officiel. La synagogue édifée au 30, rue Céline-Robert accueille à l'origine les fidèles de rites ashkénazes. Mais la communauté s'ouvre rapidement aux autres rites. Avec dans les années 60 l'arrivée de juifs d'Afrique du Nord et d'Égypte, elle décide de mettre à leur disposition un local annexe dédié au rite algéro-marocain ou tunisien. En février 2005, une nouvelle synagogue séfarade est inaugurée dans un bâtiment contigu, contrastant avec le bâtiment principal par la blancheur de ses murs.

Dominique Jarrassé, spécialiste de l'histoire des synagogues, assisté par l'historien Elie Zajac, retrace dans cet ouvrage très bien documenté l'histoire étonnante de ce lieu de culte. Ce long travail de recherche, amorcé pour les cent ans de la synagogue, permet de se replonger dans l'histoire de la communauté juive de l'Est parisien, de découvrir l'architecture étonnante de ce bâtiment et la personnalité de son bienfaiteur et mécène le banquier Daniel Iffla, dit Osiris. ■ AN
Ouvrage disponible sur souscription. Pour le commander, adresser un chèque de 15 € + frais de port (pour un livre 5 €, pour 2 livres 6,50 €, pour 5 livres 12 €) au nom de RIA-LRHEN c/o Marc Gordon – 24, rue Ampère – 75017 Paris, en indiquant vos nom, prénom, adresse, numéro de téléphone, courriel.

Jet tours

La République Dominicaine

à partir de

949€ TTC

pour un séjour de 9/7 nuits en
formule tout compris au départ
de Paris le 4 déc. 2010



Le Mexique

à partir de

1559€ TTC

pour un séjour de 9/7 nuits en
pension complète au départ de
Paris le 5 déc. 2010



L'île Maurice

à partir de

1229€ TTC

pour un séjour de 9/7 nuits en
formule tout compris au départ
de Paris le 29 nov. 2010



Les Maldives

à partir de

1699€ TTC

pour un séjour de 9/7 nuits en
pension complète au départ de
Paris le 6 déc. 2010



L'Égypte

à partir de

759€ TTC

pour un séjour de 9/7 nuits en
pension complète au départ de
Paris le 4 déc. 2010



**Venez découvrir
nos coups de cœur de l'hiver**

Jet tours Abeona Voyages

75, rue de Fontenay

94300 Vincennes

Tél : 01 43 74 04 04

E-mail : voyages@abeona.fr

www.voyages-abeona-vincennes.fr



Et tant d'autres idées de voyages à retrouver dans notre collection de 10 brochures



une marque du groupe



Jusqu'au 6 novembre

Exposition : Kid's Guernica - Cœur de ville

Jusqu'au 7 novembre

Théâtre : Pablo Zani à l'école
Espace Daniel-Sorano

Mercredi 3 novembre

Croc'histoires - Médiathèque à 11 h

Du 3 novembre au 4 décembre

Exposition : Les faucons du château
de Vincennes - Office de tourisme

Du 4 au 21 novembre

Exposition de sculptures de Bertrand Delahaye
Espace Daniel-Sorano

Jeudi 4 novembre

Conférence par La Conférence au village
Maison des associations à 15 h

Samedi 6 novembre

- Point info énergie
Cœur de ville à 10 h
- Spectacle musical : Un, deux, trois... coucou ! Salle des académiciens à 10 h
- Conférence de la Société des amis de Vincennes - Maison des associations à 15 h
- Lecture-spectacle Elle, par bonheur
Médiathèque, salle des Académiciens à 16 h
- Match de volley-ball - Centre sportif
G. Pompidou à 20 h

Dimanche 7 novembre

- Match de volley-ball
Centre sportif G. Pompidou à 14 h
- Dictée des seniors - Salle des Fêtes à 14 h 30

Les 6 et 7 novembre

Tournoi de tir à l'arc
Centre sportif G. Pompidou

Mardi 9 novembre

- Conférence Au cœur des savoirs
Auditorium Jean-Pierre-Miquel à 14 h 30
- Cérémonie pour le 40^e anniversaire
de la mort du Général de Gaulle
Av. du Général-de-Gaulle à 18 h 30
- L'école des parents
Auditorium J.-P.-Miquel à 20 h 30

Mercredi 10 novembre

- Spectacle *Une hirondelle à Paris* - Auditorium Jean-Pierre-Miquel à 15 h et 19 h 30
- Conférence œcuménique
Maison des associations à 20 h 30

Jeudi 11 novembre

92^e anniversaire de l'armistice de 1918
Monument du combattant vincennois
à 10 h 30

Du 11 au 28 novembre

Exposition de peinture et de sculpture
Galerie toutes latitudes - 38, avenue F. Roosevelt

Vendredi 12 novembre

Concert de Stéphane Barrière
Espace Daniel-Sorano à 20 h

Dimanche 14 novembre

- Journée mondiale du diabète
Stand place de l'Eglise le matin
- Brocante des Amis de Diderot - place
Diderot

Dimanche 14 et lundi 15 novembre

Collecte de sang - Salle des Fêtes

Lundi 15 novembre

L'Aquarium fait son cinéma : *L'Homme qui rit*
Cinéma Le Vincennes à 20 h 30

Mardi 16 novembre

Présentation de documents d'archives
Château de Vincennes de 15 h à 17 h

Mercredi 17 novembre

- Rencontre-lecture avec James Noël
Librairie Millepages à 19 h 30
- Conférence œcuménique
Maison des associations à 20 h 30
- Spectacle *Le Chœur et la Diva*
Auditorium Jean-Pierre-Miquel à 20 h 30

Jeudi 18 novembre

- Conférence : Dumas, le théâtre et les mousquetaires - Salle des Académiciens à 19 h
- Débat par Rencontres démocrates
Maison des associations à 20 h 30

Du 18 au 30 novembre

Exposition : Grands projets urbains
Place Pierre-Sémard

Du 19 au 21 novembre

Marché de l'Avent de N.-D. de Vincennes
Crypte Xavier Vogler - 82, rue Raymond-
du-Temple

Du 19 novembre au 18 décembre

Exposition de peinture
Artedomus- 74, rue de Montreuil

Samedi 20 novembre

- L'heure du conte - Bibliothèque Sud Alfred-
de-Vigny à 11 h
- Animation Kapla - Salle des Fêtes à 14 h
- Journée ludique d'astronomie par Fête le
savoir - Ecole Roland-Vernaudon à 14 h
- L'heure du conte - Bibliothèque Est Denis-
Diderot à 16 h 30
- Le mois du doc : Les Images du vieux monde
- Cœur de ville à 16 h 30
- Match de volley-ball - Centre sportif
G. Pompidou à 20 h
- Concert : Prima la Musica !
Auditorium Jean-Pierre-Miquel à 20 h 30

Du 20 novembre au 23 décembre

Théâtre : *Je ne suis pas ta chose*
Espace Daniel-Sorano

Dimanche 21 novembre

- Rencontre annuelle de l'Association
des Musulmans de Vincennes
Salle Robert-Louis à 13 h
- Conférence par la Conférence au village
Maison des associations à 14 h 30
- Concert de l'Harmonie municipale
Centre culturel Georges-Pompidou à 16 h 30

Mardi 23 novembre

Les Toiles du mardi : *La Soif du mal*
Espace Daniel-Sorano à 19 h 30

Mercredi 24 novembre

- Rencontre avec Amélie Nothomb
Librairie Millepages à 19 h 30
- Conférence œcuménique
Maison des associations à 20 h 30

Jeudi 25 novembre

Point info petite enfance - Salle Robert-Louis à 19 h

Vendredi 26 novembre

Le mois du doc : *Bernard ni dieu ni chaussettes*
- Cinéma Le Vincennes à 20 h 30

Les 26, 27 et 28 novembre

- Journées d'amitié - Paroisse Saint-Louis
de Vincennes, 23 rue Céline-Robert
- Théâtre : *Les Trois Mousquetaires*
Auditorium Jean-Pierre-Miquel

Samedi 27 novembre

- Marché de Noël par Soroptimist
Salle André-Costes à partir de 14 h
- Rencontre théâtrale et musicale proposée
par la Guirlande - Espace Daniel-Sorano
- Le mois du doc : *Les Belov*
Cœur de ville à 16 h 30
- Match de volley-ball - Centre sportif
G. Pompidou à 20 h

Dimanche 28 novembre

- Marché de Noël des créateurs (Quartier
ouest) - Avenue Georges-Clemenceau
toute la journée
- Match de volley-ball
Centre sportif G. Pompidou à 14 h
- Concours de belote et tarot
Salle des mariages de 14 h 30 à 18 h
- Visite commentée de l'église
Église Saint-Louis à 16 h

Lundi 29 novembre

Conférence sur les dérivés sectaires
Salle Robert-Louis à 19 h 30

Mardi 30 novembre

Conférence Au cœur des savoirs
Auditorium Jean-Pierre-Miquel à 14 h 30

Mercredi 1^{er} décembre

- Croc'histoires - Médiathèque à 11 h
- Conférence œcuménique
Maison des associations à 20 h 30

Jeudi 2 décembre

- Conférence seniors Mieux manger pour
mieux vivre - Salle Robert-Louis à 14 h 30
- Concert : Trio Joubran
Auditorium Jean-Pierre-Miquel à 20 h 30

Vendredi 3 et samedi 4 décembre

Téléthon - En divers lieux de la ville

Samedi 4 décembre

- Tournoi de Noël de la SVLJ
Gymnase du Parc-du-Château
- Gala d'ouverture de la patinoire
Esplanade de l'hôtel-de-ville à 18 h

Demander l'âge d'une femme n'est certes pas courtois mais Coralie Martin ne cache pas le sien. Du haut de ses 40 ans, cette native de Mâcon n'a qu'un regret : elle risque de ne pas pouvoir conserver son titre de championne du monde l'année prochaine. « J'ai débuté la boxe à l'âge de 35 ans grâce à Bernard Le Prévost qui m'a présenté son fils Guillaume, entraîneur à Montreuil. Cela a été une véritable révélation pour moi et tout s'est alors enchaîné très rapidement, avec une première compétition régionale en 2006 puis le passage de différents grades. Mais j'étais trop âgée pour participer aux championnats de France. Jusqu'à l'année dernière et une évolution des réglementations. »

« J'ai à peine eu le temps de réaliser »

La Vincennoise passe alors avec succès les différentes étapes l'emmenant vers les championnats du monde. Championnats régionaux, nationaux, intégration de l'équipe de France, tout cela en un an, pour finalement se retrouver sur le ring de la halle Carpentier le 25 septembre dernier pour les championnats du monde. « Bizarrement, je n'ai pas perçu immédiatement que je venais de gagner un titre mondial après ma victoire en finale. Après deux journées marathon, beaucoup d'attente et quatre combats, sur le podium, j'ai à peine eu le temps de réaliser que cette Marseillaise était pour moi. En fait, c'est après, lorsque j'ai vu les photos, que je me suis dit que c'était fait, que

Coralie Martin (- de 48 kg) et Mathieu Stehlin (- de 85 kg) ont été sacrés champions du monde de boxe française le 25 septembre. La première habite Vincennes, tandis que le second y est professeur de taekwondo.

Champions du monde !



Coralie Martin, en finale face à la slovène Mojca Mežec.



Mathieu Stehlin pendant les championnats du monde.

tous les sacrifices réalisés étaient enfin récompensés », explique celle qui a jonglé durant un an entre son métier de Directeur des opérations au sein d'une grande société de jeux vidéo et les entraînements intensifs, jusqu'à cinq soirs par semaine. Ironie du sort, Coralie Martin est à nouveau rattrapée par la limite d'âge et elle ne pourra sans doute pas tenter de défendre son titre l'année prochaine. « Ce serait réellement dommage car je me sens tout à fait capable de combattre et j'aimerais que les législations soient assouplies. J'ai droit au titre d'athlète de haut niveau pendant deux ans mais je ne peux plus combattre ! C'est quand même paradoxal », regrette la Vincennoise.

« Je possède une grosse marge de progression »

De son côté, Mathieu Stehlin avoue également qu'il n'a pas réalisé tout de suite qu'il venait de gagner un titre planétaire. « Sur le podium, j'ai versé quelques larmes quand j'ai entendu La Marseillaise car j'avais enfin réalisé mon objectif. Mais en réalité, j'ai le sentiment que mon titre impressionne plus les autres que moi-même ! D'autant que je sais que je possède encore une grosse marge de progression », explique celui qui a fondé le club de taekwondo de Vincennes en 2004 avec Denis Panel et qui y exerce toujours aujourd'hui en tant qu'entraîneur. « En fait, je suis venu à la boxe par le taekwondo. Tout simplement

car je voyais les boxeurs s'entraîner dans la salle située en face de celle de taekwondo : j'ai vite compris que ces deux sports étaient très complémentaires. » Un sentiment qui s'est révélé exact puisqu'après avoir frappé depuis plusieurs années aux portes de l'équipe de France de taekwondo sans succès, manquant à chaque fois la qualification d'un cheveu, c'est finalement la boxe française qui lui aura permis de tutoyer les sommets. Entraîné au club de savate et boxe française de Vincennes par Raoul Colonnette et Claude N'Djeinti, Mathieu Stehlin, à 28 ans, possède encore quelques beaux jours devant lui. Il est fort probable qu'il continue à porter haut les couleurs de la France... et de Vincennes sur les rings de boxe française. ■

Maxime Dupin

Judo

Au cœur des championnats du monde

Stéphane Imbault, président de la SVLJ et kinésithérapeute de l'équipe de France féminine de judo, a vécu l'aventure du groupe France de l'intérieur lors des récents championnats du monde à Tokyo.

Des voyages au pays du Soleil levant, Stéphane Imbault en a déjà vécu beaucoup. « *Nous partons deux fois par an au Japon pour nous entraîner ou pour participer à des compétitions. Avec la Chine et le Brésil, le Japon s'impose comme le pays de référence en ce qui concerne le judo* », explique Stéphane Imbault. Mais le président de la Société vincennoise de lutte et de judo avoue que ce dernier périple possédait une saveur particulière. « *Un championnat du monde représente un moment à part. On ressent une certaine pression et le travail du kiné dépasse alors le stade du simple accompagnement physique. Il s'agit d'être à l'écoute des athlètes, de les rassurer et de les soutenir psychologiquement.* »

Du 1^{er} au 15 septembre, le président de la SVLJ a donc vécu pleinement l'aventure des championnats du monde. À Katsura d'abord, petite ville côtière où le groupe France a effectué une mise au vert pour se remettre du décalage horaire et peaufiner les derniers réglages de la préparation physique. « *Malgré l'habitude, je suis toujours étonné par la qualité des infrastructures dédiées au judo au Japon. Bien que Katsura soit une petite ville, nous nous entraînions dans une université qui n'avait rien à envier aux plus grands centres d'entraînement*

Échanges avec Haïti

Du 13 septembre au 2 octobre, la SVLJ a accueilli une équipe de jeunes judokas haïtiens, dans le cadre d'un échange avec Haïti organisé par la Fédération française de judo. Logés à l'INSEP, les jeunes Haïtiens se sont entraînés deux fois par semaine au gymnase Hector-Berlioz, avec les minimes et les cadets du club de judo vincennois.



français. » Puis à Tokyo, pour entrer dans le vif du sujet. « *Nous étions deux kinés (NDLR : Armelle O'Brien, kiné de l'équipe de France masculine, exerce également à Vincennes) pour accompagner les athlètes durant la compétition et le rythme de travail était intensif. Il fallait être disponible en permanence et nous étions sur la brèche de 8 heures du matin à 23 heures. Mais si ce rythme soutenu était évidemment fatiguant, il s'agissait également d'un plaisir car participer à un championnat du monde de l'intérieur représente un aboutissement pour un kiné et un moment unique à vivre en tant qu'homme.* » D'autant qu'avec six médailles raménées de Tokyo, dont deux en or pour Lucie Décosse et Teddy Riner, le groupe France a réalisé une performance honorable lors de ces championnats du monde. Une belle réussite à laquelle aura participé le président du club de judo de Vincennes. **MD**

En bref

Badminton

Le Vincennes badminton club fêtera ses 10 ans le 11 décembre au gymnase du Parc-du-Château (26, rue des Vignerons). À cette occasion une journée portes ouvertes sera proposée, avec au programme : jeu encadré, cours d'initiation, et démonstration de niveau international. Plus d'informations dans notre prochain numéro. Site de l'association : www.vbc94.fr

Gymnastique



L'association Gym V pour tous ouvre un nouveau cours de marche "parcours santé" les mercredis

de 13 h 45 à 14 h 45. Il est destiné à celles et ceux qui veulent reprendre doucement une activité physique en extérieur, ont quelques problèmes d'équilibre, ont subi un traumatisme ou redémarrent en douceur le sport.

Rendez-vous dans le Bois de Vincennes à la Porte Jaune. Pour tout renseignement : 06 68 83 55 44. gudomi@wanadoo.fr et gymvpourtous.com

Volley-ball



Le Vincennes volley-club jouera ses prochains matches au centre sportif Georges-Pompidou :

- seniors féminines 1 (Nationale 1) : le 6 novembre à 20 h contre Amiens Longueau et le 27 novembre à 20 h contre Poitiers St-Benoît
 - seniors masculin 1 (Nationale 3) : le 7 novembre à 14 h contre Gagny-Le Raincy et le 28 novembre à 14 h contre Sennecey-le-Grand
 - seniors masculin 2 (Régionale 2) : le 20 novembre contre Villeneuve-la-Garenne à 20 h.
- À noter, une buvette et des stands au profit du Téléthon le 27 novembre de 18 h à 23 h et le 28 de 10 h à 18 h.

Tournoi de Noël de judo

À noter dès maintenant : le 4 décembre a lieu le traditionnel le tournoi de Noël (poussins et benjamins) de la SVLJ, au gymnase du Parc-du-Château. Une manifestation qui comme chaque année contribuera aussi au succès du Téléthon.

En bref

Des archers au centre Pompidou

Les 6 et 7 novembre, le centre Georges-Pompidou accueillera la 27^e édition du tournoi de tir à l'arc organisée par la 1^{re} Compagnie d'arc de Vincennes. Qualificatif pour les Championnats de France, ce concours sélectif sur des cibles à 18 mètres verra s'affronter durant deux jours près de 350 archers. « C'est évidemment une fierté pour la compagnie d'organiser un concours de cette ampleur. Cela prouve sa vitalité et contribue à valoriser son image bien au-delà des frontières communales », explique Didier Desrutin, capitaine de la 1^{re} compagnie d'Arc. Le public vincennois est évidemment convié gratuitement à venir encourager les compétiteurs et découvrir un sport aux traditions solidement ancrées dans l'Histoire.



Équitation

Le club Bayard propose plusieurs rendez-vous durant le mois de novembre. Tout d'abord du côté des animations poneys :

- le 7 novembre, Equifun et initiation cross ;
- le 14 novembre : challenge CSO 2 + à 3 et 3 à 5, stage 1 + 1/2 ;
- le 21 novembre : baptême à poney ;
- le 28 novembre : stage poussins, jeux parents/enfants.

Mais aussi avec des animations chevaux :

- le 7 novembre : challenge CSO 2 + à 3 et 3 à 5, et initiation ;
- le 14 novembre : dressage 3+ à 5, initiation cross, horse ball ;
- le 21 novembre : dressage 2 +/3, stage 2-2 ;
- le 28 novembre : carrousel.

Et, à noter dès maintenant, le traditionnel **Noël poney** prévu le dimanche 12 décembre avec un spectacle équestre réalisé par les cavaliers du club et bien sûr la visite du Père Noël.

Club Bayard équitation – BP 153 – 94305 Vincennes cedex – tél. 01 43 28 35 26. www.clubbayard.com

Athlétisme

Une rentrée sans faux départ

Le Vincennes Athlétic débute cette nouvelle saison de la plus belle des manières. 291 adhérents dont 82 % de jeunes se sont inscrits au club. Et dès les premiers rendez vous, les couleurs du club vincennois ont flotté sur les plus hautes marches !

François Hauvuy est ainsi arrivé 1^{er} en vétérans sur les 7 km de la course des « Chasseurs de Temps », organisée par Sport passion Vincennes le dimanche 19 septembre dernier.

Le 2 octobre, lors de la phase qualificative pour les dernières compétitions sur piste, le club a présenté deux équipes. Celle composée des minimes-cadets garçons a réalisé 7 225 points et s'est qualifiée pour les championnats de France interclubs jeunes. Deux athlètes (Théotime Pothier et Clément François) ont profité de cette compétition pour améliorer tous les deux le record du club de la hauteur avec un saut à 1,90 m !

Enfin lors des championnats de France équip'athlé, à Dreux au mois d'octobre, l'équipe minimes garçons est arrivée à la seconde place à l'issue de la dernière épreuve. Cette compétition regroupe les 32 meilleures équipes venues de toute la France, soit plus de 200 participants

sur deux jours pour cette catégorie. Théotime Pothier, Clément et Valentin François, Xavier Philoleau, Antoine Delpon, Baptiste Thébert et Timothée Gerlinger se sont brillamment comportés sur l'ensemble des épreuves (100 m, 100 m haies, 200 m haies, 1 000 m, hauteur, longueur, triple saut, poids, disque, javelot) mais le relais ne leur a pas permis de monter sur la plus haute marche du podium, les laissant hélas à 5 points des vainqueurs. De très bons résultats qui laissent augurer une saison de toute beauté pour le Vincennes Athletic ! ■



Insolite

Du karaté à Paris Manga

Les arts martiaux et notamment le karaté ont beaucoup inspiré les mangas japonais. Aussi, lorsque le parc des expositions a accueilli la 10^e édition du salon Paris Manga les 18 et 19 septembre derniers, était-il légitime que cette discipline soit présente. Samir Ouboudinar, professeur du club de karaté de Vincennes, ainsi que des membres de l'équipe de France de karaté, ont fait découvrir avec succès les plaisirs de la pratique de ce sport à tous les fans de mangas, de science-fiction et de comics... Et parmi les acteurs de *Star Wars* et les nombreux divertisse-

ments qui attendaient les visiteurs, les stands de karaté ont côtoyé maquillage, origami, concours de chant, de jeux vidéo et de déguisement... ■

Contact : 06 61 42 97 82
karatevincennes@live.fr



Événement

En avant pour le Téléthon !

La 24^e édition du Téléthon se déroulera les **vendredi 3 et samedi 4 décembre**. Comme chaque année, les associations vincennes se mobilisent pour proposer de nombreuses animations au profit du combat mené par l'Association française contre les myopathies : nombreux stands (vin chaud, buvettes et pâtisseries, activités et jeux des plus variés, démonstrations d'escrime, balades en voitures anciennes, spectacles, bal de la communauté portugaise de 4 décembre, tournoi de jeux vidéos des espaces jeunes...

Début de l'opération le vendredi 3 décembre à 20 h 30 au centre culturel Georges-Pompidou, où vous pourrez retrouver un spectacle de danse proposé notamment par les associations Arts en Mouvements, Vita-GV etc. Le lendemain, le Conseil municipal des enfants proposera sa traditionnelle boom des 9-12 ans

salle Robert-Louis de 19 h à 21 h 30. Enfin, comme chaque année, les recettes collectées sur la patinoire installée esplanade de l'hôtel de ville (lire p. 33) seront intégralement reversées au profit du Téléthon. ■

Vous pouvez retrouver le programme complet sous forme de tract dans les lieux publics et sur le site www.vincennes.fr courant novembre.



Solidarité

Restaurants du cœur

Apartir du 29 novembre, les Restaurants du cœur reprennent leurs activités jusqu'à fin mars 2011. L'équipe du centre de Fontenay, constituée uniquement de bénévoles, distribue des colis alimentaires aux familles en difficulté domiciliées à Fontenay, Nogent, Le Perreux, Saint-Mandé et Vincennes. Le centre situé 2, rue Alfred de Musset à Fontenay-sous-Bois (à l'angle de la rue Michelet, à côté du LEP), est ouvert aux bénéficiaires de 9 h à 11 h 30, du lundi au vendredi.

Le centre de Fontenay recherche, pour compléter son équipe de bénévoles, des personnes pour effectuer des travaux de préparation, de manutention et de stockage de denrées alimentaires.

Les dons sont les bienvenus. Ils peuvent être envoyés à l'adresse ci-dessus par chèque libellé à l'ordre des Restaurants du cœur du Val-de-Marne. Une attestation fiscale sera délivrée ultérieurement pour déduction d'impôt. ■

En pratique : inscriptions sur place à partir du vendredi 12 novembre et pendant toute la durée de la campagne (de 9 h à 11 h 30, même lieu, du lundi au vendredi sauf le mercredi) en présentant pièce d'identité, livret de famille, certificat de scolarité pour les enfants, et tous les documents originaux justifiant de toutes les ressources et charges. Ces documents sont rendus aussitôt. Un plafond de ressources tenant compte des charges est fixé en fonction du nombre de personnes concernées dans chaque famille.



Prévention

Au service des accidentés de la vie

Que faire quand un accident arrive ? Quelle prise en charge, quelle indemnisation, quelles démarches si l'on risque de perdre son emploi ? À toutes ces questions, la FNATH, association des accidentés de la vie, vous aide à répondre, vous conseille et vous accompagne à chaque étape. Créée en 1921 et regroupant plus de 150 000 personnes, la FNATH est la première association à défendre la cause des accidentés, des victimes de maladies professionnelles, des invalides et des handicapés. L'association tient régulièrement des permanences juridiques dans chaque département, n'hésitez pas à vous renseigner. Pour connaître les jours, horaires et localisations de ces permanences, contactez le siège du groupement de la région parisienne au 01 49 23 84 00 ou fnath75@wanadoo.fr www.fnath.org.

Le saviez-vous ? C'est au profit de la FNATH qu'est assurée la collecte de vieux téléphones mobiles dans la borne disposée à l'hôtel de ville.

Conférences

La Conférence au village

L'association propose différents rendez-vous en novembre :

- **jeudi 4 novembre de 18 h 30 à 20 h** : conférence interactive par Dominique Houret sur le thème du papier. Le papier est né en Chine fin du III^e siècle avant l'ère chrétienne. Les débuts des papiers, la machine à papier, la fabrication à partir du bois. Le passage du stade artisanal à l'industrie lourde et les évolutions récentes ainsi que le recyclage. Sans oublier... le quiz et le cadeau.

Maison des Association (salle n°3) – accueil à partir de 18 h 15 – tarif : 5 €.

- **dimanche 21 novembre de 14 h 30 à 17 h** : conférence audiovisuelle par Anne-Marie Terel sur *Venise et Byzance, entre l'Orient et l'Occident*. À l'origine, le territoire sur lequel se développe la future Venise fait partie intégrante de l'empire byzantin. Les rapports politiques et économiques entre Byzance et Venise favorisent la pénétration de l'art byzantin à Venise. Les liens entre les deux puissances, plus ou moins étroits au fil des siècles, ne se rompent jamais totalement. C'est ce qu'illustrent des édifices emblématiques comme la basilique Saint-Marc et la cathédrale de Torcello. L'art byzantin influence également des peintres comme Paolo Veneziano au XIV^e siècle et, même après la chute de Constantinople en 1453, l'arrivée massive à Venise des Grecs et d'objets grecs a un impact sur l'œuvre du célèbre peintre Giovanni Bellini. Conférence suivie de diaporamas sur Venise.

Accueil à partir de 14 h 30 et début de la conférence à 15 h – Maison des Associations (salle Paul-Rumeau) – Tarif : 12 €.

- **jeudi 9 décembre de 18 h 30 à 20 h** : conférence interactive par Dominique Houret sur le thème du maquillage. De tous temps hommes et femmes ont cherché à sublimer leur beauté, grâce à des produits cosmétiques. Dès 3 000 ans avant notre ère, les Égyptiens se maquillaient, en Grèce et à Rome évolution jusqu'à nos jours en Europe. L'industrialisation et les progrès scientifiques ont bouleversé le monde des cosmétiques. Quiz et cadeau. ■

Maison des associations (salle n°3) – Accueil à partir de 18 h 15 – Tarif : 5 €.

Rencontres démocrates

Le prochain débat proposée par l'association vincennoise Rencontres démocrates aura pour thème : « *Salariés : soyez autonome, soyez performant !* » : *motivation ou manipulation ?*, avec Michela Marzano, professeur de philosophie morale à l'université Paris-Descartes.

« Depuis plus de vingt ans, l'idéologie dominante en entreprise vise à réduire les individus à la somme de leurs compétences et à leur "employabilité" en faisant référence au mérite et aux résultats individualisés à court terme, explique-t-elle. Le salarié est de plus en plus seul, en contradiction avec l'expérience collective et créatrice de lien que représente le travail. Dès lors les situations de souffrance au travail se multiplient en ramenant l'individu à sa valeur marchande et à sa capacité à servir l'entreprise. Avec un discours managérial qui fait du travail un moyen de l'épanouissement personnel, n'y aurait-il pas une perversité à s'appuyer sur le couple bonheur et labeur ? En passant du taylorisme au management participatif, les salariés et les cadres ne

sont-ils pas écartelés entre des injonctions contradictoires : performance et épanouissement personnel, engagement et flexibilité, employabilité et confiance, autonomie et conformité ? De l'incohérence naît le malaise contemporain qui voit les salariés de plus en plus démunis pour affronter l'arbitraire, le manque de dialogue, le rythme des restructurations, le stress, la mise en concurrence entre eux... Comment donner du sens si chaque individu doit penser en termes de "stratégies comportementales" ou de "capital à faire fructifier" ? Quid de la confiance entre les personnes ? »

Michela Marzano livrera sa grille de lecture sur le nouveau discours managérial à partir de ses derniers ouvrages aux titres percutants : *Extension du domaine de la manipulation* (Grasset 2008) et *Le Contrat de défiance* (Grasset 2010). ■

Jeudi 18 novembre à 20 h 30 – Maison des associations (salle Paul-Rumeau) – Entrée libre. Renseignements :

André Thiéblemont 01 43 65 17 10
Gregory Azoulay 06 26 86 01 57
www.rencontresdemocrates.com.

Les Amis de Vincennes



Samedi 6 novembre à 15 h, la Société des amis de Vincennes propose une conférence, donnée par Marie-Odile Fontaine, conférencière nationale, sur le thème du Grand Paris d'Haussmann. Le Paris d'Haussmann est le pari de Napoléon III (1808-1873), gigantesque chantier qui s'appuie sur des innovations techniques, financières et sur une volonté forte et durable... ■
Gratuit pour les adhérents - 5 € pour les non-adhérents. Maison des Associations – 41/43 rue Raymond-du-Temple

Prévenir les dérives sectaires

L'Association générale des familles de Vincennes, l'UDAF Val-de-Marne (Union départementales des associations familiales) et l'association SOFI (Société, famille, individu) organisent une conférence intitulée « Dérives spirituelles, dérives sectaires », le lundi 29 novembre. Catherine Picard, présidente de l'UNADFI (Union nationale des Associations de Défense des Familles et de l'Individu,

victimes de sectes) animera les débats. Les sectes produisent chaque jour des victimes et des ruptures familiales. Les échanges seront axés sur les modes d'action utilisés par les sectes. Une rencontre-débat pour informer les familles et leur permettre d'être vigilantes quant à ces mouvements de pensée. Salle Robert-Louis (98, rue de Fontenay) à 19 h 30. Entrée libre.

Découverte

Au commencement était le big-bang

L'association Fête le savoir (anciennement Fêtes comme chez vous) organise le **20 novembre** une journée ludique d'astronomie consacrée à l'origine de notre univers. Durant cette après-midi, des scientifiques de très haut niveau comme Michel Cassé (IAP-CEA), Jacques Paul (CEA), tous deux auteurs de nombreux ouvrages sur le sujet et David Valls-Gabaud (Observatoire de Paris), présenteront les dernières avancées scientifiques sur la naissance de l'univers, les preuves de ce riche passé de 15 milliards d'années, avec des conférences sur le vide et la création, la cosmologie et « Du big-bang à nos jours ».

Les 5-8 ans pourront retrouver des ateliers dessin, contes et expression corporelle ; les 8-13 ans pourront participer à des ateliers expérimentaux et ludiques menés par des doctorants de l'université Paris-Diderot. Au menu encore, des expositions pour tous, des instruments d'astronomie, un film, un jeu de l'oie galactique... Un programme pour tous de 5 à 107 ans consultable sur www.fetelesavoir.com (exposition, jeux, quiz gagnant, goûters...). ■

Rendez-vous le samedi 20 novembre de 14 h à 18 h à l'école Roland-Vernaudon (5, avenue Lamartine). Renseignements : fetescommechezvous@free.fr. Réservations avec paiement préalable. Entrée : 4 € / enfant – adultes : participation aux frais conseillée 2€.



À l'aube de l'Opéra-Comique

À l'occasion du tricentenaire de la naissance de Charles-Simon Favart, premier librettiste de l'Opéra-Comique, l'association-compagnie vinnenoise la Guirlande propose le **27 novembre** une rencontre théâtrale et musicale autour du théâtre et des premiers opéras comiques du XVIII^e siècle.

Au programme :

- de 15 h 30 à 16 h 30 : communications (Vie et œuvre de Charles Favart – Le théâtre pré-révolutionnaire), salle de conférence R2.
- de 17 h 30 à 18 h 30 : Lectures mises en espace, extraits du théâtre de Favart avec quatre comédiens professionnels (Guillaume Boulanger, Claire Leroy, Lee Michelsen, Mireille Pédaugé)
- à 20 h : concert commenté. Extraits de divers opéras-comiques de Favart, musiques de Duni - Saint-Amant, Grétry (salle de concert – sous-sol) avec trois chanteurs professionnels des opéras de Paris et de Metz : Jean-Michel Caune (baryton martin), Kareen Durand (soprano), Florian Westphal (basse), et Virginie Borys (piano). ■

Espace Daniel-Sorano – 16, rue Charles-Pathé.

Tarifs : pour l'ensemble : 22 € – Réductions

et concert seul : 18 € - Adhérents : 15 €.

Réservations et informations : 01 48 57 30 22.

Visite de l'église Saint-Louis

L'association pour la mise en valeur de l'église Saint-Louis de Vincennes – Saint-Mandé propose une visite guidée gratuite de l'église le **dimanche 28 novembre** à 16 h. ■

Visite de l'Assemblée nationale

L'Union féminine civique et sociale propose une visite de l'assemblée nationale le **lundi 6 décembre** à 14 h 20, ouverte à tous. Attention, le nombre de places est limité ! ■

Inscriptions : 01 48 08 36 55 ou 01 43 65 74 59

Conférences

Conférences œcuméniques

L'Association œcuménique d'entraide de Vincennes-Saint-Mandé propose quatre éclairages pour réfléchir ensemble sur le thème : inéluctable violence ?

- Mercredi 10 novembre : *Violence, indifférence et charité*. Avec Benoît Chantre, président, aux côtés de René Girard, de l'association Recherches Mimétiques.
- Mercredi 17 novembre : *Dieu à l'image de l'homme*. Violence et tendresse du Dieu de la Bible. Avec Jean-Pierre Stenberger, exégète, animateur biblique de l'Église réformée de France.
- Mercredi 24 novembre : *Jésus face à la violence*. Avec Odile Flichy, professeur de Nouveau Testament et de grec biblique au Centre Sèvres.
- Mercredi 1^{er} décembre : *Peut-on sortir de la violence ?* Avec Christian Renoux, maître de conférences d'histoire moderne et d'histoire des religions / Mouvement International de la Réconciliation.

Les conférences ont lieu à 20 h 30 – libre participation aux frais. Maison des associations 41-43, rue Raymond-du-Temple.

Musulmans de Vincennes

La 6^e rencontre annuelle de l'Association des Musulmans de Vincennes aura lieu le **21 novembre** de 13 h à 18 h salle Robert-Louis. Thème de cette rencontre, le Sacrifice d'Abraham.

Cœur de ville – 98, rue de Fontenay – entrée libre.

Conférence interreligieuse

Le groupe Cordoba organise pour la saison 2010/2011 un cycle de quatre conférences autour du thème de la « transmission des valeurs ». Première date le **8 novembre** à 20 h 30 : *Est-il nécessaire de transmettre ?* par le Grand Rabbin Haïm Korsia, intervenant sur Direct 8 pour *Les Enfants d'Abraham*. Lundi 8 novembre à 20 h 30 – salle Pierre-Cochereau – 2, avenue Gambetta à Saint-Mandé. Participation aux frais : 5 €. Renseignements : Michel Haïm : 06 09 28 29 19 ou Régis Odout : 01 43 74 66 97.

Rotary-club

Un geste en faveur de la recherche sur le cerveau

Mardi 23 novembre, le Rotary Club Paris Est vous invite à assister en avant-première à la projection au cinéma Le Vincennes, 30, avenue de Paris au film *Raiponce*, tiré d'un conte de Grimm. Le produit de la vente ira à la Fondation pour la Recherche sur le Cerveau. ■

Envoyer un chèque de 15 € à Rotary Paris Est, Club Foch, 39, avenue Foch à Vincennes. Les billets seront à retirer à l'entrée du cinéma.

André Froger fait chevalier de la Légion d'honneur



À la veille d'avoir 100 ans, André Froger, rotarien en pleine forme, a vu récompensée sa longue carrière au service du commerce et de l'industrie, dans son domaine qui fut l'automobile, d'abord au sein de la Chambre de commerce et d'industrie du Val-de-Marne puis comme vice-président de la Chambre de commerce et d'industrie de Paris. Son parrain, Jean Geneton, lui aussi rotarien, rappela qu'André Froger « est un homme qui a toujours refusé de se soumettre à la tyrannie de l'Occupant, comme à celle du blocage des prix. Un homme qui a su respecter l'Autre, qu'il soit son client ou son mécanicien. Un homme qui a toujours cherché à rendre service. Un Français qui a toujours cru en l'Homme et en la liberté. Un homme qui, toute sa vie, a su aimer et sait toujours aimer. »

Une délégation de son club et de nombreux amis ont entouré le récipiendaire lors de la cérémonie qui eut lieu, le 7 octobre, dans les salons de l'avenue de Friedland. ■

Marchés de Noël

Marché de Noël de Soroptimist

L'association Soroptimist organise le 27 novembre de 14 h à 23 h son marché de Noël, suivi d'un buffet dîatoire. Au programme : stands de déco de Noël, textile, comptoir gourmand et salon de thé ! L'association vous attend nombreux à la salle André-Costes (47, avenue du Château). ■

Informations complémentaires, tarif et réservation pour le buffet auprès d'Évelyne Bozon au 06 60 11 09 73

Marché de l'aveut à Notre-Dame

Le marché de l'Avent de la paroisse Notre-Dame de Vincennes aura lieu du vendredi 19 au dimanche 21 novembre. Santons et décorations de Noël, jouets, artisanat, produits régionaux, livres, brocante, gâteaux... vous y attendent ! ■

Le vendredi de 14 h 30 à 19 h, samedi de 10 h à 19 h, dimanche de 10 h à 18 h (restauration sur place le samedi et le dimanche midi). Crypte Xavier Vogler – 82, rue Raymond-du-Temple.



Marché de Noël des créateurs à l'Ouest

Après le vide-greniers organisé rue de la Prévoyance et rue Massue le 2 octobre dernier, qui a ravi vendeurs et chineurs, la prochaine manifestation proposée par l'association Quartier Ouest sera la 6^e édition du marché de Noël des créateurs, le dimanche 28 novembre de 10 h à 18 h, avenue Georges-Clemenceau.

Vous pourrez comme chaque année y déguster des sablés de Noël et le vin chaud ainsi que des friandises pour les enfants. Vous découvrirez ou retrouverez plus de 50 stands de jeunes créateurs qui vous proposeront de très nombreux produits originaux, uniques et à prix doux pour vos cadeaux. Un stand de dentelle au fuseau vous permettra de découvrir cet art et les enfants sont les bienvenus pour s'y essayer. ■

Renseignements : association Quartier Ouest : 06 64 09 82 10 – quartier-ouest.org@hotmail.fr

Journées d'amitié de Saint-Louis de Vincennes

Rendez-vous les vendredi 26 (de 15 h à 19 h), samedi 27 (de 11 h à 19 h 30) et dimanche 28 novembre (de 10 h 30 à 13 h et de 15 h à 18 h 30) pour les journées d'amitié de la paroisse Saint-Louis de Vincennes. Durant ces trois jours, de nombreuses animations seront proposées : buffet, grenier de grand-mère, cadeaux, librairie neuf et occasion, jouets, parfumerie, fleurs, produits du terroir, linge et fantaisie, artisanat d'Afrique et d'ailleurs, enveloppes surprises... ainsi qu'un atelier de modelage pour les enfants.

Samedi 27, un repas andalou vous attend entre 12 h et 14 h 30 avec animation pour les enfants sur réservation préalable au 01 43 28 29 77 (tarif : 15 € ; 10 € pour les -12 ans). De 15 h à 18 h, Simone Bertièrre, auteur de biographies historiques, dédicacera ses ouvrages dont le dernier : *Dumas et les Mousquetaires*.

Paroisse Saint-Louis de Vincennes, 23 rue Céline-Robert. Renseignements : 01 43 28 29 77 du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 17 h à 19 h (sauf mardi)

Exposition

Les artistes mobilisés pour Rêves

Du 23 au 29 novembre, des artistes exposent à Saint-Mandé leurs œuvres, peintures et sculptures, en faveur de l'Association Rêves qui réalise, depuis seize ans, les rêves des enfants malades.



En achetant une œuvre, vous participez à la réalisation d'un rêve d'enfant malade. Hall de l'hôtel-de-ville de Saint-Mandé (10, place Charles-Digeon) – du lundi au samedi inclus de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le dimanche de 14 h à 18 h. Contact : Régina Masson 06 85 32 00 71 – reves94@reves-france.com.

Ludodanse

Quand les mots prennent corps

Depuis la rentrée, des petits Vincennois découvrent une nouvelle méthode d'initiation à la danse : la Ludodanse. Ce concept pédagogique, créé par la chorégraphe vincennoise Isaura Corlay, pourrait transformer dès l'année prochaine les méthodes d'enseignement de la danse dans les écoles mexicaines.



« L'enseignement traditionnel de la danse passe la plupart du temps par la reproduction de mouvements. Pour moi, c'est comme demander à un enfant de lire, avant même d'avoir appris à parler, explique avec passion la chorégraphe Isaura Corlay, forte de vingt ans d'expérience auprès des enfants. La Ludodanse permet au contraire de libérer l'expression corporelle en se basant sur l'oralité et l'action plutôt que sur la simple copie d'un geste. »

Si le concept peut sembler a priori abstrait pour les néophytes, ses jeunes élèves, âgés de 3 à 10 ans, se prennent facilement au jeu. « Je pars de leur monde imaginaire. Nous devenons des

chevaliers et grâce à une épée virtuelle, les enfants réalisent sans difficulté un mouvement net et précis. Ils transforment en quelque sorte mes mots en danse et improvisent. » Jouant les astronautes, ils semblent être en apesanteur. Douces vagues, ils s'étirent sur la plage au rythme de la musique. Feuilles d'automne, ils virevoltent dans l'air.

Libérer le corps

« L'enfant vit véritablement la danse et découvre naturellement le plaisir et la beauté que son corps exprime. » La joie et l'énergie de ces cours sont telles que les parents ne résistent pas à l'envie de s'initier. Des séances familiales seront d'ailleurs bientôt organisées. Cet intérêt pour la Ludodanse dépasse aussi nos frontières puisque cette pédagogie innovante fait partie d'un projet de recherche artistique soutenu par le Centre national des Arts du Mexique à Veracruz, pays dont est originaire la chorégraphe. Cette méthodologie pourrait ainsi être appliquée dans les écoles mexicaines et intégrée à la formation des enseignants et des professeurs de danse. ■ AN
Renseignements : ludodanse.gandi-site.net – cours de Ludodanse au Centre Alemana Danse – 35, rue Jean-Moulin à Vincennes.

Stages

Les chorégraphies de Michael Jackson

Venez apprendre les chorégraphies mythiques de Michael Jackson, The King of Pop, telles que *Thriller*, *Beat it*, *Dangerous*... L'association Arts en mouvements vous propose de passer un bon moment avant les fêtes de fin d'année, dans une ambiance garantie durant ce stage assuré par ses chorégraphes Candice Alekan et Delphine « Lady del » Schoëvaert. Rendez-vous les dimanche 7 et 28 novembre, 12 décembre de 14 h 30 à 16 h 30 à la Maison des associations. Tarif : 15 € (1 stage) –

25 € (2 stages) – 40 € (3 stages). Pour plus d'informations : 09 52 62 02 40 – réservation par courriel : artsenmouvements@hotmail.fr

Automassage Shiatsu

L'association Shiatsu et Energie propose un stage, ouvert à tous, le dimanche 17 octobre de 12 à 14 h, à l'espace Daniel-Sorano. 2 heures pour être à l'écoute de son corps : automassage shiatsu ou comment apprendre à se faire du bien, à lâcher ses tensions... Renseignements et inscriptions : Michèle Cataldi 01 43 65 28 79 ou 06 98 52 44 18 – shiatsuenergie.com

En bref

Brocante place Diderot

Les Amis de Diderot organisent le **dimanche 14 novembre** leur brocante d'automne place Diderot.

Renseignements auprès de France Braderie : 01 43 24 53 65 ou www.francebraderie.com.

Retraités du BTP

Les retraités du BTP qui souhaitent obtenir des renseignements pour leurs loisirs et leurs vacances peuvent prendre contact avec leur correspondante locale, Françoise Teffene, au 01 43 28 43 12. Ils peuvent également se rendre à la cafétéria de l'espace Daniel-Sorano où est assurée une permanence le 2^e mardi de chaque mois entre 10 h 30 et 12 h (sauf en novembre, permanence programmée le 3^e mardi, le mardi 16 novembre).

Aide à domicile

L'association Famille Services Vincennes propose du personnel qualifié aux familles qui recherchent de l'aide à domicile. L'association recrute selon vos critères afin de répondre à vos attentes dans les meilleurs délais : des nounous pour la garde de vos enfants, les sorties d'école ou de crèche ; des étudiants pour le mercredi, l'aide aux devoirs ou le baby-sitting ; des auxiliaires de vie pour l'aide à la toilette, aide aux repas etc. ; des aides ménagères pour l'entretien du domicile, une compagnie, de petites courses. L'association est munie de l'agrément qualité. Déduction des impôts de 50 % des frais engagés. Pour tout renseignement : Association Famille services 70, rue de Fontenay – tél. : 01 43 98 67 63 ou 01 43 98 68 04 – familleservices@orange.fr.

Mouvement eucharistique des jeunes

Le Mouvement eucharistique des jeunes (MEJ) propose un temps de partage, d'écoute dans la confiance et la bienveillance. Un esprit de fête au travers de jeux, de la musique, des chants... Des temps forts, comme les rassemblements diocésains, nationaux ou encore les camps d'été. Les collégiens et lycéens intéressés peuvent venir découvrir le MEJ le samedi 6 novembre de 14 h 30 à 16 h 30 à la crypte Xavier-Vogler située à Notre-Dame de Vincennes (82, rue Raymond du Temple).

Maman Emoi NOUVEAU A VINCENNES

Enfin une adresse Mode & Confort
Pour nos mamans et futures mamans

*Collections de Prêt à porter
féminines et pétillantes
Vaste ligne lingerie :
Maternité et allaitement*

I ET I FONT 3
POMKIN
BELLY BUTTON
SÉRAPHINE
KELMOI
PIETRO BRUNELLI
CACHECOEUR ...

10, rue Lejemptel - 94 300 Vincennes
www.mamanemoi.fr - 01 72 46 23 65
RER A : Vincennes / M° : Château de Vincennes

Cabinet de sophrologie et relaxation Didier Jourde, Master spécialisé, Thérapeute

Membre de la Fédération mondiale
de sophrologie caycédiennne
11, avenue Gabriel-Péri - 94300 Vincennes
Consultation sur rendez-vous du lundi au samedi

au 06 09 66 49 76

courriel : didier.jourde@wanadoo.fr

Spécialiste du stress des troubles du sommeil

Pourquoi la sophrologie ?

- ✓ pour mieux gérer son stress
- ✓ pour travailler sur la confiance en soi
- ✓ pour résoudre ses problèmes liés aux phobies, angoisses, anxiété...
- ✓ pour se préparer aux compétitions sportives et aux examens
- ✓ pour vaincre les troubles psychosomatiques

CHAUSSURES

Mandrilly

SPÉCIALISTE PIEDS SENSIBLES
Pour un meilleur confort de vos pieds

Principales marques

• Dr Hasley	• Marco	• Sioux	• Gioiello
• Bertin	• Clark's	• Sledgers	• Vitulli
• Mephisto	• Romika	• Dorndorf	• Artika

Pédicure médical

277, avenue Daumesnil - 75012 Paris - M° Porte Dorée
01 43 43 65 26

**POURQUOI FAIRE VOTRE
CONTRAT OBSÈQUES
AVEC PFG ?**

NOUS SOMMES
LES SPÉCIALISTES
DU FUNÉRAIRE

NOUS ENREGISTRONS
VOS VOLONTÉS

NOUS ÉVITONS À VOS PROCHES
DES SOUCIS D'ORGANISATION

NOUS VOUS PROPOSONS
LE FINANCEMENT ADAPTÉ

Sans aucun questionnaire
de santé, ni examen médical

**84, rue de Fontenay
à VINCENNES**

N° Vert 0 800 008 222



**COUVERTURE
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
SALLE DE BAINS**

Holley Duran

entreprise familiale depuis 1905

*"Marque
de Qualité"*

Nous concevons
votre salle de bains
personnalisée.

Nous réalisons
vos travaux
de plomberie,
couverture
et chauffage.

Nous entretenons
vos installations.



- ACCUEIL
- DÉPANNAGE PLOMBERIE
- DÉPANNAGE COUVERTURE
- E-mail :

01 49 57 91 91

01 49 57 91 99

01 49 57 91 97

contact@holley-duran.fr

35, rue Victor Basch - 94300 VINCENNES - 01 49 57 91 91 / Site web : www.holley-duran.com

Humeur

Tu seras un Homme, mon fils

Autant l'avouer, le piéton eût préféré ne pas avoir besoin d'écrire la chronique de ce mois-ci. Pour tout dire, il avait prévu un tout autre sujet. Quelque chose de joyeux, de revigorant en ce début d'hiver, avec force jeux de mots et anecdotes savoureuses.

Mais il y a eu plus important à dire et à écrire.

Il y a eu ce cortège de jeunes gens dans les rues de la ville, auquel, même si Vincennes n'a pas remporté la palme de la pire, le piéton a jugé urgent de s'adresser, sans paternalisme – mais avec paternité.

« Tu seras un Homme, mon fils,

Si tu ne confonds pas la revendication

Et l'aveugle conflit de vains combats de rue

Ni ne fais d'un appel à manifestation

L'errance désœuvrée de ta soif d'absolu.

Si tu comprends qu'en usant de ta liberté

Comme d'un puits sans fond, tu ne respectes rien

Ni ceux qui l'ont conquise pour te la donner

Ni ta ville, ta rue, ni ton propre destin.

Mais peut-être, pour que tu sois un Homme, mon fils, faut-il que je te le dise autrement.

Le fond est une chose – à chacun son opinion. La forme en est une autre. Mais pour peu que tu la dévoies, elle pourrira le fond, tu peux en être sûr. Alors. Dis-moi.

Que t'est-il passé par la tête quand tu as cru utile, non pas de défilé, mais de monter une barricade aux portes de ton lycée, et d'abîmer le mobilier urbain ? Quelle mouche imbécile t'a piqué quand, rejoint par je ne sais qui venu de je ne sais où, tu as, comme les autres, donné des coups de pied dans les voitures garées là ? Défoncé les portières, cassé les rétroviseurs ? Quand, dans l'anonymat illusoire de ton défilé, tu as volé à l'étalage ? Quel combat politique poursuivais-tu donc pour chouraver un pot de pâte à tartiner ?

Et qu'est-il resté dans ta caboche de ce que je t'ai appris, quand tu as donné un coup de main à des inconnus pour rassembler, à la porte d'un autre lycée, les encombrants du secteur, avant d'y mettre le feu ? As-tu songé à l'usage qu'on aurait pu faire des moyens déployés pour réparer ce que tu as détruit ?



Il y avait, paraît-il, ce poème de Kipling au menu de ton cours d'anglais du jour. Auquel personne n'est allé, d'ailleurs, puisque tu bloquais l'entrée du lycée.

Tu seras un Homme, mon fils,

Mais visiblement, ce n'était pas prévu au programme aujourd'hui. »

Le piéton de Vincennes

Santé

Défibrillateurs : formation gratuite



Une journée de sensibilisation à l'utilisation des défibrillateurs sera organisée le **27 novembre** à Vincennes, en collaboration avec l'association de cardiologie d'Île-de-

France. Les Vincennois qui souhaitent être sensibilisés aux gestes de premiers secours et à l'utilisation des défibrillateurs automatiques peuvent s'inscrire à des formations d'1 h 30 : trois séances seront proposées dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville à 9 h 15, 13 h 15 et 15 h 15. Au programme, un apprentissage de la technique du massage cardiaque externe, et la manipulation de défibrillateurs ; au terme de cette sensibilisation, une attestation sera remise à chaque participant. Ouvert aux adultes et aux enfants (à partir de 10 ans accompagnés de leurs parents).

Le nombre de places étant limité, il est indispensable de s'inscrire au préalable, soit via le site www.vincennes.fr (rubrique Santé), soit auprès du centre de santé Pierre-Souweine : des tracts comportant un bulletin d'inscription y sont à votre disposition, ainsi que dans les lieux publics municipaux. ■

Renseignements auprès du centre de santé – 6, avenue Pierre-Brossolette. Tél. : 01 53 66 32 60.

Chaque année, en France, plus de 50 000 personnes sont victimes d'un arrêt cardiaque, dans la rue, à leur domicile et dans les lieux publics. Pour prévenir au mieux ces risques, la municipalité a installé en 2009 dans des lieux stratégiques douze défibrillateurs : Coeur de ville, hôtel de ville, centre de santé Pierre-Souweine, Résidence (70, rue de Fontenay), stade Léo-Lagrange, centre Georges-Pompidou, gymnase Georges-Serre, gymnase de l'Ouest, gymnase Paul-de-Benedetti, gymnase du Parc-du-Château, centre sportif Hector-Berlioz. Un appareil itinérant équipe également un véhicule de la police municipale.

Ces appareils sont là pour sauver des vies, la vôtre peut-être un jour, merci de les respecter et de ne les utiliser qu'en cas de nécessité.

Journée de dépistage du diabète

Le **14 novembre** aura lieu la Journée mondiale du diabète. Comment sensibiliser la population cette maladie, ses conséquences, ses complications, aux conduites à tenir face à l'alimentation, la prévention des comportements à risque ? Pour répondre à toutes ces questions, en collaboration avec l'Association française des diabétiques, la ville proposera un stand sur le marché rue de Fontenay (place de l'Église) de 8 h 30 à 13 h. Documentation en libre accès, espace d'information et d'échange... Il sera également proposé aux personnes qui le souhaitent de faire gratuitement un test de glycémie. ■

Entrée libre – dimanche 14 novembre sur le marché.

Famille

Calcul du quotient familial

Le quotient familial a pour objectif de favoriser l'accès de tous les enfants aux activités péri- et extra-scolaires proposées par la Ville, grâce à une tarification adaptée aux différentes situations familiales. Il est obtenu en divisant la somme des revenus moyens mensuels par le nombre de parts fiscales.

Pour votre **enfant scolarisé**, le calcul du quotient familial doit être effectué avant le 31 décembre. Si lors de l'inscription scolaire vous n'avez pas fait calculer votre quotient familial applicable du 2 septembre au 31 décembre, vous devez prendre contact avec la Direction Enfance Jeunesse avant la rentrée scolaire. Si vous ne présentez pas les documents nécessaires avant le 31 décembre, le tarif maximal sera appliqué pour l'ensemble des prestations jusqu'au jour de présentation des justificatifs, et sans rétroactivité. Pour

vos **enfant fréquentant la halte-jeux**, le calcul du taux d'effort 2011 doit également être effectué avant le 31 décembre. Ces démarches peuvent être effectuées par correspondance (Direction Enfance Jeunesse – BP 123 – 94304 Vincennes cedex), ou directement au bureau de l'accueil de la Direction Enfance Jeunesse (bâtiment Cœur de ville – 98, rue de Fontenay).

Documents à fournir :

- l'avis d'imposition 2009
- la notification des droits et paiements de la CAF

En cas de changement de situation au cours de l'année 2010 :

- le livret de famille ou l'acte de naissance du dernier-né ;
- le jugement précisant la qualité du responsable légal de l'enfant ;
- les allocations de perte d'emploi ou bulletins ASSEDIC. ■



La Direction Enfance Jeunesse reçoit les familles sans rendez-vous du lundi au mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30, le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30 et le samedi de 9 heures à 12 heures. Elle est fermée au public le jeudi, pour traitement des dossiers.

En bref

Petite enfance

À Vincennes, les **commissions d'attribution des places en crèche** sont publiques. Elles ont désormais lieu le 1^{er} vendredi de chaque mois : prochaines commissions les vendredis 5 novembre et 3 décembre à 14 h, salle des Académiciens.

Par ailleurs, des **points info petite enfance** sont organisés régulièrement pour présenter aux familles les modes d'accueil à Vincennes ; prochain rendez-vous le jeudi 25 novembre à 19 h, salle Robert-Louis (98, rue de Fontenay).

Cours de culture musicale

Le conservatoire de Vincennes vient de créer un cours de culture musicale dédié à la **préparation de l'option musique du baccalauréat**. Le cours aura lieu chaque mercredi de 16 h 30 à 17 h 30 au conservatoire.

Renseignements et inscriptions au secrétariat : 01 43 98 68 68.

Loisirs

Séjours d'hiver pour les 6-17 ans

Comme chaque année, pendant les vacances de février, la ville de Vincennes organise des séjours « sports d'hiver » dans son centre de vacances d'Habère-Poche (Haute-Savoie).

Vous pouvez dès maintenant préinscrire votre enfant en utilisant **le bulletin situé au centre de ce numéro, sur lequel vous retrouverez la liste et les dates des séjours proposés**.

Pour réserver, sélectionnez 1 à 2 séjours par ordre de priorité, et déposez le bulletin de pré-réservation à la direction Enfance Jeunesse à Cœur de ville, ou envoyez-le par courrier avant le 30 novembre. Après cette date, si le nombre des demandes est supérieur à la capacité d'accueil, un tirage au sort sera effectué.

Bulletin également disponible à la Direction



Enfance-Jeunesse et sur vincennes.fr. La participation des familles aux frais de séjour est fixée selon leur quotient familial. Les parents dont le choix de séjour sera retenu seront invités par courrier à se présenter à la direction Enfance-Jeunesse afin d'inscrire leur(s) enfant(s). Ils devront s'acquitter d'un acompte de 15% du coût de séjour par enfant, par chèque à l'ordre du Trésor Public (montant acquis à la Ville en cas d'annulation d'inscription demandée par la famille).

Tranche	A	B	C	D	E	F	G	H	Non-Vincennois
Séjours 6-12 ans	288 €	320 €	352 €	384 €	408 €	432 €	480 €	544 €	720 €
Séjours 13-17 ans	344 €	376 €	408 €	440 €	472 €	512 €	576 €	640 €	850 €

Collecte des déchets

Déchets verts : distribution de sacs

La collecte de déchets verts est réservée aux particuliers possédant un jardin. Sont ramassés les branchages (n'excédant pas 1,50 m de longueur et 3,50 cm de diamètre, et attachés en fagots), et, dans les sacs que vous pouvez retirer au centre technique municipal (14, avenue Paul-Déroulède), les fleurs fanées, la pelouse, les feuilles... Une distribution de sacs est proposée à l'hôtel de ville, auprès d'Éric Bensoussan, adjoint au maire chargé de la propreté et de la qualité du cadre de vie, les samedis 6 novembre, 20 novembre et 4 décembre de 10 h à 12 h. ■

Rappel : Des dispositifs spécifiques sont mis en place pour les déchets qui ne peuvent pas être pris en charge dans les collectes sélectives : déchets ménagers spéciaux (aérosols, batteries

d'automobiles...), téléphones portables, déchets de soins, déchets électriques et électroniques, piles usagées... Utiliser ces dispositifs, c'est un geste de plus à Vincennes pour la planète ! Retrouvez tous les renseignements utiles dans le guide Vincennes, votre ville et sur vincennes.fr.

Jours de collecte à Vincennes

- **Lundi** : déchets ménagers ; encombrants et D3E (électroniques et électroménagers) ; déchets verts
- **Mardi** : emballages
- **Mercredi** : déchets ménagers
- **Jeudi** : verre
- **Vendredi** : déchets ménagers
- **Samedi** : déchets ménagers

Un doute, une question : **0800 77 00 66** (numéro vert).

Le point sur...

Les déchetteries, mode d'emploi

Les gravats, déblais, décombres, débris, palettes de chantier (provenant de travaux publics ou de particuliers) ne sont pas collectés comme encombrants, mais doivent être portés en déchetterie. L'accès aux déchetteries du Syctom est gratuit, et réservé aux habitants des communes adhérentes, comme Vincennes. Il est interdit aux professionnels, commerçants, et artisans. L'accès est limité aux véhicules légers de moins de 1.90 m de hauteur, avec un passage par jour pour les véhicules type camionnette ou véhicule léger avec remorque ; deux passages par jour pour un véhicule léger.

Les justificatifs obligatoires lors de la venue sont :

- la carte grise du véhicule, qui doit être au nom du déposant ;
- un justificatif de domicile qui doit être au nom du déposant ;
- une pièce d'identité, qui doit être au nom du déposant. ■

Coordonnées :

- 44, rue Victor-Hugo à Ivry
tél. : 01 43 90 00 28.
Ouverte tous les jours de 10 h à 18 h.
- 62, rue Anatole-France à Romainville
tél. : 01 48 96 94 60.
Ouverte du lundi au samedi de 8 h à 19 h 45 (du 1^{er} octobre au 30 avril) ou 20 h 45 (du 2 mai au 30 septembre), et le dimanche et les jours fériés de 8 h à 16 h 45.
- 25, boulevard de la Libération à Saint-Denis
tél. : 01 48 09 31 50.
Ouverte du lundi au samedi de 8 h à 18 h et les dimanches et jours fériés de 8 h à 13 h.

www.syctom-paris.fr

Attention, la déchetterie de Fontenay-sous-Bois, située 320, avenue Victor-Hugo (à proximité du cimetière nouveau de Vincennes) est une déchetterie municipale réservée uniquement aux Fontenaysiens : elle n'est donc pas accessible aux riverains des autres communes et il est inutile pour les Vincennois de s'y présenter !

En bref

Opérations Coup de balai



Menées depuis plusieurs années à Vincennes, les opérations Coup de balai propreté permettent de concentrer les moyens municipaux sur une rue ou un quartier et d'effectuer un nettoyage approfondi des trottoirs et de la chaussée. Elles permettent également de faire un diagnostic poussé de la voirie et de faire enlever les véhicules épaves ou ventouses. Prochaines opérations :

- le 4 novembre rue Dohis,
- le 18 novembre rue Jean-Moulin (de la place Bérault à la rue du Docteur-Lebel)
- et le 2 décembre boulevard de la Libération (de la rue de la Jarry à la rue Diderot).

Les opérations Coup de balai ont lieu entre 6 h et 12 h. Stationnement interdit à partir de 6 h ; enlèvement des véhicules dès 6 h 30 ; début des opérations de lavage à 7 h. Les véhicules qui n'auront pas été déplacés seront enlevés et mis en fourrière par les services de police.

Lutte contre les tags

Depuis 2005, le nettoyage des tags et des graffitis, déjà mené par les services techniques de la ville sur l'ensemble des bâtiments publics, a été étendu aux bâtiments privés. Attention, pour qu'une intervention puisse être menée, il est important que les copropriétés se soient auparavant réunies pour autoriser cette intervention – qui est gratuite. Un formulaire est à la disposition des propriétaires et copropriétaires auprès des services techniques municipaux. Et, depuis le mois de septembre, il est désormais également possible d'effectuer directement en ligne, sur vincennes.fr, une demande d'intervention. Direction générale des services techniques – centre administratif (5, rue Eugène-Renaud). Renseignements sur le service d'enlèvement des tags au 01 43 98 69 29.

Emploi

Recrutement des agents recenseurs

Dans le cadre du recensement de la population, la Ville recrute pour le service de la Citoyenneté des agents recenseurs (h/f) en contrat à durée déterminée, du 10 janvier au 5 mars 2011.

Il s'agit d'assurer les opérations de collecte pour environ 180 adresses par agent : effectuer la tournée de reconnaissance avant le début du recensement, collecter les informations pour tous les logements et en déterminer la catégorie, déposer puis recueillir les questionnaires auprès des habitants, en vérifier le contenu, assurer la tenue du carnet de tournée, et rencontrer régulièrement le responsable pour lui remettre les questionnaires collectés et lui faire part de ses éventuelles difficultés. Les qualités nécessaires sont le sens du service public, de l'ordre et de la méthode, de l'organisation, un bon relationnel, de la discrétion, de la disponibilité et de la ténacité, et une bonne présentation. Avant de débiter la mission, les agents recenseurs doivent suivre deux demi-journées de formation en mairie. Du 21 janvier au 27 février, période du recensement, ils planifieront leurs rendez-vous avec les habitants du lundi au samedi inclus entre 9 h et 20 h 30 du lundi au samedi inclus. ■

Les personnes intéressées peuvent adresser une lettre de motivation manuscrite avec CV et photo à M. le maire de Vincennes – Direction des ressources humaines – Hôtel de ville – BP 123 – 94304 Vincennes cedex, ou par mél : drh@vincennes.fr.

Retrouvez toutes les offres d'emploi de la Ville sur vincennes.fr.



En bref

Point info énergie

Les points info énergie, proposés à Vincennes avec l'agence Maîtrisez votre énergie, sont des rendez-vous réguliers qui permettent de venir librement se renseigner sur les économies d'énergie, les aides dont il est possible de bénéficier... Prochains points info le **samedi 6 novembre** de 10 h à 13 h et le **mardi 14 décembre** de 16 h à 19 h à Cœur de ville (98, rue de Fontenay).

Cadeaux de fin d'année pour nos aînés

Comme chaque année, le Centre communal d'action sociale a préparé, pour nos aînés, des cadeaux de fin d'année. Ceux-ci seront remis mercredi 8 et jeudi 9 décembre au centre culturel Georges-Pompidou. Comme le veut la tradition, cette distribution sera précédée d'un spectacle qui débutera à 14 h 30. Renseignements au 01 43 98 67 42.

Conditions d'attribution des cadeaux et pour bénéficier des festivités : à partir de 75 ans sans conditions de ressources mensuelles ; de 65 à 74 ans pour les personnes ayant des ressources inférieures à 925 € pour une personne et inférieures à 1 250 € pour un couple.

Des permanences juridiques pour les associations

Afin d'accompagner les associations vinciennes dans leur gestion quotidienne, la Ville

a souhaité mettre en place des permanences juridique, comptable et sociale **destinées aux associations, sur rendez-vous uniquement** au 01 43 98 69 68 ou par courriel à l'adresse : vie_associative@vincennes.fr. Prochaine permanence le 18 novembre.

Reprise des concessions centenaires et perpétuelles à l'état d'abandon

Il sera procédé, le **mardi 30 novembre** à 9 h, au cimetière ancien de Vincennes (1, rue de Fontenay) à la constatation de l'état d'abandon des concessions centenaires et perpétuelles dont la liste peut être consultée à la mairie et au cimetière ancien.

Les descendants ou successeurs des concessionnaires, ainsi que les personnes chargées éventuellement de l'entretien de ces tombes peuvent assister à cette visite ou s'y faire représenter.



Numéros utiles

POLICE MUNICIPALE	01 71 33 64 15
POLICE NATIONALE	01 41 74 54 54 OU 17
GENDARMERIE NATIONALE (CRÉTEIL)	01 49 80 27 00
POMPIERS	18
MAIRIE DE VINCENNES	01 43 98 65 00
ALLÔ PROPRIÉTÉ VINCENNES	0 800 77 00 66
URGENCES SÉCURITÉ GAZ NATUREL	0 800 47 33 33
EAUX (SERVICE CLIENTS)	0 811 900 900
EAUX NUMÉRO D'URGENCE/FUITES (24 H/24)	0 811 900 918
CENTRE ANTI-POISON	01 40 05 48 48
ALLÔ ENFANCE MALTRAITÉE	119
PERSONNES ÂGÉES MALTRAITÉES	39 77
VIOLENCES CONJUGALES	39 19
SAMU SOCIAL	115
FIL SANTÉ JEUNES	0 800 235 236
LIGNE DES SENIORS DE VINCENNES	0 805 11 94 00

Centre Pierre-Souweine

Lutte contre les troubles de la mémoire

Dédié à l'information des seniors en matière de santé, le centre de santé et d'informations gérontologiques Pierre-Souweine offre plusieurs services de prévention en matière de troubles de la mémoire. Il propose des séances de **dépistage**, accessibles sur rendez-vous, aux personnes de plus de 60 ans (sur ordonnance médicale) et des **groupes de paroles** destinés à l'entourage des personnes concernées par la maladie d'Alzheimer ou rencontrant des troubles de la mémoire. Des groupes Histoire de vie et stimulation cognitive sont également proposés à nos aînés. Pour plus d'informations, vous pouvez vous adresser au centre Pierre-Souweine ou téléphoner sur ces sujets au 01 53 66 32 64.



sur rendez-vous le week-end et jours fériés), allergologie (sur rendez-vous les lundis et mardis après-midi, le vendredi toute la journée), **gynécologie médicale** (le mardi matin sur rendez-vous), **rhumatologie** (sur rendez-vous le vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30), **pédicurie** (le mercredi matin sur rendez-vous pour les personnes âgées, sous conditions de ressources). ■

Centre Pierre-Souweine – 6, avenue Pierre-Brossolette – Tél. : 01 53 66 32 60 ou 61. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h. En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez laisser un message sur un répondeur-enregistreur.

Consultations

Le Centre Pierre-Souweine propose l'accès à différentes consultations et à des soins : **soins infirmiers** (au centre en semaine de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h –

Vie pratique

Monoxyde de carbone : danger !

Chaque année avec le début de l'hiver et la baisse des températures, les intoxications au monoxyde de carbone et les incendies domestiques connaissent une recrudescence. Tous les ans, on recense environ 6 000 intoxications et 300 décès dont 150 d'origine domestique dus aux intoxications au monoxyde de carbone. Les risques d'intoxications au monoxyde de carbone ont souvent pour origine des négligences d'entretien ou de mise en conformité des installations de chauffage. Les sources de monoxyde de carbone dans l'habitat sont les différents appareils à combustion (chaudière, chauffe-eau, chauffage mobile d'appoint...)

Pour prévenir ces risques, n'oubliez pas de faire vérifier régulièrement vos installations par un professionnel, entretenez les appareils, et pensez à aérer et ventiler votre logement même en hiver.

Solidarité

Donner son sang, un geste important !

Composé de plasma, de plaquette, de globules rouges et blancs, le sang permet de soigner chaque année un million de malades en France. 1 700 dons quotidiens sont nécessaires pour couvrir les besoins en produits sanguins des 280 établissements de santé franciliens. Dans l'inconscient collectif, la transfusion sanguine sert principalement à restaurer la masse sanguine d'un grand accidenté de la route. Or, la réalité est tout autre. Elle est essentiellement utilisée dans le traitement de nombreuses pathologies : leucémies, hémophilie, grandes brûlures, traitement des maladies infectieuses comme la drépanocytose. Le plasma et de médicaments issus du plasma sont essentiels.

Une baisse des stocks de sang est prévue ces prochaines semaines. Il est donc primordial d'anticiper pour que les dons ne fléchissent pas et

que les besoins des malades soient satisfaits. C'est pourquoi chacun doit se mobiliser, en donnant soit en site fixe, soit lors des collectes mobiles proposées à Vincennes. ■

Peuvent donner leur sang les hommes et les femmes de 18 à 70 ans reconnu(e)s médicalement aptes au don par le médecin de prélèvement et pesant plus de 50 kg. Une carte d'identité est à prévoir pour le premier don. La carte de donneur de sang vous sera attribuée après votre deuxième don. Pour plus d'informations, consultez les sites internet www.dondusang.net et www.vincennes.fr.



Coordonnées des sites fixes et horaires d'ouvertures dans le Val-de-Marne :

- Site de l'EFS Henri-Mondor – Immeuble Tornado – 1, voie Félix-Eboué à **Créteil**
Don de sang, plaquettes, plasma, moelle osseuse. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h, le samedi de 8 h 30 à 12 h.
- Hôpital Paul Brousse – 14, avenue Paul-Vaillant-Couturier à **Villejuif**
Don de sang, plaquettes. Les lundis et jeudis de 8 h 30 à 16 h, le mardi de 8 h 30 à 13 h.

Prochaines collectes de sang à Vincennes :

Les prochaines collectes auront lieu le 14 novembre de 9 h à 13 h et le 15 novembre de 14 h 30 à 19 h 30, dans la salle des fêtes de l'hôtel de ville – 53 bis, rue de Fontenay.



www.plfdesign.com

Aides ménagères Auxiliaires de vie

À votre service 7 jours sur 7

ST MAUR - VINCENNES - ST MANDÉ - MONTREUIL

Vous avez **besoin d'aide ?**
Nous sommes **à vos côtés !**

Contactez-nous pour un devis gratuit... **01 48 57 06 21**

102, avenue de la Résistance - 93100 MONTREUIL



Le **Service d'aide**
et de **repas à domicile**

La saveur : un gage de **santé**

- Cuisine Tradition
- Formule Équilibre
- Formules Diététiques

Prise en charge dans le cadre de l'APA et déduction fiscale.

www.service-quotidien.fr

Ménage - Repassage à domicile

C'est propre, c'est net, c'est Shiva.



À partir de
19,50€/h, soit

9,75€/h*

*hors transport et TVA

shiva

LES SPÉCIALISTES DE L'IMPECCABLE

MÉNAGE • REPASSAGE • GRAND NETTOYAGE • GRANDES OCCASIONS

Shiva Vincennes - 107 rue Didot - 93100 Vincennes - Tél. : 01 43 79 05 78 - www.shiva.fr

Régie publicitaire

Vous souhaitez faire paraître votre publicité à cet emplacement ?

N'hésitez pas à contacter la régie publicitaire de Vincennes Info au 01 43 98 65 73.

Attention ! Nous vous rappelons qu'aucun démarchage n'est effectué, et que la gestion des espaces publicitaires du mensuel municipal est assurée uniquement par la rédaction de Vincennes Info.



👉 Vincennes INFO 👉 Vincennes.fr 👉 Newsletter du maire

👉 Alertes SMS 👉 Journaux électroniques

VINCENNES, L'INFO A VOTRE TEMPO



Chaque semaine
la newsletter dans
votre boîte mail en
vous abonnant sur
vincennes.fr



vincennes.fr



VILLE DE VINCENNES

Hôpitaux

Urgences médicales

L'hôpital militaire Bégin (69, avenue de Paris à Saint-Mandé – Tél. : 01 43 98 50 01) assure un service d'urgence 24 h/24, y compris en gynécologie obstétricale. Il reçoit sans discrimination géographique l'ensemble des patients qui s'y présentent. En cas d'intervention des pompiers, du SAMU, etc., ceux-ci ont pour instruction d'orienter les patients vers les hôpitaux dont les services d'urgence sont les moins débordés au moment de la prise en charge.

Urgences bucco-dentaires

Dimanches et jours fériés – Tour de garde assuré par le Conseil de l'ordre des chirurgiens-dentistes du Val-de-Marne. Tél. : 01 48 52 31 17.

Urgences pédiatriques

Pour les enfants de moins de 15 ans, orientez-vous directement vers l'hôpital Trousseau (26, avenue du Docteur Arnold-Netter – 75012 Paris). Tél. : 01 44 73 64 87.

Urgences respiratoires (kinésithérapie)

- Les week-ends et jours fériés, un tour de garde est assuré par les kinésithérapeutes vincennois. Renseignez-vous auprès de votre kinésithérapeute.

- Le Réseau bronchiolite Île-de-France (www.reseau-bronchio.org) met en place à partir du 15 octobre un réseau de garde médicale et de kinésithérapie. Des médecins libéraux disponibles 7 j/7 de 9 h à 23 h assurent les consultations pour répondre aux besoins des nourrissons atteints de bronchiolite – tél. : 0 820 800 880 (0,12 €/min). Des kinésithérapeutes libéraux sont également disponibles les week-ends et jours fériés de 9 h à 18 h – tél. : 0 820 820 603 (0,12 €/min).

Centre antipoison

Hôpital Fernand-Widal (200, rue du Faubourg Saint-Denis – 75010 Paris). Tél. : 01 40 05 48 48.

Hôpitaux des environs

- **Hôpital Bégin** – 69, avenue de Paris à Saint-Mandé – 01 43 98 50 00.
- **Centre hospitalier Henri-Mondor** – 51, avenue du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny à Créteil – 01 49 81 21 11.
- **Hôpital intercommunal André-Grégoire** – 56, boulevard de la Boissière à Montreuil – 01 49 20 30 40.
- **Hôpital Armand-Brillard** – 3, avenue Watteau à Nogent-sur-Marne – 01 43 94 81 00.
- **Hôpital Saint-Antoine** – 184, rue du Faubourg Saint-Antoine à Paris 12^e – 01 49 28 20 00.
- **Hôpital Rothschild** – 33, boulevard de Picpus à Paris 12^e – 01 40 19 30 00. ■

Vaccinations gratuites au centre de santé

Dans le cadre d'une convention signée entre la ville de Vincennes et la plateforme départementale de vaccination du Val-de-Marne, un mercredi après-midi par mois, un service de vaccinations gratuit et ouvert à tous est assuré à Vincennes au centre de santé Pierre-Souweine (6, avenue Pierre-Brossolette). Prochains rendez-vous les **mercredis 3 novembre** et **8 décembre** de 14 h à 18 h. Renseignements (informations pratiques, vaccins concernés...) auprès du centre de santé au 01 53 66 32 60.

Coordonnées

- Gérard Berrubé, psychologue énergétique, s'installe au 110, rue de Fontenay. Tél. : 01 43 74 59 74.
- Dans l'édition 2010/2011 du guide Vincennes, votre ville, une erreur a été commise p. 75 concernant l'adresse de Mme Soudée, infirmière, qui exerce bien sûr toujours au 124 de la rue Diderot. Tél. : 01 43 74 75 80.

Garde des pharmacies

Les dimanches et jours fériés

7 novembre : Pharmacie CHARRIER
39, rue de Montreuil

11 novembre : Pharmacie MEDIO SOCQUET
30, avenue du Château

14 novembre : Pharmacie LAPLACE
1, rue Défrance

21 novembre : Pharmacie NISSARALY COEUILLE
33, rue de Fontenay

28 novembre : Pharmacie CROSNIER
18, avenue Georges-Clemenceau

5 décembre : Pharmacie NAHUM-MOATTY
168 bis, avenue de Paris

Chaque soir après 20 h, les pharmaciens de Vincennes, Fontenay et Saint-Mandé assurent un service de garde. Le porteur de l'ordonnance doit se rendre au commissariat de Vincennes (23, rue Raymond-du-Temple) où la pharmacie de garde du secteur lui sera indiquée ; aucun renseignement n'est donné par téléphone.

Santé

Médecins généralistes de garde (SAMI)

Chaque soir, et les dimanches et jours fériés, le SAMI (Service d'accueil médical initial) ouvre ses portes au centre Pierre-Souweine. Vous pouvez y bénéficier de consultations médicales assurées par un médecin généraliste de permanence quand le cabinet médical de votre médecin est fermé. Les consultations sont remboursées sur la base des tarifs conventionnels de la Sécurité sociale. Si vous êtes titulaire de la couverture médicale universelle (CMU), il faudra vous munir de votre attestation personnelle et actualisée.

Le SAMI n'est en aucun cas un service d'urgence comme à l'hôpital, vous ne pouvez donc pas y bénéficier de radio-

graphie ni d'examen de sang. Il ne permet pas la délivrance des médicaments. Si votre état le nécessite, le médecin vous fera une prescription et vous obtiendrez les médicaments en vous adressant à la pharmacie de garde.

Les visites à domicile ne sont pas supprimées. Vous pouvez toujours en bénéficier, avant et après minuit en semaine ainsi que les dimanches et jours fériés. Renseignez-vous auprès de votre médecin. ■

SAMI – centre Pierre-Souweine – 6, avenue Pierre-Brossolette – ouvert de 20 h à 23 h 45 en soirée (du lundi au samedi), et de 8 h à 23 h 45 les dimanches et jours fériés. En cas d'urgence, appelez le 15.

Au dernier Conseil municipal

Lors de sa séance du 29 septembre, le Conseil municipal notamment voté des délibérations en matière de logement social et sur la ZAC de l'îlot Fontenay.

Fiscalité

Le Conseil a décidé (*unanimité*) l'exonération de cotisation foncière des entreprises en faveur des établissements de spectacles cinématographiques d'une part, et des établissements de vente de livres neufs au détail labellisés « librairie indépendante de référence » d'autre part.

Ces délibérations, votées respectivement dès 2002 et en 2009, ont été modifiées suite à la réforme de la taxe professionnelle et pour tenir compte des évolutions de la réglementation.

Il a aussi décidé (*à la majorité – 8 voix*

contre : groupes des élus socialistes, Verts et Ensemble à gauche ; M. Mathieu ne prend pas part au vote) l'exonération de taxe d'enlèvement des ordures ménagères, au titre de l'année 2011, pour l'entreprise Essilor, qui recourt depuis son installation à son propre prestataire privé de collecte, traitement et valorisation des déchets.

Urbanisme, cadre de vie

Le Conseil a approuvé (*unanimité*) le réaménagement de la rue du Midi en

zone de rencontre, avec un linéaire de 330 m inscrits dans le programme d'itinéraires cyclables du schéma départemental, et décidé de solliciter auprès du département du Val-de-Marne l'attribution d'une subvention.

Le Conseil a aussi approuvé (*unanimité*) le programme des opérations d'aménagement d'espaces verts de proximité dans le cadre du projet de Ville centre-ville (square des Frères-Hautière, sud de la rue Raymond-du-Temple) et décidé de solliciter auprès du Département l'attribution d'une subvention.

Il a approuvé (*unanimité*) le nouveau

Logement

Le Conseil a approuvé (*unanimité*) un avenant à la convention d'intervention foncière présenté par l'Établissement public foncier d'Ile-de-France portant le montant de l'enveloppe financière à 20 M€ avec un objectif de réalisation de 300 logements sociaux.

Il a aussi décidé (*unanimité*) d'attribuer au Département une subvention abondant le Fonds de solidarité pour l'habitat (FSH) d'un montant de 7 176,75 € pour l'année 2010. Le Conseil a sollicité (*unanimité*) auprès du Fonds d'aménagement urbain d'Ile-de-France des subventions s'élevant à 100 000 €, 200 000 € et 50 000 € afin de soutenir les actions en faveur du logement social relatives aux opérations 2 rue de Montreuil/28 avenue de Paris, Résidence Antoine-Quinson et 118/120 rue Defrance.

Le Conseil municipal a décidé (*unanimité*) d'accorder la garantie de la Ville :

- à la société Coopérer pour Habiter sur des emprunts contractés pour financer la

construction d'un Établissement d'hébergement pour personnes âgées sur le terrain sis 10, rue des Laitières et 7, rue de Lagny ;

- à la société Les Cités-Jardins de la Région parisienne sur des emprunts contractés afin de financer l'acquisition d'un immeuble de 23 logements locatifs sociaux sur le même terrain.

Il a été dans le cadre de ce projet accordé à la société Coopérer pour Habiter une subvention pour surcharge foncière de 3 815 000 €.

La garantie de la ville a été accordée (*à la majorité, MM. Lebeau et Serne ne prenant pas part au vote*) à l'OPH de Vincennes sur un emprunt de 400 000 € afin d'assurer l'équilibre financier de l'opération de création de logements sociaux sis 16/18, rue de Fontenay.

Le Conseil municipal a aussi décidé (*unanimité*) d'accorder la garantie de la Ville à la Vincem sur les emprunts contractés :

- afin de réaliser des logements sociaux pour étudiants 1 bis, rue Renon ;
- pour la construction de logements

sociaux sis 118-120, rue Defrance (avec une subvention pour surcharge foncière d'un montant de 200 000 €) ;

- pour la construction de logements sociaux 2, rue de Montreuil et 28, avenue de Paris ;

- (sur 50 %) pour financer les travaux d'aménagement de l'Office de tourisme dans les locaux sis 2, rue de Montreuil et 28, avenue de Paris.

- pour l'acquisition-amélioration de 4 logements sociaux sis 1, rue Monmory (avec une subvention complémentaire pour surcharge foncière d'un montant de 25 000 € pour le 4^e logement) ;

- pour l'opération de construction de logements sociaux sis 7 bis et 9, rue Faie-Félix (avec une subvention pour surcharge foncière d'un montant de 150 000 €).

Le Conseil a aussi décidé (*unanimité*) de céder à la Vincem les lots n° 11 et 23 de l'immeuble sis 175/177, rue Diderot aux prix respectifs de 109 000 € et 46 000 € afin d'y réaliser deux logements sociaux.

plan des zones de stationnement payant rotatif et résidentiel incluant l'avenue des Minimes et l'avenue des Murs du Parc. Ont aussi été approuvés (*unanimité*) la convention avec la ville de Fontenay-sous-Bois relative à la prise en charge des frais d'entretien du jardin du Levant, et le projet départemental de jalonnement directionnel de l'itinéraire cyclable allant d'Arcueil à Vincennes.



Concertation en 2008 sur l'îlot Fontenay

ZAC Fontenay

Le Conseil a pris acte (*à la majorité – 8 abst. : groupes des élus socialistes, Verts et Ensemble à gauche*) de l'avis favorable avec réserve du commissaire-enquêteur relatif à l'enquête préalable à la déclaration d'utilité publique du projet de rénovation urbaine de la ZAC Fontenay. Après le rejet d'un amendement proposé par le groupe des élus Verts visant à porter à 20 le nombre de logements sociaux dans ce projet, le Conseil a décidé (*à la majorité – 8 abst. : groupes des élus socialistes, Verts et Ensemble à gauche*), de modifier le projet de rénovation urbaine de la ZAC Fontenay en portant à 12 le nombre de logements sociaux à réaliser. Le Conseil a ensuite approuvé (*à la majorité – 8 abst. : groupes des élus socialistes, Verts et Ensemble à gauche*) la déclaration d'intérêt général du projet de rénovation urbaine de la ZAC Fontenay, et autorisé le maire à demander au Préfet du Val-de-Marne de le déclarer d'utilité publique au profit de la Vincem. **Lire également p. 14.** Le Conseil a aussi émis (*à la majorité – 4 abst. : groupes des élus Verts et Ensemble à gauche*) un avis favorable à la mise en compatibilité du Plan local d'urbanisme avec l'opération de la ZAC Fontenay devant faire l'objet d'une déclaration d'utilité publique.

Propreté

Le Conseil a approuvé (*à la majorité – 8 abst. : groupes des élus socialistes, Verts et Ensemble à gauche*) l'adhésion de la Ville à l'Association des villes pour la propreté urbaine afin de favoriser et d'améliorer les actions engagées en la matière. Il a aussi approuvé (*unanimité*) la Charte de partenariat proposée par l'association Relais 75 pour assurer la collecte de textiles, chaussures, petite maroquinerie et linge de maison usagés.

Associations

Le Conseil a voté (*unanimité*) l'attribution de subventions aux associations La Guirlande (exc., 1 620 €), Arts en mouvements (exc., 780 €), Vincennes Patchwork (300 €) ; et (*à la majorité – 1 abstention : groupe Ensemble à gauche*) Les Elfes (600 €), et la Société vincennoise de savate et de boxe française (3 500 €).

Dans le cadre des jumelages, il a attribué des subventions à l'association d'éducation populaire de Notre-Dame de la Providence (exc., 500 € – *à la majorité, 3 abst. : MM. Steinberg, Serne, Cardon*), et (*unanimité*) au Foyer socio-éducatif du LEP Jean Moulin (exc., 500 €) ainsi qu'à l'association Culture Plus Françoise Giroud (exc., 1 000 €).

Il a approuvé (*unanimité*) les avenants aux conventions d'objectifs pluriannuelles avec le Club Olympique Vincennois, le Rugby Club de Vincennes et le Vincennes Volley Club relatifs à la mise à disposition des équipements sportifs pour la saison 2010/2011.

En bref

La convention proposée par le Conseil régional d'Île-de-France relative au financement de l'opération Webpass (subvention favorisant le développement des sites web publics, communaux et intercommunaux) pour la refonte du site internet vincennes.fr a été approuvée par le Conseil municipal.



Le Conseil a décidé (*unanimité*) d'adhérer au réseau des « Partenaires pour l'éco-mobilité, de l'école à l'université » qui a pour vocation de fédérer, encourager et aider les acteurs engagés dans des démarches d'éco-mobilité scolaire. Cette adhésion s'inscrit dans la logique du financement conjoint par le Département et la Région des études de plans de déplacements scolaires (PDES) : le collège Françoise-Giroud a ainsi fait l'objet d'un diagnostic de déplacements scolaires et une série d'aménagements de sécurité ont été préconisés. Il s'agit aussi pour la Ville de poursuivre sa dynamique en faveur du développement des modes de déplacements scolaires non polluants sur l'ensemble de la Ville.

Le Conseil a décidé (*unanimité*) de solliciter auprès de la Caisse d'allocations familiales du Val-de-Marne l'attribution d'une subvention pour les travaux réalisés en vue de la nouvelle implantation du multi-accueil collectif et familial Liberté et du Relais d'assistantes maternelles, ainsi que pour la création de cinq places supplémentaires pour le multi-accueil collectif et familial.



Le Conseil a par ailleurs pris acte de la présentation des rapports annuels d'activité 2009 du Syndicat des eaux d'Île-de-France (*à la majorité – les groupes des élus socialistes, Verts et Ensemble à gauche ne prennent pas part au vote*), et du Syndicat interdépartemental pour l'assainissement de l'agglomération parisienne, du Syndicat intercommunal pour le gaz et l'électricité en Île-de-France, et du Syndicat intercommunal de traitement des ordures ménagères de l'agglomération parisienne (*unanimité*).

Le compte rendu complet du conseil est consultable dans les panneaux d'affichage administratifs et sur le site vincennes.fr.

Prochain conseil municipal le mardi 14 décembre à l'hôtel de ville à partir de 19 h.

Groupe de la majorité municipale
Avec vous pour Vincennes

Mieux vivre la ville

Mieux vivre la ville, voilà un objectif auquel tient la Municipalité. C'est pourquoi Vincennes s'est engagée dans un vaste programme de rénovation urbaine et est, plus que jamais, décidée à poursuivre sa politique de grands projets.

Mieux vivre la ville, c'est d'abord créer un cadre de vie agréable pour tous.

Nous avons donc décidé d'investir massivement dans l'embellissement et la rénovation de trois quartiers : le centre-ville, la place Renon et la place Diderot. Ce réaménagement a pour ambition de repenser ces quartiers de façon à en faire des lieux de vie conviviaux, à apaiser les déplacements de tous, mais également à favoriser l'attractivité commerciale de ces espaces. Après plusieurs années de concertation, le projet final tend à se concrétiser, enrichi des remarques que vous avez pu nous formuler.

Nous sommes également en train d'étendre la création d'Espaces apaisés, qui, outre l'embellissement des quartiers, a pour ambition d'harmoniser les différents modes de circulation.

Mieux vivre la ville, c'est aussi développer des équipements publics à votre service.

Ainsi, la Municipalité œuvre pour la construction d'un troisième lycée pour permettre à nos enfants d'étudier dans les meilleures conditions, en effectuant la totalité de leur parcours scolaire sur notre commune.

Par ailleurs, cette année a marqué le début des travaux du centre aquatique qui offrira aux Vincennois trois bassins et un espace forme. Nous avons bien sûr veillé à ce qu'il concilie toutes les pratiques des usagers et en particulier celles des associations, mais également à ce qu'il réponde aux objectifs de Haute Qualité Environnementale.

Le centre sportif Hector-Berlioz sera, quant à lui, entièrement rénové de façon à proposer, notamment aux clubs et associations sportives, des structures neuves et adaptées à tout type d'activités.

Nous avons également souhaité construire un lieu dédié aux 15-20 ans (projet du 1, rue de l'Égalité) qui proposera de l'information et des conseils divers ainsi qu'un espace d'accueil, des animations et lieu de répétition.

De façon plus globale, la Municipalité travaille au quotidien à la qualité de vie et à l'embellissement de nos rues, grâce aux outils dont elle s'est dotée.

Ainsi, nous poursuivons notre politique d'incitation à la réhabilitation des logements anciens à l'aide de deux dispositifs – une aide à l'amélioration de l'habitat (OPAH) et une zone de protection du patrimoine architectural urbain et paysager (ZPPAUP) –, que nous complétons par une politique de préemption et de rénovation des immeubles dégradés. C'est ainsi que la Ville redonnera vie à l'îlot Fontenay en programmant une réhabilitation complète du site avec notamment une construction de logements, des commerces de proximité et un parking.

Pour découvrir en images tous ces beaux projets, je vous invite à venir découvrir, du 18 au 30 novembre, le visage du Vincennes de demain lors de l'exposition retraçant tous les projets urbains entrepris par la Ville, qui se tiendra place Pierre-Sémard.

Avec vous pour
VINCENNES

Charlotte LIBERT-ALBANEL

Adjointe au maire chargée
des Grands travaux, de l'urbanisme
et de l'habitat

Groupe des élus socialistes

Flagrant Dénî

Le mois d'octobre a vu des millions de personnes descendre dans la rue pour faire entendre clairement leur opposition à une réforme des retraites profondément injuste. Face à cette clameur de la rue, le Gouvernement, soutenu par la majorité municipale de notre ville, a choisi de durcir le rapport de force dans le mépris le plus total de l'opinion publique.

Alors que le Maire, imperturbable, continue de communiquer sur le mode « tout va très bien mes chers concitoyens », est-il de bon ton d'imaginer que les Vincennois, rappelons-le satisfaits pour plus de 90 % d'entre eux selon *Vincennes info* du mois de juin 2010, puissent ne pas se sentir concernés par la forte mobilisation de ces dernières semaines. Que dire du choix de la une du mois d'octobre qui met en scène d'heureux jeunes seniors bondissants en pleine réforme des retraites.

À l'heure où nous écrivons cette tribune, le mouvement de contestation s'amplifie, les jeunes s'invitent dans la mobilisation, le lycée Hector-Berlioz n'étant pas en reste, les grèves s'amplifient tout comme les manifestations, partout en France, et la situation sociale est très préoccupante. À Vincennes même, de nombreux Vincennois se sont impliqués dans le mouvement des contestations, à l'image de la manifestation qui a réuni les employés de l'IGN, le personnel de l'hôpital Bégin et les lycéens du lycée Berlioz.

Les socialistes vincennois soutiennent cette lutte contre une réforme injuste qui ne résout pas le financement de notre système de retraite et fait peser l'effort principalement sur les salariés. À cette loi conjoncturelle inefficace, le PS oppose un réel projet de société, juste, équilibré financièrement sur le long terme et qui prenne davantage en compte le parcours de vie de chacun.

Mais au-delà de la question des retraites n'est-ce pas l'avenir du contrat social français qui est remis en question ? Depuis 1945, notre système de retraite repose sur une logique de répartition entre les actifs et les retraités dans lequel la question du lien et de la solidarité intergénérationnelle est centrale. C'est cette architecture qui est aujourd'hui remise en cause !

Face à la montée des inégalités, du chômage, de la précarité dans l'emploi, dans l'accès au soin, les Français expriment un cri d'inquiétude, celui de voir notre société dériver vers l'immobilisme et la régression sociale où le travail deviendra une denrée rare et les comportements individualistes l'emporteront sur la solidarité entre les générations et les différents âges de la vie.

Au regard de la Une du *Vincennes info* où l'on voit bondir ces « seniors » tout heureux, en total décalage avec l'actualité sociale, nous sommes en droit de nous poser la question du lien qui existera demain entre les différentes catégories sociales et entre les différentes générations dans notre pays et dans notre ville en particulier. En effet, dans ce climat social tendu, la Une du *Vincennes info* apparaît dès lors comme une promesse inaccessible pour les générations plus jeunes, pour parler franc cette communication choque et les socialistes que nous sommes et les Vincennois qui nous le font savoir.

De cette société-là, vos élus socialistes vincennois ne veulent pas et ont souhaité faire toute la place dans cette tribune à ces questions d'actualité qui concernent de nombreux Vincennois jeunes et moins jeunes.

*Ils vous invitent à venir les rencontrer lors de la prochaine permanence qu'ils tiendront en Mairie le **samedi 20 novembre 2010 de 10 à 12 heures** (au rez-de-chaussée de la mairie, bureau des élus de l'opposition).*



**Brigitte Fliecx, Laurent Kestel,
Anne-Marie Maffre-Sabatier, Pierre Meslé**
Conseillers municipaux
Pour nous joindre : 01 43 98 65 21

Brèves vinennoises...

Nous restons préoccupés par les risques sanitaires potentiellement liés aux antennes relais de téléphonie mobile. Nous sommes intervenus en conseil municipal maintes fois à ce sujet, encore en septembre dernier. Vincennes s'était portée candidate auprès de l'État pour expérimenter la norme à 0,6 V/m (recommandée par les associations environnementales) mais n'a hélas pas été retenue. C'est bien dommage car, par exemple, dans le quartier Est, il a été relevé par l'ANFR des émissions de 8,54 V/m, un chiffre très élevé (il était de 2,55 v/m il y a cinq ans). Que fait la Mairie ?

De plus, les opérateurs de téléphonie, en période de crise, ont l'argument de la baisse des charges pour les immeubles implantant des antennes. Nous serons particulièrement attentifs à ce que les bailleurs sociaux de Vincennes ne tombent pas dans cela. Enfin on peut s'inquiéter de la concentration d'antennes sur la « cité industrielle » : où seront-elles réimplantées pendant sa destruction ?

Nous combattons au sein de la commission de délégation de service public (DSP) de l'équipement aquatique du domaine du bois (commission où siège Frédéric Steinberg pour les Verts) pour permettre un accès au plus grand nombre dans une logique la moins marchande possible. Le fait que la municipalité ait décidé de donner une DSP à un prestataire de service n'est pas neutre pour les habitants. Un équipement plus ambitieux ne peut expliquer l'explosion attendue des tarifs et une place difficile à maintenir pour nos clubs sportifs vinennois au sein d'un équipement aux orientations très « économiques » assumées par le futur délégataire.

Lors de la commission permanente du 14 octobre au Conseil régional, sur proposition du vice-président Vert chargé des transports, il a été voté une aide significative de la région pour mettre en place au collège Françoise-Giroud de Vincennes un système de « velibus » (incitation des élèves à aller en cours à vélo, éventuellement en groupe). En effet, la Région encourage les collectivités à proposer des plans de déplacement aux établissements scolaires. Ainsi, elle cofinance un diagnostic afin d'évaluer besoins et pratiques de déplacement auprès des parents et des enfants. Puis, elle finance les travaux de voirie nécessaires à l'implantation de pistes cyclables et enfin finance des opérations de sensibilisation et d'information sur les aménagements réalisés. C'est dans le cadre du projet « Allons au collège autrement » que la Région financera un parc de stationnement de vélos pour le collège de Vincennes puis des actions d'information vers les enfants et les parents.

Petite devinette : qu'a fait notre député, Patrick Beaudouin, quand, en plein débat sur les retraites, les député-e-s Vert-e-s ont proposé un amendement alignant le régime de retraite des parlementaires sur le système général, partant du principe que quand on demande un effort aux Français-e-s, la moindre des choses c'est de commencer par abandonner des privilèges (un régime extrêmement avantageux plus la possibilité de cumuler différentes retraites...) ? Réponse : comme la plupart des députés (et tout l'UMP), il a voté contre !

PS : si une personne a des nouvelles de l'Agenda 21 de Vincennes, merci de nous prévenir, nous en cherchons désespérément.



Pierre Serne (quartier Ouest)
pserne@vincennes.fr,
Frédéric Steinberg (quartier Centre)
fsteinberg@vincennes.fr,
Muriel Hauchemaille (quartier Est)
mhauchemaille@vincennes.fr
Conseillers municipaux

Politique de classe

Ajoutées aux voix de millions de Français opposés à la réforme des retraites, ces quelques lignes suffiront pour exprimer notre volonté qu'il soit mis fin à cette politique de classe prônée par le gouvernement.

Les parents, les jeunes, les actifs, les retraités, tous refusent de croire l'UMP et le MEDEF qui disent que le coût du travail est trop élevé en raison des cotisations sociales qui financent précisément la Sécurité sociale et les retraites.

Les gouvernements de droite ne cessent de multiplier les mesures d'exonérations des cotisations sociales accordées aux employeurs.

Une réalité que le gouvernement veut éluder : ce ne sont pas les cotisations sociales qui sont néfastes pour le maintien de l'emploi mais l'appétit féroce et vorace des financiers et des spéculateurs.

D'après une source fiable : la Commission européenne, la part des salaires dans la valeur ajoutée a chuté en France de 9,3 % entre 1983 et 2006 (soit l'équivalent de près de 100 milliards d'euros par an qui profitent au capital plutôt qu'au travail).

Sur la même période la part des dividendes versés aux actionnaires grimpeait de 3,2 % à 8,5 % du PIB (produit intérieur brut) et de 5 % à 25 % de la valeur ajoutée.

Aujourd'hui le volume des cotisations sociales représente 15 % de la valeur ajoutée des entreprises, c'est-à-dire deux fois moins que la part des prélèvements dédiés à la finance qui atteignent 29 %.

L'argument selon lequel il n'y aurait pas d'autres solutions que le recul de l'âge de départ en retraite n'est en fait qu'un mensonge destiné à épargner les plus riches. N'oublions pas que ce gouvernement est celui qui a créé le bouclier fiscal, mesure qui permet à des personnes très fortunées de payer en proportion moins d'impôts qu'un couple de cadres.

PIERRE CARDONI
Conseiller municipal
cardoni.pcfvincennes@aliceadsl.fr

Naissances

ABOU NAGA Adam ; AKOPOV-DUBOIS Paulina ; AMAR Simon ; BARITAUD Carl ; BE DUC Lorenzo ; BELAIN Clément ; BITTON Benjamin ; BOËTÉ Thibaut ; BONNEAU Ethan ; BONNEAU Paul ; BONTEMPO-MARTIN Matéo ; BORIO Clément ; BOUGANIM Shelly ; BOUTBOUL Rebecca ; BRISSET Jade ; CARRASCO Inès ; CHAPPELLIER Erwann ; CHARPENTIER Quentin ; CHARPIN Enzo ; CHATELAIN-PRISSET Maxence ; CHAUVEAUX Julie ; CHIALI Sandro ; CLUZEL Elise ; COLIN Imanol ; COLLIN Thomas ; COULIBALY Sidi ; DAGARD Côme ; DELPECH DE SAINT GUILHEM Marion ; DENIS Djovani ; DRAMÉ Fatoumata ; DUVAL-VALENTIN Eliott ; DUVAL-VALENTIN Vincent ; EBLÉ-CHEVRIER Leonora ; FACERIES Cyprien ; FERNANDEZ Robin ; FITTERMAN Emma ; GAY Lucie ; GIRAUD LABRADO Jeanne ; GONZALEZ BONVALOT Héléna ; GOUELLE Lily ; GRESSIN Raphaël ; GUILLAUMAT Idris ; HADDAD Simon ; IRAC Augustine ; IRAC Jeanne ; KERMORGANT Martin ; KIREMITDJIAN Alexandre ; LAURENT-COMBEUIL Bertille ; LE DETT Camille ; LEBART Perrine ; LETCHOUMY Gaël ; LEVY Ethan ; LEVY Eydel ; LEVY Lena ; MARODON Iris ; MARTIN Blanche ; MELLOULI Ella ; MENVIELLE Lucie ; MOMBELEUR Rhode-Maëlle ; MONGAUZE-DESGRANGES Alexandre ; MONTAGNÉ Ava ; NIVART DIDANI Lilya ; NOLY Côme ; OGBEH Hannah ; OHAYON Gabriel ; ONFRAY Taïna ; PARDO Andrea ; PERRACHON Julie ; PERRIER Jules ; PETIT Manon ; PIERMATTEI Lorenzo ; POLSELLI Jade ; QUARANTA Jules ; QUEVA Bastien ; ROBIN Louise ; ROSIER Margaux ; ROSSI Eva ; SAIDI Meriam ; SAKSIK-AUTHIE Benjamin ; SAKSIK-AUTHIE Evan ; SEBAG Talia ; SEBAOUN-RIVIÈRE Louise ; SEBAULT Baptiste ; SEBBAN Maayane ; TAILLANDIER Lise ; VANDROMME Jeanne ; VUILLEMOT Madiba-Théo ; WOESTELANDT Nathanaël ; ZIOUËCHE Elias.

Mariages

M. BLONDEL Rudy et M^{me} VENTURI Claudine-Françoise ; M. DRONNE Michaël et M^{lle} LABADENS Camille ; M. ELFASSY Ménahe-Mendel et M^{lle} CASTRO Chterna-Sarah ; M. EMMERICH Guillaume et M^{me} KERVELLA Florence ; M. HUGUET Christophe et M^{me} LECAMPION Fanny ; M. LONGEAU Alexandre et M^{me} DORON Sandy ; M. MAILLOT Mathieu et M^{lle} LUCAS Mellie ; M. RENAULT Didier et M^{lle} FOURRET Sandra ; M. THENAUX Christophe et M^{me} VIGNON Sandrine.

PUBLICATIONS DE MARIAGES HORS VINCENNES

reçues du 1^{er} septembre au 1^{er} octobre 2010

M. ALLOU Nicolas et M^{lle} COOLEN Nathalie, résidant à Musy (27) ; M. BERTHELOT Sébastien et M^{lle} LOUËRAT Amandine, résidant à Challans (85) ; M. DECROÏE Maxime, à Lille (59), et M^{lle} DUMONT Laurence ; M. HUTCHINSON Luc et M^{lle} FOLLET Agnès, à Coulommiers (77) ; M. MAINGUY Fabien et M^{lle} DELTOUR Claire, à Châteaugiron (35) ; M. MAROUBY Pierre et M^{lle} MICHEL Virginie, à La Valette-du-Var (83) ; M. MOLINA RAMIREZ Mario, à Antony (92), et M^{lle} INTRIAGO ALCIVAR Juliana ; M. NOËL Cyril et M^{lle} GAY Pauline, à Annecy-le-Vieux (74) ; M. TERTZAKIAN Alain et M^{lle} NZIGUHEBA Prudence, à Ivry-sur-Seine (94).

Décès

Survenus à Vincennes

M. ALLANIC Pierre, 95 ans ; M. BASIN Albert, 74 ans ; M^{me} V^{ve} DÉLÉMONT Andrée, 100 ans ; M. DUFAY Claude, 75 ans ; M. FALET Pierre, 96 ans ; M^{me} GUENERET Béatrice, 68 ans ; M. MONTFOLLET Gilbert, 79 ans ; M^{me} V^{ve} RHO Geneviève, 87 ans ; M. VOYDECK Gérard, 63 ans ; M^{me} WALTER Marcelle, 79 ans.

Transcrits à Vincennes

M^{me} V^{ve} ANDRÉ Janine, 91 ans ; M^{me} AUDIBERT Nicole, 68 ans ; M. ASSAYAG Joseph, 84 ans ; M^{me} V^{ve} BÉNADON Mireille, 81 ans ; M. BIDAUT Pierre, 51 ans ; M^{me} V^{ve} CHERON Jacqueline, 93 ans ; M. CLERGEAU Georges, 80 ans ; M^{me} V^{ve} DECAIX Denise, 86 ans ; M. DELFAU Patrick, 56 ans ; M. ELOY Jean-Claude, 72 ans ; M^{me} GUYARD Geneviève, 79 ans ; M. HAZINE Simon, 74 ans ; M^{me} V^{ve} JEUDY Lucienne, 97 ans ; M. LEGRAND Raymond, 101 ans ; M^{me} V^{ve} LÉON Henriette, 96 ans ; M. LUCAS Jean-Pierre, 63 ans ; M. MAIROVITZ Jacques, 75 ans ; M. NIEDERLENDER Jean, 77 ans ; M^{me} V^{ve} POLTZIEN Suzanne, 93 ans ; M. RAGONEAUX André, 86 ans ; M^{me} V^{ve} SÉLO Jeannine, 88 ans. ■

Décès

La rédaction de *Vincennes Info* a appris avec tristesse le décès au mois d'octobre de M^{me} Raymond Midoz. Née en 1926 à Lens, Raymonde Midoz a tenu de 1974 à 2009 un commerce de lingerie, mercerie et bonneterie au 95, avenue de la République. Très appréciée de sa clientèle et dans son quartier, elle avait reçu la médaille du commerce de la ville en 2003. À sa famille et à ses proches, *Vincennes Info* adresse ses sincères condoléances.

À l'honneur récemment



M^{me} Amélia De Ros a fêté ses 100 ans en septembre dernier à son domicile vincennois. Vincennoise depuis plus de cinquante ans et grand-mère de deux petits-enfants, elle a reçu la visite de Clotilde Locqueville, conseillère municipale chargée des animations seniors et du conseil des seniors.

M. et M^{me} François et Micheline Irien ont célébré leurs noces de diamant en septembre dernier en l'hôtel de ville. Entourés de leur famille – enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants –, ils ont été reçus pour ce bel anniversaire par le maire et la municipalité. Mariés dans le XII^e arrondissement de Paris en 1950, ils s'étaient installés à Vincennes en 1963, date à partir de laquelle M^{me} Irien a pris une librairie presse, qu'ils ont tenue jusqu'en 1985.

À tous, *Vincennes Info* adresse ses félicitations !

MONOPRIX VINCENNES.

ALIMENTATION, MODE, BEAUTÉ,

OUVREZ LES YEUX

TOUT A CHANGÉ

MONOPRIX VINCENNES 44, RUE DU MIDI

DU LUNDI AU SAMEDI DE 8H30 À 21H30 ET LE DIMANCHE DE 9H À 13H



À vos paniers ! Tout a changé dans votre Monoprix Vincennes !

Découvrez un magasin tout nouveau tout beau : au premier étage, dans votre **nouvel espace mode et beauté**, laissez-vous tenter par les **dernières tendances** pour toute la famille, nos créateurs et le maquillage.

Au rez-de-chaussée, votre espace alimentation a été totalement repensé. Venez faire le **plein de fraîcheur au quotidien** et retrouvez-y toutes vos marques préférées : Monoprix, Monoprix Gourmet, Monoprix Bio... En plus, grâce à votre **nouveau service de livraison* à domicile**, ne passez plus en caisse et payez chez vous ! Alors n'attendez plus, et venez vite vous faire chouchouter !

ON FAIT QUOI POUR VOUS AUJOURD'HUI ?

MONOPRIX .fr

*Voir conditions spécifiques et générales de livraison en magasin.



CENTRAL GYM

FITNESS

DEPT.



480€/AN
TOUT COMPRIS
SANS SURPRISE !

CULTURE PHYSIQUE - GYMNASTIQUE - MUSCULATION
CARDIO TRAINING - SAUNA - HAMMAM



VINCENNES

14 rue de Fontenay
A 200 mètres de la Mairie
Tél : 01 43 98 07 37



ORMESSON

C. Cial Pince Vent
Ext. Porte 2 bis, 1er étage
Tél : 01 45 93 05 39



NOISY-LE-GRAND

8 promenade Jules Vallès
Ext. C. Cial Les Arcades, Porte 13
Tél : 01 43 05 03 27

WWW.CENTRALGYM.FR